TODO MIL, MACHÍ !!

LA MISIÓN DEL FMI RECHAZO

TODAS IAS MENDAS QUE
ADOPPANOS Y NOS NIEGA
EL BLINDATO E (NANCIERO)

(PE... PE... PERO

(A TERMINASIAN (... PAR QUE P)
ES HINCH DEL REAL)

(MADRID)

Pase de Riquelme, gol de Palermo

Boca ya es rutina

Suplemento Libero





Página/12

BIBLIOTECA NACIONAL

Foche
Colog, No Dup. Tea

Buenos Aires, lunes 4 de diciembre de 2000 - Año 14 - N° 4321 - Precio de este ejemplar: \$1,20 Recargo venta interior: \$0,20 - En Uruguay: \$23 - Opcional Revista con CD Saravá Vinicius: \$6

PESEBRE

"Para celebrar y reflexionar sobre el espíritu navideño", dice el comunicado que anuncia la iniciativa y se le atribuye a la primera dama, Inés Pertiné de De la Rúa. El jueves 7 se inaugura, con bendición y misa, la idea de la señora: sobre la entrada de Balcarce de la Casa Rosada se alzará un gigantesco "Pesebre Solidario" con camellos de cinco metros de largo y casi tres de ancho.

La diputada frepasista
Alicia Castro critica
a De la Rúa
"Para él
Somos una
banda de
zurditos

Página/6

14 La dinastía de los Asturias, por Luis Bruschtein

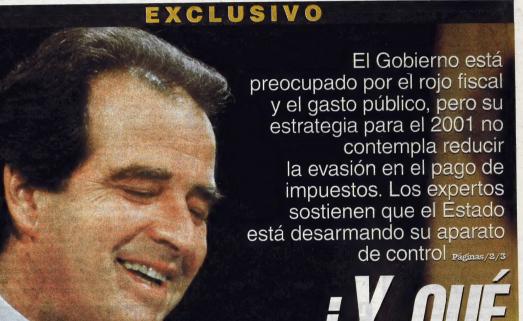


Primeras reacciones a las propuestas de Chacho Alvarez

Papers y candidaturas

Página/5

28 Casas, por Enrique Medina



LES
PUEDO
COBRAR?

Los cálculos de Sabaíni, por Julio Nudler

Amaldo Pampilló

SUBRAYADO

Por Julio Nudler

Los cálculos de Sabaíni

a evasión en los impuestos que recauda la AFIP (Administración Federal de Ingresos Públicos) llega a los 29 mil millones de pesos anuales, o 10 por ciento del PBI, en una hipótesis conservadora. Es decir, puede ser mucho más. A ese impresionante cálculo llega el acual subsecretario de Política Triba. Juan Carlos Gómez Sabaini, en el extenso trabajo sobre el sistema tributario federal que realizó con otro experto, Jorge Gaggero, el año pasado. En realidad, ellos hablan de "incumplimiento" en lugar de descrica curanza de signarara.

evasión, aunque no siempre.
Como quiera que sea, la fuga
de recaudación habría trepado
en 1999 hasta los 35 mil
millones de pesos si se
incorporan a la medición los
fiscos provinciales y
municipales. Esto toma todavía
más color porque el guarismo
representa así doce puntos del
Producto. Ahora bien: la
presión tributaria consolidada
Nación/Provincias estimada
para 1999 era (el estudio es de
septiembre) de 21,5 puntos
(17,7 para la Administración
Nacional y 3,8 para las
restantes), con lo que la
recaudación potencial,
incluyendo las tasas y
contribuciones municipales,
alcanzaría –de no haber
escapes— a un 36 por ciento del
PRI

Ante estos números, Gaggero y Gómez Sabaíni constatan, "en toda su crudeza, la paradoja tributaria argentina: debido a la sobreimposición a los consumos, la presión legal consolidada no es lo que se llamaría baja, comparada con la de otros países de desarrollo intermedio, "pero el nivel de evasión es extremadamente alto en relación con el predominante en ese mismo grupo de naciones". ¿No es curioso que este Gobierno, que le confió a Gómez Sabaíni la conducción política de estos asuntos, haya debutado con un aumento en las tasas impositivas, incluyendo a

las que gravan los consumos?

Otra notable comprobación; con una reducción de sólo una cuarta parte en la evasión (de 12 a 9 puntos del PBI) se podría casi alcanzar el equilibrio fiscal convencional. Y si fuese dado conseguir que la fuga de contribuciones se redujese un tercio (a 8 puntos del Producto, ya cerca de lo que ocurre en Chile), "se podría lograr un equilibrio fiscal más sustancial (que evitase la acumulación de deuda pública por causas distintas del financiamiento del déficit convencional)".

Los autores afirman, a partir de esto, que "hasta que la AFIP (Administración Federal de Ingresos Públicos; es decir, DGI más Aduana) y las administraciones provinciales no logren un salto de credibilidad, toda nueva reforma tributaria resulta contraindicada". Así pensaba el año pasado el hombre que este año diseño junto a Machinea el impuestazo y ahora dice que no hay estimaciones serias de evasión en la Argentina.

El proyecto de
Presupuesto 2001,
que el Gobierno
quiere que el Senado

convierta en ley esta semana, prevé que la baja de la evasión el año próximo será igual a cero. Así lo

admitió a este diario el actual subsecretario de

Política Tributaria,

quien el año pasado calculó la evasión en 29.000 millones de

Claves de por qué la Alianza se resigna a no sacarles un

pesos anuales.

centavo a los evasores, mientras debilita la AFIP. ASI FIGURA EN EL PROYECTO DE PRESUPUESTO,

El Gobierno no prevé

Por Maximiliano Montenegro

La Carta a los Argentinos virtual plataforma electoral de la Alianza que llevó al poder a Fernando de la Rúa, decía: "Uno de los aspectos clave de la política económica es el sistema tributario, que en nuestro país se caracteriza por graves falencias estructurales. En primer lugar, un intolerable nivel de evasión. Considerando únicamente el IVA, los niveles de evasión alcanzan al 40 por ciento; en el caso del impuesto a las Ganancias los guarismos serían aún más altos. De hecho, la evasión en Ganancias equivale hoy a la mitad de la recaudación. Quiere decir que, por cada 2 pesos que se recaudan, se pierde 1 por evasión. Esta situación no sólo impacta sobre la equidad sino también sobre la competitividad". Sin embargo, el proyecto de Presupuesto 2001, el primero elaborado integramente por el go-bierno de la Alianza, prevé que la reducción de la evasión para el año venidero será igual a... cero. Lo admitió a *Página/12* el subsecretario de Política Tributaria, Juan Carlos Gómez Sabaíni, quien el año pasado calculó la evasión en 29 mil millones de pesos anuales. La historia de cómo la Alianza desarticuló la AFIP, se rehúsa a perseguir a los grandes según denunció el economista del Frepaso Arnaldo Bocco- y se resigna públicamente a no ganar un centavo en la lucha contra evasión.

Los más reconocidos especialistas en administración tributaria aseguran que la estimación más conservadora de la evasión en Argentina alcanza a los 20 mil millones de pesos al año. De acuerdo con otras estimaciones, supera los 35 mil millones.

Por ejemplo, según el estudio realizado por un equipo de expertos encabezado por el frepasista Amaldo Bocco, a pedido del Consejo Empresario Argentino (CEA), "la estimación más modesta de la evasión que se puede hacer es de 20 mil millones de pesos anuales, considerando IVA, Ganancias y Bienes Personales". Por caso, allí se explica que hay en Argentina 1,5 millones de hogares con patrimonios mayores a 100 mil dólares y que por ende teóricamente están alcanzados por el impuesto a los Bienes Personales. Sin embargo, hay sólo 338 mil contribu-

Bolsillo: Según Arnaldo Bocco, Fernando de Santibañes le advirtió: "Vos no podés ir a la DGI porque le vas a meter la mano en el bolsillo a mucha gente importante".

yentes al impuesto, el 22,5 por ciento de los que deberían pagar.

De acuerdo con el ex director de la DGI, Raúl Cuello, "los estudios oficiales que se manejaron en los últimos años hablan de un nivel de evasión de 22.000 millones sólo entre los dos impuestos principales, IVA y Ganancias."

y Granancias.

Pero, sin duda, el cálculo de evasión más llamativo es el que hizo el
año pasado el actual subsecretario
de Política Tributaria, Juan Carlos
Gómez Sabaíni, un tributarista de

reconocida trayectoria: 29.000 millones de pesos en una "hipótesis conservadora" (ver aparte nota de Julio Nudler).

Sin embargo, hoy, el Gómez Sabaíni funcionario de la Alianza dice que "no hay estimaciones serias de evasión" en Argentina. Y admitió, en una entrevista con Página/12, que el proyecto de Presupuesto 2001, que la semana pasada tuvo media sanción en Diputados, contiene una previsión de reducción de la evasión igual a cero.

En otras palabras, todo el aumento de la recaudación se explica o bienpor el incremento en el nivel de actividad económica o bien por el cobro por parte de la DGI de deudas
pendientes de los contribuyentes. No
hay ni un centavo del aumento de recaudación previsto que se explique
por "mejoras en la administración
tributaria", la fórmula con que en la
jerga técnica se conoce a la disminución de la evasión.

"En una economía en recesión no se puede hacer nada para reducir la evasión", afirma Sabaíni, quien reconoce que "desde 1996 hay una clara distensión" en la lucha con la evasión y que "todavía no se revirtió". De hecho, este año, si no fuera por el impuestazo la recaudación habría sido inferior a la del año pasado, y ni siquiera Sabaíni se anima a defender la idea de que hubo alguna mejora en la reducción de la evasión.

"¿Cuánto de los 20 mil millones anuales de evasión se podría recaudar, el año que viene o el próximo, si hubiera voluntad política?", le preguntó Página/12 a tres especialistas en el tema. La respuesta fue, como mínimo, entre 1800 y 2000 millones de pesos en el primer año. Para tener una idea de la magnitud de la cifra, es lo que teóricamente debía reportar el impuestazo de principios de año. O, si se prefiere, entre el doble y el triple de lo que se "ahorró" el Estado con el recorte salarial a los empleados públicos (700 millones de pesos).

Pero, para alcanzar ese objetivo, coincidieron en advertir Leonel Massad, Cuello y Bocco, sería necesario un cambio urgente en la política oficial. Los tres alertaron sobre la desarticulación de la DGI en los últimos meses y denunciaron la sangría de cuadros técnicos de primer nivel que se produjo en el organismo recaudador como consecuencia del ajuste presupuestario y la promoción de los retiros voluntarios (ver anarte).

¿Por qué el Gobierno se resignó a no avanzar en la lucha contra la evasión? Hay diferentes hipótesis, no excluventes:

1) Falta de voluntad política. Amaldo Bocco, uno de los candidatos, tras asumir la Alianza, a ocupar la jefatura de la DGI contó en el programa "Lado Salvaje", que se emite por CVN, que tuvo en los primeros meses de este año una conversación con el ex jefe de la SIDE y amigo presidencial, el polémico Fernando de Santibañes. Según Bocco había varios funcionarios presentes y De Santibañes le dijo textualmente: "Vos no podés ir a la DGI porque le vas a meter la mano en el bolsillo a mucha gente importante". El economista del Frepaso cree que el voto de De Santibañes fue una bolilla negra que impidió su acceso al organismo recaudador.

 Privatización de la recaudación. Una segunda hipótesis apunta al negocio de la privatización

La opinión de tres especialistas

Arnaldo Bocco, de la Alianza "Es patético"



"La evasión entre IVA, Ganancias y Bienes Personales supera los 20.000 millones de pesos. En Bienes Personales, por ejemplo, sólo pagan 338 mil contribuyentes de 1,5 millones que estarían en condiciones de hacerlo. Es pa-

tético, porque es un impuesto fácil de monitorear, pero no se fiscaliza ni hay cruzamiento de datos patrimonial y bancarios. En la DGI ha habido grandes pérdidas con los retiros voluntarios. Por ejemplo, la directora de Sistemas, una funcionaria de 30 años de carrera que conoce todas la debilidades de la estructura tributaria, se fue y ahora trabaja para uno de los principales estudios contables, del otro lado del mostrador. Si se adoptara una política seria de lucha contra la evasión, el año que viene se podría recaudar, como mínimo, 2000 millones de pesos adicionales. Hay que tener en cuenta que en IVA el 60 por ciento de la recaudación lo aportan 5 mil grandes contribuyentes. Y en Ganancias el 60 por ciento lo aportan 25 mil contribuyentes. Hay que trabajar sobre ese universo con cruzamiento de la información y agentes en la calle."

Leonel Massad, tributarista "DGI a la basura"



"No se puede combatir la evasión en serio si la DGI no tiene plata para publicidad, se bajan sueldos y despiden gente. Con el retiro voluntario se fueron 2000 funcionarios clave, que ahora trabajan en las empresas. Se tiró a la basura el Pre-

empresas. Se tiró a la basura el Presupuesto de la AFIP. Le dieron un suplemento, pero para pagar deudas viejas de luz, gas, telefono. No se entiende que es una inversión. Por ejemplo: ◆ Este año se fueron 33 abogados del área contencioso judicial. Ahora, cada abogado de la AFIP maneja 300 juicios. En cambio, cada abogado de los contribuyentes maneja como máximo 6 juicios.

◆ A mediados de año se debió hacer la recategorización de 1 millón de monotributistas. Pero si no se explica a los contribuyentes cómo hacerlo, ni con una página de publicidad en los diarios, no se pueden esperar resultados.

◆ Tampoco hubo publicidad para vencimientos

◆ Tampoco hubo publicidad para vencimientos masivos como Bienes Personales y Ganancias en abril y mayo. Ni la babrá el año que viene

abril y mayo. Ni la habrá el año que viene.

◆ Las constancias de CUIT son hojitas de papel que todavía hoy se dan desde al año '92, porque no hay fondos para hacer tarjetas magnéticas.

♦ No se hacen intimaciones, porque se deben 5,5 millones al Correo.

♦ No hay plata en la Dirección de Legislación para comprar papel para imprimir las resoluciones."

Raúl Cuello, ex director DGI "Es inexplicable"



"Una cifra generalmente aceptada de evasión sólo en IVA y Ganancias es 22.000 millones de pesos anuales: 15.000 millones en IVA y 7000 mil en Ganancias. Con un plan serio, con metas claras, se

podrían recaudar en los próximos dos o tres años unos 5500 millones adicionales por reducción de la evasión. Es decir, como mínimo unos 1800 millones de pesos anuales de recaudación extra. Dada la magnitud de la evasión en Argentina, es inexplicable que el Gobierno no tenga metas de disminución de la evasión. Pero para eso sería necesario reorganizar internamente la DGI (por ejemplo, se podría agilizar la cobranza trasladándola a los bancos, que hoy sólo actúan como agente cobrador) y hacer algunos retoques en Ganancias e IVA."

SEGUN ADMITEN EN EL MINISTERIO DE ECONOMIA

reducir la evasión en el 2001

"El grito de los ricos"

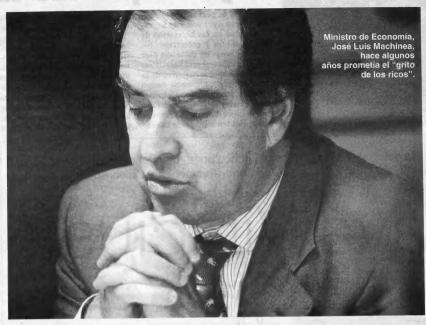
◆ "La Alianza está resuelta a dar una lucha sin cuartel contra la gran evasión. Sin temores ni claudicaciones. Para que la distribución equitativa de las cargas haga posible una distribución más justa de los frutos del crecimiento."

Carta a los Argentinos, plataforma electoral de la Alianza.

◆ "Nada favorece tanto la tranquilidad social como el grito de los ricos cuando se sienten presionados por el fisco." José Luis Machinea, agosto de 1994.

de la recaudación que, auspicia, entreotros, el ex ministro Domingo Cavallo. Según esa idea, detrás del reconocimiento público de que no se puede hacer nada para bajar la evasión, está el interés de las consultoras internacionales de auditoría y contabilidad por quedarse con un negocio de comisiones millonarias.

3) Presiones del Fondo. De acuerdo con esta hipótesis, los técnicos del FMI se resisten a incluir en el Presupuesto estimaciones de aumento de la recaudación por baja de la evasión, las que podrían dar lugar a expectativas de mayores niveles de gasto. Sin embargo, tanto Cavallo como Roque Fernández incluían en el Presupuesto estimaciones de reducción de la evasión, más optimistas el primero y más moderadas el segundo, que a su vez servían para aliviar la magnitud del ajuste por el lado del gasto. Más aún, para los expertos, con un plan serio de comba-te a la evasión, los funcionarios del FMI podría aceptar una estimación de aumento de la recaudación por es-te motivo de 1500 millones de pesos para el año entrante.



SUBSECRETARIO DE POLITICA TRIBUTARIA, GOMEZ SABAINI

"No hay estimaciones serias"

El subsecretario de Política Tributaria, Juan Carlos Gómez Sabaíni, es un economista de reconocida trayectoria académica y es dentro del equipo de Machinea el experto en temas tributarios. Por eso, fue tal vez el principal mentor de la "reforma tributaria" que el ministro Machinea aplicó a principios de año, más conocida fuera del discurso oficial como el impuestazo.

La gestión pública parece haberlo vuelto mucho más escéptico en su visión de la evasión, al menos si se compara con lo que pensaba un año atrás (ver aparte). En una entrevista con Página/12, dijo que "Argentina no es un desastre en términos de evasión", sobre todo en el IVA. Reconoció, sin embargo, que en Ganancias el nivel de evasión es "elevadísimo". Pero una y otra vez, se negó a dar una estimación del monto de la evasión en

Argentina: "No hay estimaciones serias de evasión porque hay enormes dificultades cuantitativas", aseguró. Y explicó que estas dificultades pasan par la falta de información "desde las cuentas nacionales, que cambiaron recientemente, hasta datos concretos de recaudación y declaraciones juradas de los contribuyentes". Tampoco aceptó cuantificar la evasión en el impuesto a los Bienes Personales: "No me animo a dar un dato", respondió. Sin embargo, Sabaíni sí confirmó



Juan Carlos Gómez Sabaíni.

que la estimación de aumento de la recaudación por "mejoras administrativas" (es decir, por reducción de la evasión) incluida en el Presupuesto "es igual a cero". Y explicó que, más allá del aumento del nivel de actividad, hay 350 millones de incremento en la recaudación por el plan de recupero anticipado de diferimientos impositivos en zonas promocionadas y otros 300 millones por la modificación en el régimen de cobranza de la AFIP, que permitirá que el organismo agilice el colchón de cuentas a cobrar que tiene.

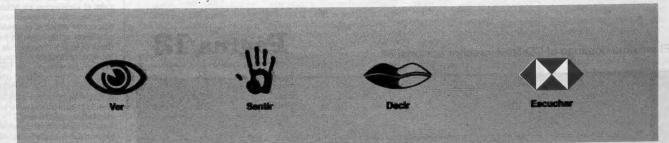
cuentas a cobrar que tiene.

-¿Más allá del Presupuesto
2001, usted confía en que, como dicen muchos políticos, hay posibilidades de financiar un aumento
sustancial del gasto social, por
ejemplo, reduciendo la evasión?
preguntó Página/12.

 No. En recesión es muy difícil cobrar impuestos.

Claves

- ◆ Los especialistas coinciden en que la estimación más conservadora de la evasión en Argentina es de 20 mil millones de pesos al año.
- ◆ El propio subsecretario de Política Tributaria la calculó el año pasado, cuando no era funcionario, en 29 mil millones de pesos.
- ◆ Sin embargo, el proyecto de Presupuesto 2001, el primero elaborado íntegramente por el gobierno de la Alianza, prevé que la reducción de la evasión para el año venidero será igual a cero.
- ◆ Según tres expertos consultados por Página/12, como mínimo, el Gobierno podría recaudar el año próximo entre 1800 y 2000 millones de pesos adicionales si contara con un plan serio de combate a la evasión.
- ◆ Para tener una idea de la magnitud de la cifra, es lo que teóricamente debía reportar el impuestazo. Y entre el doble y el triple de lo que se "ahorró" el Estado con el recorte salarial a los empleados públicos.
- ◆ El economista del Frepaso Arnaldo Bocco denunció que el ex jefe de la SIDE y amigo presidencial, Fernando de Santibañes, le advirtió: "Vos no podés ir a la DGI porque le vas a meter la mano en el bolsillo a mucha gente importante". Y sospecha que ésa fue la bolilla negra que impidió su acceso al organismo recaudador.



Inversiones HSBC. Usted quiere que sus inversiones crezcan. Igual que nuestros 23 millones de Clientes en todo el mundo.

Desde hace más de 130 años escuchamos a nuestros Clientes y aprendimos a identificar qué es lo que realmente valoran. Por eso le ofrecemos excelentes alternativas de inversión para hacer crecer sus ahorros. Más de 23 millones de personas en 81países confian en el Banco HSBC. Si está pensando en inversiones, le proponemos que consulte a nuestros especialistas. Lo esperamos en nuestras Sucursales, en www.hsbc.com.ar o si lo prefiere puede llamarnos de lunes a viernes de 9 a 19 hs. al:

0 - 8 0 0 - 3 3 3 - 5 4 5 4



SU MUNDO DE SERVICIOS FINANCIEROS



El aumento del transporte despertó duras críticas Prometen medidas cautelares para que sea anulado.

Críticas y promesas de juicio por las tarifas

Miles de personas se encontraron ayer con una ingrata realidad en las boleterías de trenes, subtes y colectivos: los boletos y cospeles costaban diez centavos más que el sábado. Previendo el impacto negativo de la novedad, el Gobierno se ocupó de defender públicamente la medida. El propio ministro de Economía, José Luis Machinea, se ocupó del tema luego de la reu-

nión de gabinete realizada en la quinta presidencial el sábado. "El aumento negociado con las concesionarias fue el menor posible y no perjudica a las personas de menores recursos", argumentó. En la vereda opuesta, el diputado socialista Héctor Polino y el defensor del Pueblo de la Nación, Eduardo Mondino, le contestaron ayer duramente. Polino aseguró que Machinea

"miente" y lo desafió a "un debate público". Además reclamó la renuncia del secretario de Transportes, Jorge Kogan, por "haber sido asesor de las empresas concesionarias". El ombudsman Mondino, en tanto, señaló que "Machinea nos toma de pavos a todos" y prometió acciones legales.

No sólo el ministro de Economía defendió públicamente el aumento de precios en el transporte. También el jefe de Gabinete, Chrystian Colombo, se empeñó en respaldar la disposición oficial. "No es posible, cuando uno hace un aumento de tarifas, dejar contento a nadie. Estamos cumpliendo con un contrato y tratando de favorecer a quienes demandan servicios de transporte de larga distancia. Hemos negociado en la medida en que fue posible" señaló.

dida en que fue posible", señaló. Polino, por su parte, diputado por el socialismo democrático, que hasta hace muy poco tiempo integraba la Alianza, se mostró totalmente en desacuerdo con el "tariazo" y anunció que hoy presentará una medida cautelar para detener la suba de precios. El ombudsman Mondino, en tanto, además de criticar a Machinea – "nos toma a todos por tontos o pavos", dijo del ministro— también recurrirá a la Justicia. "Vamos a utilizar esta vía si uno de estos funcionarios no ha cumplido con sus deberes o ha violado una norma que esté fijada en los mecanismos de concesión", explicó.

Además de Colombo, el viceministro de Economía, Mario Vicens, y el titular de la Comisión de Transportes de la Cámara de Diputados, Alejandro Nieva, respaldaron la medida. Para Vicens, la suba de precios en colectivos, trenes y subtes "protege al pasajero, porque le garantiza un mejor servicio". El diputado Nieva (UCR-Jujuy), por su parte, reconoció que "es una medida difícil", pero opinó que "no habría otra alternativa"

Para defender el aumento de precios, los hombres del Gobierno se refirieron a dos hechos que, según ellos, justificarían la dispo-sición oficial: la suba del gasoil y los contratos de trenes y subtes ne gociados durante la gestión de Carlos Menem. Machinea, por ejemplo, dijo que todo eso justificaba el incremento en boletos y cospeles. "En los colectivos, las razones se deben al aumento del precio del combustible en los últimos 18 meses, además de un problema de quebrantos en el sector", explicó. En relación con los trenes, el ministro manifestó con orgullo que este Gobierno redujo la duración del contrato a 24 años, cuando el gobierno anterior lo ha-bía alargado por 30 años.

La decisión oficial de subir los precios del transporte, acordada con las empresas del sector, implicó que el boleto mínimo de colectivo se pague 0,75 peso y 0,80 peso en la segunda sección, mientras que el cospel de subterráneo vale desde ayer 0,70 peso. A esto, además, hay que sumarle los incrementos tarifarios en los trenes, que suman en promedio diez centavos en cada sección. Así, por ejemplo, un boleto ida y vuelta entre Once y Castelar, de la línea Sarmiento, que antes costaba 1,50 peso, se paga ahora 1,70.

Página /12 presenta una colección de tres CD's del genial poeta brasileño Vinicius de Moraes con la participación del Quarteto em Cy, Toquinho, Tom Jobim y Chico Buarque.

Saravá Vinicius!



Vinicius em Cy Quarteto em Cy con Vinicius de Moraes Grabado en el estudio Mix, Rio de Janeiro, 1993

Carta ao Tom A carta que nao foi mandada Agua de beber Eu sei que vou te amar Pra que chorar Consolação Tarde em Itapua Rancho das namoradas Samba do Carioca Regra três Onde anda você Derradeira primavera Mundo melhor Loura ou morena A Felicidade Garota de Ipanema Chega de saudade Soneto do amor total Samba em prelúdio Samba pra Vinicius

El próximo domingo el CD Nº 3, compra opcional \$6





REACCIONES ALREDEDOR DE LAS PROPUESTAS DE CHACHO ALVAREZ

"Papers", nombres y candidaturas

La reunión Alvarez-De la Rúa no tiene ni fecha, pero los primeros detalles de qué propondría el ex vice ya están generando rechazos, preocupaciones y hasta contradocumentos.

Por Fernando Cibeira

El reencuentro entre el presidente Fernando de la Rúa y su ex compañero de fórmula, Carlos "Chacho" Alvarez, todavía no tiene fecha precisa de concreción, pero ya comenzó a generar los primeros movimientos. Es que Chacho continúa puliendo la propuesta que llevará a la cumbre y los adelantos sobre lo que contendrá ese documento hacen que no pueda pasar desapercibido. Por ejemplo, su idea de que Ricardo López Murphy ocupe el futuro Ministerio de Hacienda y que José Luis Machinea continúe a cargo de la nueva cartera de Producción, un dato que enojará a algunos de sus seguidores del Frepaso. Por otro lado, la propuesta de crear una "agencia" o "banco" que administre las políticas sociales del Gobierno motivó que la minis-tra Graciela Fernández Meijide reúna a sus asesores para redactar un *paper* con su propia iniciativa sobre el tema.

Alvarez está trabajando a full en lo que será su reingreso a la política activa luego de un espaciado período de silencio que incluyó unas minivacaciones en Brasil. Pero Chacho no quiere que la reunión que se realizará cuando el Presidente vuelva de Costa Rica sea meramente protocolar, sino que intentará que sirva para cambiar la impronta del gobierno de la Alianza. El documento que por estas horas pule Alvarez con algunos colaboradores fue detallado por Página/12 en su edición de ayer y consta de varios puntos, algunos de los cuales significan una profundización de políticas que lleva adelante la Rosada mientras que otros introducen cambios de consideración.

 Entre los cambios importantes -tal vez el más drástico- está el que prevé la separación del actual Ministerio de Economía en uno de Producción y otro de Hacienda. A uno de los diputados frepasistas con los que conversó la semana pasada pa-ra adelantarle su idea, Alvarez le comentó que si De la Rúa acepta la iniciativa, en Hacienda bien podría ir López Murphy, un economista que genera muchas resistencias

LEOPOLDO MOREAU CRITICA A ALVAREZ

Por y con la política

Instalar en Argentina el te-

ma de la discusión sobre la

representatividad de los partidos

políticos es un retroceso tremen-

do." La definición es del senador

radical Leopoldo Moreau y está claramente dedicada al ex vicepresidente Carlos "Chacho" Alvarez. "Esa discusión se terminó

con Onganía y no quiero imagi-

narme qué puede pasar en el ex-terior si esta discusión llega afue-

ra", completó.

dentro del Frepaso debido a su apego a las posturas más ortodoxas de la escuela liberal. "Es lógico: un keynesiano para la producción y un ortodoxo para la reducción del gas-to", explicaba el diputado que se reunió con Alvarez, ya convencido de la posición de su jefe. Y si no era el ministro de Defensa el elegido, la otra opción de Alvarez era el secretario de Finanzas, Daniel Marx, habitual interlocutor de los organismos internacionales de crédito.

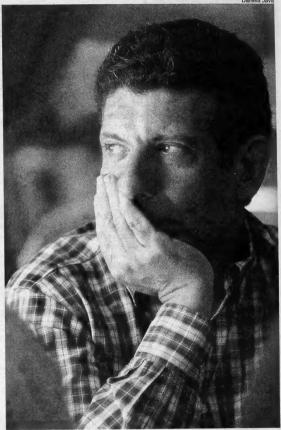
◆ Otra novedad de las grandes pasa por la creación de para algunos una agencia y para otros un banco social. La propuesta chachista es que este nuevo organismo unifique todos los programas sociales, un anhelo que han venido repitiendo todos los últimos gobiernos sin éxito. Además, el nuevo ente estaría manejado por representantes de todos los partidos, de las entidades religiosas y de organismos no gubernamentales. Alvarez tuvo la precaución de adelantarle su idea a Fer-nández Meijide, dado que es a la

Justicia: Chacho quiere un cambio masivo de jueces federales, en una jugada que aspira a recuperar la bandera de la transparencia para la Alianza.

funcionaria que más modificaría su ámbito de trabajo.

Graciela aceptó las sugerencias del ex vice, pero quedó en claro que no se resignará a perder el control de la ayuda social. La semana pasada reunió dos veces a su equipo de asesores para escribir un paper con el objetivo de darle forma a la propuesta de Chacho. En principio, cerca de la ministra recordaban que desde hace seis meses trabajan con un consejo consultivo que tiene una conformación muy parecida a la agencia que pensó Alvarez, con representantes de ONG y de organizaciones religiosas. Incluso, recuerdan que el titular de Cáritas, Jorge Casaretto, fue invitado a participar y dijo que no. "A nosotros nos encantaría que se unifiquen todos los planes sociales. Pero para eso hay que convencer al ministro del Interior, al de Salud y a la de Trabajo. Y me parece que Chacho no está en condiciones de hacer esa tarea de ablande", sostenían ayer cerca de Graciela. Igual, aclaraban que de ninguna manera la ministra tenía la intención de disentir con Chacho sobre su propuesta.

 Uno de los puntos destinados a generar polémica es la intención de Alvarez de apuntar a un cambio masivo de jueces federales, en una jugada que aspira a recuperar la bandera de la transparencia para la Alianza. En algún momento de la campaña, el Frepaso había lanzado la idea de poner todos los jueces "en comisión", pero De la Rúa rechazó cualquier propuesta de ese tenor. A partir de ahí, los técnicos frepasistas comenzaron a estudiar alternativas posibles que le resultaran más potables al Presidente. Allí fue que surgió la salida "italiana", cuando en la península se buscó limitar el accionar de los jueces que se excedían en las investigaciones por el escándalo "Mani pulite". La solución pasó por la creación de una comisión calificadora que -para los casos de excesos que no alcanzaban a tener el calibre para merecer un juicio político- le ponían nota a cada magistrado que influía para el futuro de su carrera. "Es una forma elegante de meterse en un tema difícil", concluyó ayer un especialista del Frepaso en temas jurídicos.



Para Alvarez, Economía se dividiría entre López Murphy y Machinea Un "keynesiano" en Economía, un ultraortodoxo en las finanzas

ENOJO DE COLOMBO SOBRE VERSIONES

Cavallo no es un salvador"

El fantasma del ex ministro Domingo Cavallo y su posible llegada al Gobierno es un rumor que renace cada tanto. Desde hace unos días, la versión volvió a sus épocas de alza manejada incluso por algunos dirigentes del oficialismo. Ayer, el jefe de Gabinete, Chrystian Colombo, se enoió, "Es malo ver a Cavallo como un salvador", opinó. "Es malo pensar en salvadores que du-ran poco y defraudan rápido", agregó. También dedicó otro párrafo a la posibilidad de que alguien -el mismo Cavallo o hasta el vicepresidente Carlos "Chacho" Alvarez-lo reemplace en su cargo. "No me voy a quedar sin trabajo", ironizó.

Lo de Cavallo en el Gobierno aliancista ya es viejo y repetido. Pero en los corrillos políticos -en este caso se habla también de algunos dirigentes del oficialismo-, la versión nunca ha sido sepultada sino que, por el contrario, toma fuerza por olea-das. "Es malo ver a Cavallo como un salvador, porque eso es un retroceso para la democracia y malo para él, que hizo una buena elección en la Capital", insistió ayer Colombo al

hablar por Radio América. Por lo general los hombres de la Rosada acostumbran tener palabras amables con respecto a las condiciones técnicas del ex ministro y el supuesto prestigio que mantiene en los círculos financieros internacionales.

En ese sentido, el jefe de Gabinete reiteró que el ex ministro de Carlos Menem puede cumplir una función de colaboración con la gestión aliancista que sería bien-venida. "Puede colaborar con es-te momento histórico, puede trabajar, brindar apoyo, pero lo peor que puede pasarle a él y a nosotros es que lo veamos como un salva-, reiteró.

Más que como un próximo jefe de Gabinete – "no sé si realmente exis-ten esas versiones", dijo-, Colombo vio a Chacho Alvarez como el interlocutor justo que necesita el presidente Fernando de la Rúa para la situación de crisis. "No es momento para mirar las cosas a partir de intereses particulares. Espero que nuestra dirigencia logre el diálogo sobre los grandes temas, porque el consen-so siempre es importante", opinó.



El jefe de Gabinete se alteró por las versiones de Cavallo en el Gobierno. Dijo que es malo "para la democracia y para el mismo Cavallo"

Página 12 eligió para

Alvarez lanzó aver, en un acto en el complejo La Plaza, su Movi-miento de Participación Ciudadana ante 150 personas, en su mayoría

"Hay quienes creen que la mejor manera de hacer política es contra la política y no le explican a la gente que es gracias a la política que existen los partidos políticos que logramos que no haya decretos de necesidad y urgencia," comple-

sin participación partidaria. Sin

mencionarlo, Moreau criticó la ini-

ciativa del Alvarez: "Hay quienes

encuentran más fácil embestir con-

tra los partidos, porque se transfor-

mó en una moda, que contra los gru-pos concentrados que son los que

impusieron estas condiciones de

tó el senador.

hambre y de miseria.

Ruckauf ve que mejora

Para Carlos Ruckauf, la crisis económica "ya llegó a su piso". El gobernador bonaerense aventuró que "el año que viene la situación va a mejorar" y aseguró que él ya ve "algunos signos que demuestran que va a haber un comienzo de reactivación en el orden nacional y que el 2001 va ser económicamente mejor" En la misma línea, Ruckauf negó que la provincia de Buenos Aires tenga problemas económicos y anticipó que en su territorio los empleados públicos pueden quedarse tranquilos porque cobrarán sus salarios y el aguinaldo "en tiempo y forma".

Las dos CGT van a hablar

Dirigentes de la CGT oficial de Rodolfo Daer y de la CGT disidente de Hugo Moyano avanzaron en las primeras conversa-ciones formales hacia la unificación de ambas centrales de trabajadores, a instancias de la Comisión Episcopal de la Pastoral Social. La ronda de diálogo, que estuvo encabezada por los sindicalistas Luis Cejas y Horacio Ghillini, buscará que la manifestación en rechazo a la desregulación de las obras sociales -pla-neada para el viernes 15- se constituya en un "nuevo paso de acercamiento tras la coincidencia en el último paro general"

Las espaldas de Gallo

"José Luis Machinea acumuló más poder que el que tenía Domingo Cavallo cuando era ministro de Economía de Carlos Menem", aseguró ayer el ex ministro de Infraestructura y Vivienda Nicolás Gallo, en declaraciones realizadas en el programa televisivo "La posta", que conduce el periodista Fernando Almirón (domingos por la noche por P&E). El ex funcionario, relevado sorpresivamente por el presidente Fernando de la Rúa después de la renuncia del vicepresidente Carlos Alvarez, afirmó además que el Plan de Infraestructura que acaba de ingresar en el Congreso responde a su autoría, y afirmó que es "un provecto huérfano de conductor". No volvería a ser funcionario público. Creo que mi momento ya pasó", aseguró Gallo.

ALICIA CASTRO ADVIERTE SOBRE LA FRACTURA DE LA ALIANZA

"Nos ve como zurditos"

La diputada asegura que De la Rúa ignora al Frepaso y que la puesta en marcha de la reforma previsional terminará con la coalición.

Por Diego Schurman

El teléfono suena una, dos, mil veces. Finalmente, Alicia Castro atiende, amable. Pero no quiere que le pregunten más sobre una eventual fractura de la Alianza. No hace falta. La diputada del Frepaso asegura que eso sucederá el día en que se apruebe la reforma previsional. "Para mí, ése es el límite", sostiene, irascible con la "indiferencia" de Fernando de la Rúa hacia el Frepaso. "El Presidente nos ignora olímpicamente, a nosotros y a la sociedad que estableció con la gente antes le asumir. Cambió 180 grados", dice la sindicalista.

-Entonces, para usted la Alianza tiene los días contados.

-Cuando leo en *Clarín* que Cha-cho Alvarez dice: "No podemos dejar la Alianza para irnos a la plaza con Moyano", veo un enorme retroceso. Así pone a la Alianza en la disyuntiva: o estamos con los sectores financieros o en la plaza con la gente. Obedece más al consejo de Dick Morris de elegir un enemigo fácil, como es el sindicalismo.

Autoritarios:

"Machinea y Colombo son liberales en lo económico y autoritarios en lo político. Pregonan el pensamiento único: ellos o el caos".

-Veo que no está solamente enojada con De la Rúa.

-Recuerdo que Chacho Alvarez hizo el apagón con Moyano, Palacios, Maffei y De Gennaro. Y que estuvo en el palco de la Marcha Federal con ellos. Y en 1997 hizo una importantísima reunión con Moyano y Palacios para asegurar que la Alianza no iba a promover más flexibilización laboral.

-: Y usted qué hace para fortalece la postura aliancista?

-Por ejemplo, en la reciente elección del gremio de aeronavegantes le ofrecí armar una lista de unidad a

MUDRICHPALIDA DE DIE

SECRETARIA DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS

Licitación Pública Nº 26/00

Llámase a Licitación Pública Nº 26/2000, a fin de efectuar

la contratación para la ejecución de los trabajos de

"Extensión de la Red de Desagüe Cloacal en Villa Adeli-

na", en un todo de acuerdo al respectivo Pliego de Bases y

Fecha de presentación y apertura de las propuestas: 26 de

La respectiva documentación podrá ser consultada en la Direc-

ción de Obras Municipales y adquirida en la Dirección de Com-pras y Licitaciones, Avda. Maipú 2609, E.P., Olivos, hasta tres

la oposición, integrada por radica-les nosiglistas. Lo hice por la crisis que atraviesa Aerolíneas y Austral. Pero no aceptaron. Aunque fui ree-lecta, hubo sectores de la SIDE que trabajaron en mi contra y también el propio Rafael Pascual. Había que ver el despliegue de afiches y publicidad vial. Fíjese: los abogados de la lista opositora son los mismos abogados de (la diputada radical) Margarita Stolbizer. Seguro que ella está arrepentida porque, siendo una de las personas más involucradas con el Movimiento de Trabajadores Radicales, terminó votando a favor de la flexibilización laboral.

-¿La SIDE trabajó en su contra?

-La SIDE trabaja sistemáticamente contra el Frepaso, aun con aquellos disciplinados, como To-nietto y Mary Sánchez.

-¿Lo toma como un castigo a su desempeño en el Congreso?

-Probablemente sea así porque no respondo a la disciplina del blo-

-En la idea de la "persecución", coincide con Alvarez.

-Sí. Sería bueno que vuelva a conducir el Frepaso para ocuparse de una correcta distribución de la riqueza. Un Frepaso al servicio del neoliberalismo no sirve, con o sin Chacho. Para eso se arreglan perfectamente la UCR y el PJ. Seguro que para De la Rúa somos una ban-da de zurditos molestos.

-¿Alvarez hubiese planteado reparos al Presupuesto?

-No sé. Si sé que nosotros impedimos una reasignación de partidas presupuestarias para Aeropuertos Argentina 2000. Resultó curioso el resguardo por Eurnekian, que aún debe 54 millones de dólares de canon de 1999 y que tiene una previsión hecha de 24 millones que tampoco pagó por obras de remediación de medio ambiental que no inició.

-¿Escuchó decir que Chacho "banca" la Alianza hasta marzo y después...?

...lo escuché. Pero yo no converso con él desde que nos reunió a todos los diputados, después de re-nunciar a la vicepresidencia. Escuché que estaría dispuesto a bancar el Presupuesto porque no quería ser acusado de desestabilizador. Pero él no puede negar la crisis política

-Entonces, en poco tiempo más, usted será únicamente diputada

-Acá se invirtieron las priorida-des y la reforma laboral fue el principio de la crisis política.

-Si hoy hubiese una elección, ¿a quién votaría?

(Larguísimo silencio)... Por

suerte no hay una elección.

-La critica Chacho, Machinea, Colombo, Pascual. Se ve que en el Gobierno no la quieren mucho.

-(Risas). Me critican por aquello

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movico con el respaldo de BellSouth.

MOVICOM



Alicia Castro dice que la Alianza rompió su contrato con la sociedad. "Los funcionarios no tienen diálogo con los representantes del pueblo."

a lo que me opongo y por lo que propongo. Si hubiera una verdadera Alianza, estas diferencias no serían un problema sino una solución. Pero Machinea y Colombo son liberales en lo económico y autoritarios en lo político. No están dispuestos a aceptar estas diferencias y pregonan el pensamiento único: ellos o el caos.

-Usted decía la misma frase cuando gobernaba Menem, ¿no?

.. y sí, porque son los continuadores del modelo económico y social. Pero nadie hubiese elegido una fórmula con Colombo o Machinea, quienes no debaten con quienes sí

Giro: "La Alianza está mostrando, de a poco, un cambio de 180 grados. Una eventual incorporación de Cavallo lo terminaría confirmando".

hemos sido elegidos.

-En otras palabras, ¿dice que se desconoce el Gobierno de coalición?

-De la Rúa desconoce olímpicamente el Gobierno de coalición. Está aislando al Frepaso.

-¿Piensa dar un portazo, como

-Todos me preguntan si me quedo o si me voy. Los funcionarios no tienen diálogo con los representantes del pueblo. Me parece que baja tanto la calidad de la representación política que se está convirtiendo en una especie de ejercicio de adivina-ción. Y no quiero ser parte de este juego. Es dejar la política en un lu-gar superficial. No me quiero vincular con la gente con silencios o señales de humo.

-Como dice Ruckauf: la Alianza sobrevive con un oxigenador.

-Efectivamente. Lo que nos pa-sa da pie para que Ruckauf despliegue sus apetitos políticos. Por eso yo lo que le digo al Gobierno es que no hay que sobreactuar la crisis, va que después sobreviene una mayor debilidad. El FMI pide a la Argentina lo que no se atreve a pedir en otra parte del mundo, y la Argentina le ofrece más de lo que pide. Y además creo que el desarrollo contribuye al equilibro más que el equilibrio al desarrollo. No hay desarrollo si no hav mercado interno.

-¿No hace una autocrítica?

-Yo he sido coherente con la pla-taforma de la Alianza y la Constitución Nacional. Siempre he estado dispuesta al diálogo. Pero no acep-taré cualquier cosa. Recuerdo una frase de Chacho Alvarez, con la que Página/12 hizo una tapa, en la que plantaba que la reforma previsional es el límite del Frepaso para permanecer en la Alianza. Eso lo dijo Alvarez. Después se matizó diciendo que en realidad era si salía por decreto y no por ley. Con lo cual nos estamos reduciendo a las formas.

-En términos de legitimidad, es

diferente un decreto de una ley.

-Pero el problema es el conteni-do, sobre todo sabiendo que el Frepaso se va a oponer en el Congreso.

-¿La aprobación de la reforma es un límite del Frepaso dentro de la Alianza?

-Sí, es el límite.

-Y una eventual incorporación de Cavallo al Gobierno, ¿también marca un límite? Hay muchos funcionarios que hablan bien del ex ministro.

-Es verdad. La Alianza está mostrando, de a poco, un cambio de 180 grados. Lo de Cavallo confirmaría la teoría de la rana hervida

-¿Cómo es esa teoría?

-Si uno pone una rana en una ca-cerola de agua hirviendo, salta y se salva de que la cocinen. Ahora si uno la pone en agua fría y le van subiendo de a poco la temperatura, cuando quiere acordarse está coci-

-Dice entonces que la Alianza

nos puso a todos en agua fría.

-Y... ya estamos en agua tibia.

Página 6 Lunes 4 de diciembre de 2000

(3) días hábiles anteriores a la fecha de apertura.

Condiciones, obrante a Fs. 3/44:

Valor del pliego: \$ 440,00.

diciembre de 2000, a las 12.

Expediente Nº 4119-0008434/2000

Presupuesto Oficial: \$ 500.000,00.-

10 de Diciembre / Obelisco 8 hs 2da maratón de Buenos Aires

Circuitos de 3 Km / 6 Km / 42 Km. Inscripción: Dir. Gral. de Deportes / Fed. Atlética Metropolitana / Pza. de la República

gobBsAs









El Ejército, nada que ver

"El Ejército no vendió armas", dijo su jefe, el teniente general Ricardo Brinzoni, en un reportaje publicado ayer en el diario La Voz del Interior, de Córdoba. Para el militar, las armas vendidas ilegalmente a Croacia y Ecuador cuando esos dos países enfrentaban conflictos bélicos, "se vendieron en cumplimiento de decretos firmados por las autoridades políticas, por el Presidente de la Nación, por los ministros. Si hubo un ilícito será la Justicia la que lo tiene que determinar, pero el Ejército no vendió, no participó y no tiene responsabilidad en la venta de armas".

Hallazgo en Uruguay

El representante del gobierno uruguayo en la Comisión Pa-ra la Paz de Uruguay realizó el ábado un misterioso anuncio sobre el destino de un desaparecido. Según el abogado Carlos Ramela, delegado del presidente Jorge Bettle en la comi-sión, una persona dada por desaparecida durante la dictadura militar que gobernó Uruguay entre 1973 y 1985 fue encontrada viva. "No queremos dar sus datos personales, pero sabemos dónde vive y estamos seguros de quién es", dijo el abogado al diario El Observador de Montevideo. Desde su puesta en marcha en julio del año pasado, la comisión recibió información de organismos de derechos humanos, de la Asociación de Madres y Familiares de Detenidos-Desaparecidos (AMFDD), de la PIT-CNT, la principal cen-tral obrera uruguaya, del Servicio Pazy Justicia (Serpaj) y también del gobierno argentino. La información compartida permitió reconstruir el destino de varios desaparecidos y el hallazgo de cuerpos, aunque todavía no se identificó ninguno. Según Ramela, la persona encontrada ahora figura también como desaparecida en las listas de la Co-

El libro de Bonasso

Miguel Bonasso presentará oficialmente su nuevo libro Diario de un Clandestino. El acto se realizará hoy a las 19.30 en el Palais de Glace, Posadas 1725. Junto al escritor y periodista de Página/12 estarán presentes para referirse a la obra la diputada justicialista Cristina Fernández de Kirchner, el secretario general de la Central de Trabajadores Argentinos, Víctor De Gennaro, el escritor José Pablo Feinmann y el militar José Luis D'Andrea Mohr.



DESINDUSTRIALIZACION, NUEVA ECONOMIA, SERVICIOS, VALOR

Perfil productivo, pregunta

Por Claudio Scaletta

La necesidad de resolver las urgencias financieras de corto plazo y el énfasis del equipo económico por abordar la solución de los problemas de la economía argentina, considerando primordialmente su lado monetario (tasa de interés, presupuesto), corrió de la discusión sobre política económica los problemas de la economía real. En especial, quedó relegada la pregunta por el nuevo perfil productivo de la Argentina. Página/12 consulto a José Ignacio de Mendiguren, secretario de la Unión Industrial Argentina, y al especialista en economía industrial Jorge Schwartzer, quienes mostraron una visión diferenciada de la de Domingo Cavallo (ver aparte). El debate está abierto.

-¿Hubo desindustrialización durante la década del 90?

José de Mendiguren: -Sin dudas el proceso de desindustrialización fue marcado y acompañado por una reprimarización espantosa. Hoy se exporta a razón de 300 dólares promedio la tonelada y se importa a razón de 1700. Esto coexiste con un proceso de revaluación de la moneda. Desde la convertibilidad hasta la fecha los sectores industriales aumentaron sus precios un 9 por ciento promedio, con casos como textiles que deflacionaron el 14 por ciento o alimentos que bajaron más del 10. En el sector servicios, en cambio, e registraron incrementos promedio del 104 por ciento. Esto significa un trasvasamiento impresionante de recursos y destrucción de sectores

Jorge Schwartzer: -En Argenti-na desaparecieron sectores completos. Desapareció la industria electrónica, buena parte de la metalmecánica, partes importantes de la industria de máquinas herramienta y de la textil. Concomitantemente se fortalecieron algunos sectores básicos, como siderurgia, petroquímica y aluminio, que son ramas que habían sido desa-rrolladas por la promoción industrial de la década del 70, es decir que no fueron producto del "mercado", sino de una política expresa de crear empresas con alta productividad, capaces de competir internacionalmente. Esto no es la apertura, es lo anterior y se llama Somisa, Techint, Dálmine, Petroquímica Bahía Blanca, Aluar, etc.

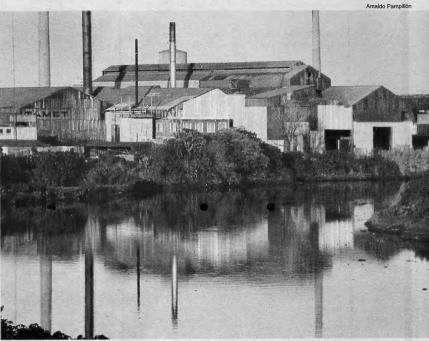
-¿La apertura sirvió para mejorar la competitividad de las firmas?

J.de M.: –Eso es un disparate. Me sorprende que gente que se dice académica enuncie semejante cosa y no señale que una empresa no puede ser competitiva cuando sus costos inter-



José Ignacio de Mendiguren. Secretario de la Unión Industrial.

La crisis financiera dejó postergado el debate sobre los problemas de la economía real y la industria. Las posiciones de Cavallo, un representante de la UIA y un especialista.



Las exportaciones argentinas valen 300 dólares la tonelada; las importaciones, 1700. La clave del problema es la desindustrialización y la desaparición de sectores enteros.

nos triplican a los internacionales. Esto no sucede en ninguna parte del mundo. Si una empresa alemana tuciese que pagar el costo financiero argentino quebraría el primer año. Si a una empresa japonesa, que paga tasasque no lleganal 1 porciento anual, se le aplica intereses del 30 por ciento no hay proyecto que le cierre. Aquí hay ingenuidad o una mala intención.

En el mundo no hay economista serio que le diga que tiene que abrir su economía cuando sus costos triplican a los internacionales. Si la abre en estas condiciones, lo que está haciendo es subsidiar la importación y destruir el aparato productivo local, porque no hay competencia posible.

J.S.: -Competitivo es un término falaz. Los chinos les pagan 1 dólar

por día a sus trabajadores, por lo tanto si el chino tiene la misma máquina que un argentino, el chino gana. Ningún país del mundo acepta este tipo de competencia. Todos los países tienen cuotas para controlar las exportaciones de China. Todo el mundo sabe que si no lo hace pierde ocupación y genera un proceso de empobrecimiento social. No es ca-

"Son anteojeras del setenta"

Por C.S

Para la mayoría de los especialistas en economía industrial, la Argentina vivió un proceso de desindustrialización que, iniciado a mediados de la década del 70, se profundizó durante los 90 a partir de la apertura impulsada por Domingo Cavallo. En diálogo con Página/12, el ex ministro de Economía de Carlos Menem negó la existencia del proceso, cuya descripción atribuyó a "quienes miran la realidad con anteojeras de las décadas del 70 y del 80". Cavallo consideró que, en todo caso, se trata de cambios en la estructura del capitalismo a nivel mundial.

-¿A qué factores considera que se debe la desindustrialización que vivió la economía argentina?

—No, pero ése es un tema de cambio en la estructura económica, que por otro lado se dio en prácticamente todos los países del mundo, que tiene que ver con la importancia relativa de los servicios versus la industria, y de los procesos naturales de maduración.

industria, y de los procesos naturales de maduración.

-En Argentina, sin embargo, se dio un proceso atípico, hubo destrucción de sectores, alteración de precios relativos, una apertura que para algunos no dio tiempo a la reconversión.

—La verdad que yo no pierdo tiempo discutiendo esos temas porque son una apreciación totalmente equivocada de la historia argentina. Que se ocupen los historiadores que quieren analizar nuestra realidad con anteojeras de la década del 70 y del 80. La verdad, que entrar a analizar el supuesto fenómeno de desindustrialización de Argentina en un momento en donde el cambio tecnológico viene por los nuevos medios de comunicación, por la tecnología de la información, por la mejora impresionante en la calidad

de los servicios de todo tipo y donde los sectores más importantes son la educación, ciencia y tecnología, salud, y donde el costo de producción de los bienes tiende a ser bajísimo y donde la producción industrial de bienes pasa a ser un sector relativamente reducido, plantear el tema de la Argentina en términos de Industrialización. Desindustrialización es errarle al chuzazo de manera fenomenal.

errarle al chuzazo de manera fenomenal.

-Argentina se tiene que insertar en los mercados internacionales, para eso sus exportaciones tienen que ser competitivas.

—Sí, pero hoy la competitividad más importante es la exportación en los nuevos servicios. Hoy la riqueza no la está creando la producción tradicional de bienes. Hoy la riqueza de las naciones la está creando el valor que puede conseguir la inteligencia de nuestros jóvenes transformada en nuevas empresas, nuevas iniciativas, a partir de las nuevas comunicaciones, la tecnología de la información. Realmente no descubrir que lo que tenemos que poner en valor es esto y seguir enredados en ver si recreamos sectores que tendieron a declinar en la economía argentina es equivocarse.

Sandra Carlasso

Página 8 Lunes 4 de diciembre de 2000

AGREGADO, EXPORTACIONES

del millón

sual que se hable de competitividad y no de productividad. Esta última es una condición técnica de la capacidad de una economía de producir en ciertas condiciones. Competitividad es un término genérico. Si un país pone a trabajar a los presos sin pagarles el sueldo, va a ser muy competitivo aunque no sea productivo.

-¿La economía argentina debe especializarse en el sector servicios?

J. de M .: - Ese argumento se basa en que la industria representa menos del 20 por ciento del producto. Podría ser válido si Argentina produjese servicios transables o estuviese saturada la producción de bienes. Pero no es el caso. La mayor parte de los servicios están inducidos por la industria, el agro y la construcción, que en conjunto representan el 65 por ciento del producto. Nuestro país, por su territorio y población, no puede lograr un nivel de vida decente para su sociedad sin una importante industrialización. Las recetas aplicadas en Argentina son equivocadas porque sólo pueden funcionar en países pequeños, como Uruguay, Chile o Nueva Zelanda, que pueden darse el lujo de ser importadores de bienes y

Nueva Economía: "¿Qué quiere decir que estamos entrando en la NE? ¿Qué la

NE? ¿Qué la importamos? Comprar teléfonos celulares no es entrar en la NE".

servicios sin agregar valor, porque allí el empleo no es una variable fundamental.

J. S.: -En servicios hay que diferenciar los tradicionales de los nuevos, que tienen un componente de inversión y tecnología semejante a la producción industrial. Cuando tradicionalmente se hablaba de servicios se pensaba en los personales, el peluquero, el restaurante, el transporte, etc. Hoy apareció una gama nueva de servicios de alta tecnología y con gran inversión de capital. Internet requiere computadoras, pero también sistemas de conexión por fibra óptica. Las empresas telefónicas de Estados Unidos invertirán en el próximo año 100 mil millones de dólares para cambiar el sistema de cableado tradicional por fibra óptica. Nosotros invertiremos 400 millones. Esto muestra que no es cierto que estemos pasando de una economía industrial a una de servicios. Lo que sí se registró en el país es un crecimiento de los sectores primarios. Creció el sector agrícola pampeano, el pesquero y el de petróleo y gas. No son éstas las ramas sobre las que puede sustentarse el desarrollo de largo plazo.



Jorge Schwartzer. Especialista en economía industrial.

-¿Vamos hacia la llamada Nueva Economía?

J.S.: –No es Argentina la que está yendo hacia la Nueva Economía (NE). Hay algunos países que están desarrollando rápidamente la industria de computadoras, que producen modems, ratones, cerebros y pantallas. También hay países que generan enormes cantidades de programas para esas computadoras, donde hay empresas como Microsoft. Nosotros no producimos nada de eso. ¿Qué quiere decir que estamos entrando en la NE? ¿Qué la importamos? Comprar teléfonos celulares no es entrar en la NE, es ser consumidor de teléfonos celulares. Kuwait también compra teléfonos celulares y nadie cree que esté entrando en la NE.

J. de M.: —Como no se saben resolver los problemas del desarrollo, se plantea el absurdo de patear la petota hacia adelante con la idea de NE. La función que hasta ahora ha tenido la NE en todos los países es potenciar y dinamizar lo que ocurre en la economía real; no se trata de un mundo distinto salvo nichos muy específicos.

-¿Se puede revertir la desindustrialización?

J.de M.: -Lo primero que hay que hacer es transformar las condiciones macro para que sea posible producir en la Argentina. Se lo pongo en un ejemplo; recién regresé de España, soy productor textil y allí tuve que sentarme a negociar con otros productores textiles. La diferencia de partida era que en el último año mi moneda se había revaluado frente a la de ellos un 32 por ciento. Una pyme española se endeuda al 6 por ciento anual en euros, una argentina al 40 por ciento anual en dólares. Si usted manda un fax a España de tres minu-tos debe pagar 3,40 dólares. Si lo manda desde España a la Argentina -vale destacar que se trata de la mis-ma empresa- le cuesta 1,60. Un llamado telefónico de 10 minutos a España cuesta poco más de 13 dólares, cuando el español me contesta paga 5,30 dólares. Si quiero gastar menos le mando una carta me cuesta 1,40 dólares; quien me contesta debe pagar 0,40. Aquí no hay diferencia de productividad que valga. Esto debe

J.S.: -Volvimos a ser un país de producción primaria, que no alcanza para 37 millones de habitantes. Es imprescindible una política de desarrollo de tecnología productiva en el sector local y de generación de empre-sas capaces de utilizar esa tecnología. Con condiciones de apertura irrestricta y de altísimas tasas de interés esto es imposible. Se necesita por lo menos una nueva política arancelaria y financiera y de promoción deempre-sas locales. Promoción no son subsidios, sino políticas activas. En todo el mundo se promociona. Además en todas las economías desarrolladas el fenómeno que se da es el de la aparición constante de empresas nuevas. Esto no sucede en Argentina, las empresas son viejas, lo que representa un indicador gravísimo del estancamiento del sistema productivo en su más amplio sentido

> Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom con el respaido de BellSouth.

> > MOVICOM

MINISTERIO DE ECONOMIA RENTAS SUBSECRETARIA DE INGRESOS PUBLICOS

AGENDA IMPOSITIVA BONAERENSE DICIEMBRE 2000

INMOBILIARIO EDIFICADO

cuota 5		
Con número de partida terminado en:	VENCIMIENTO	
0	11 de Diciembre	
1	12 de Diciembre	
2	13 de Diciembre	
3	14 de Diciembre	
4	15 de Diciembre	
5	18 de Diciembre	
6	19 de Diciembre	
7	20 de Diciembre	
8	21 de Diciembre	
9	22 de Diciembre	

* Próximos vencimientos: Inmobiliario Edificado - marzo de 2001 (cuota 1)

INGRESOS BRUTOS

CONTRIBUYENTES DE PAGO MENSUAL INCLUIDOS EN EL SISTEMA OSIRIS

Anticipo 11 - Mes de diciembre de 2000

Con número de CUIT (dígito verificador) terminado en:	VENCIMIENTO
0 y 1	13 de Diciembre
2 y 3	14 de Diciembre
4 y 5	15 de Diciembre
6 y 7	18 de Diciembre
8 y 9	19 de Diciembre

CONTRIBUYENTES CONVENIO MULTILATERAL

Anticipo 11 - Mes de diciembre de 2000

Con número de Inscripción (dígito verificador) terminado en:	VENCIMIENTO
0 y 1	13 de Diciembre
2 y 3	14 de Diciembre
4 y 5.	15 de Diciembre
6 y 7	18 de Diciembre
8 y 9	19 de Diciembre

CONTRIBUYENTES INCLUIDOS EN EL SIRFT - BAIRES

Anticipo 11 - Mes de diciembre de 2000

Con número de CUIT (dígito verificador) terminado en:	VENCIMIENTO
0 y 1	13 de Diciembre
2 y 3	14 de Diciembre
4 y 5	15 de Diciembre
6 y 7	18 de Diciembre
8 y 9	19 de Diciembre

EMBARCACIONES DEPORTIVAS O DE RECREACION

Declaración Jurada Guardadores

VENCIMIENTO 13 de Diciembre

MORATORIA

(Ley 11.808) (Ley 12.049 y Decreto 237/98) (Ley 12.233 y Decreto 321/99)

(Ley 12.397)

VENCIMIENTO de cuotas 11 de Diciembre

CENTRO DE ATENCION TELEFONICA AL CONTRIBUYENTE © 0800-999-736827 (Línea gratuita)

Si usted no recibió las boletas para pagar el Impuesto Inmobiliario o a los Automotores, puede solicitarlas (telefónicamente a la línea 0800-999-736827 de lunes a viernes en el horario de 8 a 20 hs. y los sábados de 8 a 14 hs.



'Jornada preparatoria del taller de planificación participativa para visualizar un destino de uso público para el Olimpo". El largo nombre es para un debate de propuestas sobre qué hacer con el viejo edificio de Floresta donde funcionó un ampo de concentración clandestino durante la dictadura. La Jornada será inaugurada a las 19.30 en el Centro de Gestión y Participación 7, Rivadavia 7202, y consistirá en un panel en el que participarán la dipu-tada y presidente de la Comiión de Derechos Humanos de la Legislatura porteña, Alicia Pierini, un representante todaría no confirmado del Ministerio del Interior, Carlos Zamorano, de la Liga por los Derechos del Hombre, Herman Schiller, del Movimiento Judío por los Derechos Humanos, el rquitecto Francisco Pratti, director de planeamiento e interpretación urbana del gobierno porteño, y representantes de la junta de estudios históricos del barrio, de Flacso y otras enti-dades. Al término del panel habrá un espacio para que el público pregunte y rebata. La Jornada es un nuevo paso en el de-bate sobre el destino de un edificio inaugurado como patio de maniobras de tranvías y del que salió la primera línea de colectivos. Después de los años en que fue una casa de dolor y muerte, fue usado por la Policía para la verificación de autos. Hoy se busca para esa manzana un destino que guarde la memoria de los desaparecidos a la vez la otra historia del edificio.

Mesa redonda del Frente

El Taller del Frente organiza hoy una mesa redonda sobre "Política v corrupción". de la que participarán la periodista Norma Morandini, el diputado frepasista Darío Alessandro y el dirigente Carlos Custer. Luego del debate se leerán las conclusiones de una investigación entre líderes de opinión. La cita es pa-ra hoy, lunes 4 de diciembre, a las 19 en el Salón Dorado del Hotel Castelar.

Una campaña de amenazas, afiches v seguimientos cada vez más dura

amenazando si hasta los genocidas que deberían estar presos hacen gala de su impunidad violando incluso los privilegios de una insul-tante prisión domiciliaria?" La pregunta que formuló uno de los integrantes de la agrupación HI-JOS no es retórica. Reunidos en el último encuentro nacional de delegados, los miembros de este organismo de derechos humanos ayer denunciaron amenazas, persecuciones y seguimientos que "se producen en todo el país y que recrudecieron en el último año después de cada escrache, o de cualquier actividad en la que señalamos la impunidad de los represores y cómplices, amparados hasta hoy por el poder político", aseguró Eduardo, de HIJOS Rosario, quien

prefirió no dar su apellido ya que fue él uno de los blancos de las ame-

nazas que se denunciaron.

Al analizar la realidad de las distintas regionales -en el encuentro realizado en la sede porteña de HI-JOS participaron Mendoza, Córdo-ba, Rosario, Santa Fe, La Plata, Zona Norte y Zona Oeste de la provincia de Buenos Aires y Capital-, los miembros de la agrupación denunciaron que además de intensificarse también cambió la metodología de las persecuciones. En Rosario, después de haber llevado a cabo un escrache a distintos miembros de la policía provincial que actuaron también durante la última dictadura, aparecieron en facultades y en barrios afiches que señalaban a los militantes con datos que delataban "una importante acción de inteligen-cia", dijo Eduardo. "Los afiches que pegaron cerca de mi casa decían mi teléfono, mi dirección y hasta un apodo por el que nadie me llama des-de que terminé el secundario, diciendo que era hijo de terroristas y que HIJOS era una organización de subversivos.

Estos mismos afiches aparecieron en lugares de trabajo de las madres de algunos miembros de la agrupación, con una frase que fue célebre durante la dictadura: ¿Usted sabe dónde está su hijo en este momento? "En Córdoba -denunció Mariana, integrante de esa regional de HI-JOS-, el método fue el mismo, los afiches aparecieron en distintas uni-

En su encuentro de delegados, la agrupación HIJOS denunció que la campaña en su contra es cada vez más violenta. Hay llamadas. afiches amenazantes, seguimiento policial y allanamientos.



Uno de los carteles trae un famoso slogan del proceso: ¿Usted sabe dónde está su hijo en este momento? Las amenazas se produieron en todo el país y son peores después de cada escrache del grupo

dades académicas y se recibieron llamadas telefónicas en las que nos amenazaron diciendo 'tenemos una bala para vos', después del escrache que organizamos contra el represor Luis Alberto Manzanelli, quien hasta hace menos de seis meses era je-fe del Círculo de Oficiales del Ejército, aun cuando tiene un pedido de captura internacional.'

Es evidente que la reivindicación del terrorismo de Estado por parte del jefe del Ejército, que se manifiesta en discursos cada vez más agresivos y con gestos claros como la visita a (Luciano Benjamín) Menéndez cuando se lo detuvo por dos días en Córdoba, alienta las persecuciones de las que somos objeto", aseguró Ernesto, de la Regional Mendoza, "pero también nos dicen que los escraches, esta forma de construir la justicia que nos negaron y nos niegan los distintos gobiernos se va conso-lidando y que los milicos le temen a

la condena social", agregó.
En la provincia de Buenos Aires, las situaciones más tensas las vivieron los HIJOS de Zona Norte durante el último paro nacional. "Organizamos una olla popular con los ve-cinos del barrio Villa del Carmen de San Fernando que fue pateada por miembros de la comisaría 1ª, mientras nos amenazaban con armas no reglamentarias, las cuales fotografiamos." Hasta cuando HIJOS quiso desconcentrarse, la policía repri-mió con armas de fuego hiriendo a

un vecino, allanó ilegalmente la sociedad de fomento del barrio donde se desarrollaba un cumpleaños infantil y "desde entonces, como esos mismos policías tienen jurisdicción sobre la zona en donde está nuestra sede, venimos recibiendo amenazas directas de quienes patrullan la zona", relató Luciana.

También en Capital Federal se denunciaron persecuciones por parte de personas que, interpeladas en un caso por personal de la Subsecretaría de Derechos Humanos de la Nación.

se identificaron como integrantes de la Brigada de Investigaciones, aunque no revelaron el motivo de su presenciasostenida frente a la casa de una integrante de HIJOS. En todos los casos los miembros de la agrupación presentaron hábeas corpus preventivos responsabilizando al Estado por su seguridad, "aunque sabemos que es la política de impunidad alentada desde el poder político concluyó Marina, representante de HIJOS Capital- la que permite que estas cosas sucedan".

FALSOS MISIONEROS INFILTRADOS EN

astores truchos de

todistas, hombres de confianza del ex dictador Augusto Pinochet podrían haber recorrido la Patagonia, durante la década del '70, con una siniestra misión: detectar a refugiados que habían escapado a la Argentina tras el golpe militar contra Salvador Allende. Alarmado por esta revelación, fundamentada en documentos hallados en los últimos días, el obispo de la Iglesia Metodista de Chile, Neftalí Aravena Bravo, envió a un grupo de investigadores al sur argentino para saber qué pasó con los ciudadagimen pinochetista v, tras ser detenidos, murieron en circunstancias nunca esclarecidas.

Los pastores "truchos" debían detectar a sus compatriotas que habían salido de Chile para facilitar con esos datos su captura. Muchos de ellos habrían sido luego "desa-parecidos". Esas son las certezas que tiene el abogado que encabeza la investigación, Juan José Soto Vargas, quien ayer explicó que la principal sospecha recae en la actitud que tuvo entonces la Iglesia Metodista Pentecostal de Chile cuando hombres de la dictadura chilena se infiltraron en la Argentina como "obispos" y "pastores" de ese culto. "Se hicieron pasar por pastores, pero tienen las manos manchadas de sangre", acusó Soto Vargas al aludir a esos falsos religiosos. Después, el abogado adelantó que está preparando una acusación judicial contra Pinochet

En la década del '70, muchos "religiosos" provenientes de Chile se asentaron en la Patagonia, donde levantaron templos en distintas lo-calidades del sur del país. Actualmente en esa región, los metodis-tas tienen alrededor de 10 mil fieles que pertenecen a la Iglesia Metodista Argentina, cuya sede cen-

MUNICIPALIDAD DE VICENTE LOPEZ

Secretaria de Salud Pública Licitación Pública N° 25/00

Llámase a Licitación Pública Nº 25/2000, para la Adquisición de Soluciones Parenterales con destino al Hospital Municipal "Dr. Bernardo Houssay", Instituto de Maternidad "Santa Rosa", Instituto de Geriatria "Rodríguez Ortega", Dirección de Atención Primaria y Dirección de Zoonosis, dependientes de la Secretaría de Salud Pública, en un todo de acuerdo al respectivo Pliego de Bases y Condiciones Particulares que rige la presente convocatoria, obrante a Fs. 2/7 y al Pliego de Bases y Condiciones Generales obrante a Fs. 13/25.

Presupuesto Oficial: \$ 135.752,60,-

Valor del pliego: Exento

Fecha de presentación y apertura de las propuestas: 27 de diciembre de 2000, a las 11.

La respectiva documentación podrá ser consultada en la Dirección de Compras y Licitaciones, Avda. Maipú 2609, E.P., Olivos. Expediente № 4119-0007716/2000



DIANA CONTI DESCARTO UN INDULTO Y ANUNCIO UN POSIBLE DECRETO

"Posibilidad cierta" de decreto

Los presos de La Tablada lo exigieron; el CELS lo rechazó; Conti dijo que es posible si el Congreso no trata el tema.

Por Laura Vales

Los presos de La Tablada no tienen mayores expectativas de que el Congreso apruebe esta semana la ley que les habilitaría una segunda instancia judicial. Por eso ayer reiteraron su exigencia de que el Presidente dicte un decreto que –ya sea por vía del in-dulto, de la conmutación de penas o contemplando la revisión de las condenas con aplicación del dos por uno— les devuelva la libertad. "Ni sueñen que se va a levantar la días, por esta promesa", sostuvo el vocero del MTP Adrián Witem-berg sobre el posible tratamiento del proyecto en Diputados. Pero la subsecretaria de Derechos Huma-nos, Diana Conti, descartó de plano la posibilidad de un indulto presidencial y ratificó que, si el Congreso no trata "favorablemente" el proyecto de ley, la iniciativa saldrá por decreto.

Conti habló de esta vía como "una posibilidad cierta en término de días". Recordó que los ayunantes "ya llevan tres meses sin comer, por lo que se están colocando en una situación riesgosa" y precisó que el Gobiemo considera que "hay que cumplir con las recomendaciones de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos".

Conti está entre los funcionarios que prefieren apostar a que el Congresó actúe, porque los decretos de necesidad y urgencia en materia penal están prohibidos por la Constitución. Ayer aclaró, en esa línea, que

LA PATAGONIA

Pinochet

tral se encuentra en Bariloche y está a cargo del obispo chileno Claudio Vera Navarrete. Según el abogado Soto Vargas, Vera Navarrete "estuvo vinculado con la dictadura" del país trasandino y "contó con apoyo monetario de Pinochet" parra levantar en la zona más de cincuenta templos religiosos. Por su parte, el obispo Vera Na-

Por su parte, el obispo Vera Navarrete, titular de la Iglesia Metodista Argentina, desechó terminantemente las acusaciones y subrayó que la Iglesia a la que pertenece "no tiene que pedir perdón" por los crímenes de la dictadura de Pinochet "porque nosotros no nos metíamos en política". Según Vera Navarrete, la gran cantidad de templos metodistas construidos durante los '70 se hicieron "a puro pulmón".

en el caso de que finalmente se apele a la firma de un decreto éste "no tocará aspectos penales sino meramente procesales". La interpretación de la funcionaria es que, al tratarse de un recurso en segunda instancia, se trataría de una cuestión procesal.

La iniciativa, de todas maneras, no satisface a todos los organismos de derechos humanos. El sábado, el Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS) entregó una carta a De la Rúa en la que objeta que el cumplimiento de las recomendaciones de la CIDH se haga mediante un decreto.

El CELS considera que así como los indultos dispuestos por el ex presidente Carlos Menem "avanzaron sobre las atribuciones del Poder Judicial, un decreto modificatorio de la ley penal usurparía facultades del Poder Legislativo". Y exhorta al Presidente a que exija a los legisladores la sanción del proyecto.

sanción del proyecto.

El ayuno de los presos de La Tablada, que están internados en el Hospital Fernández y en el Santojanni, entró hoy en su día 91 y las señales del deterioro se multiplican. El viernes Miguel Aguirre tuvo una grave descompensación; no toleró una endoscopia, reaccionó con una fuerte taquicardia y perdió el conocimiento.

"Están sufriendo secuelas irreversibles por los días pasados sin comer", señaló ayer Marta Fernández. La abogada detalló algunos de esos daños: "Aguirre tiene bocio; Claudio Rodríguez muestra niveles muy bajos de vitamina K, lo que revela problemas hepáticos serios y fragilidad en los vasos y venas, con riesgos de que sufra un derrame. Enrique Gorriarán Merlo está diabético y en Ana María Sívori (que tiene artrosis generalizada) la pérdida de calcio le provoca permanentes dolores en los huesos". Fernández advirtió que muchas de estas afecciones serán irrecuperables.

Básicamente, los presos recelan de una salida legislativa porque ya levantaron un primer ayuno tras la promesa de que se trataría la ley, pero el Congreso incumplió esa oferta. "Dieron seguridades de que tratarían el proyecto de ley inmediatamente terminado el receso y todavía estamos esperando. ¿Cómo podemos confiar ahora en que la ley se trate?", preguntó ayer Fernández.

Los condenados también recelan de que en la Legislatura sancionen una ley que permita la revisión de la condena, pero al mismo tiempo los excluya de la aplicación del dos por uno, con lo cual deberían seguir en prisión. En esa línea, tanto Fernández como Witemberg sostuvieron que losdetenidos están dispuestos a seguir con la huelga "hasta las últimas consecuencias" y que no aceptarán ninguna salida que les vede la libertad.

Para publicar en esta sección

Departamento de publicidad de Pagina/12 4342-6000



De la Rúa en la CIDH

Fernando de la Rúa comenzará hoy una visita oficial de dos días a Costa Rica, durante la cual está previsto que diserte ante la Corte Interamericana de Derechos Humanos. El Presidente estará acompañado por el ministro de Justicia y Derechos Humanos, Jorge de la Rúa, y por el canciller Adalberto Rodríguez Giavarini. En la Casa Rosada se informó que De la Rúa no tiene previsto hablar sobre el tema de los presos de La Tablada, pero ayer Diana Conti no lo descartó. "Seguramente es un tema que deberá abordar", dijo la funcionaria.

Para la subsecretaria de Derechos Humanos, el decreto supliría que el Congreso no trate "favorablemente" la cuestión



Mañana con el diario

Temas: El Personaje: Antonio Carrizo. Empresas: Los sitios de las compañías automotrices. Actualidad: De horóscopos, signos y cartas natales. Principiantes: Cómo no caer en los Página/12 fraudes virtuales.

DIANA CONTI DESCARTO UN INDULTO Y ANUNCIO UN POSIBLE DECRETO

"Posibilidad cierta" de decreto

Los presos de La Tablada lo exigieron; el CELS lo rechazó; Conti dijo que es posible si el Congreso no trata el tema.

Por Laura Vales

Los presos de La Tablada no tienen mayores expectativas de que el Congreso apruebe esta semana la ley que les habilitaría una segunda instancia judicial. Por eso ayer reiteraron su exigencia de que el Presidente dicte un decreto que-ya sea por vía del indulto, de la conmutación de penas o contemplando la revisión de las condenas con aplicación del dos por uno- les devuelva la libertad. "Ni sueñen que se va a levantar la huelga de hambre, que ya lleva 90 días, por esta promesa", sostuvo el vocero del MTP Adrián Witemberg sobre el posible tratamiento del proyecto en Diputados. Pero la subsecretaria de Derechos Humanos, Diana Conti, descartó de plano la posibilidad de un indulto presidencial y ratificó que, si el Con-greso no trata "favorablemente" el proyecto de ley, la iniciativa saldrá por decreto.

Conti habló de esta vía como "una posibilidad cierta en término de días". Recordó que los ayunantes "ya llevan tres meses sin comer, por lo que se están colocando en una situación riesgosa" y precisó que el Gobierno considera que "hay que cumplir con las recomendaciones de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos".

Conti está entre los funcionarios

Conti está entre los funcionarios que prefieren apostar a que el Congresó actúe, porque los decretos de necesidad y urgencia en materia penal están prohibidos por la Constitución. Ayer aclaró, en esa línea, que

LA PATAGONIA

Pinochet

tral se encuentra en Bariloche y está a cargo del obispo chileno Claudio Vera Navarrete. Según el abogado Soto Vargas, Vera Navarrete "estuvo vinculado con la dictadura" del país trasandino y "contó con apoyo monetario de Pinochet" para levantar en la zona más de cincuenta templos religiosos.

Por su parte, el obispo Vera Navarrete, titular de la Iglesia Metodista Argentina, desechó terminantemente las acusaciones y subrayó que la Iglesia a la que pertenece "no tiene que pedir perdón" por los crímenes de la dictadura de Pinochet "porque nosotros no nos metíamos en política". Según Vera Navarrete, la gran cantidad de templos metodistas construidos durante los '70 se hicieron "a puro pulmón".

en el caso de que finalmente se apele a la firma de un decreto éste "no tocará aspectos penales sino meramente procesales". La interpretación de la funcionaria es que, al tratarse de un recurso en segunda instancia, se trataría de una cuestión procesal.

La iniciativa, de todas maneras, no satisface a todos los organismos de derechos humanos. El sábado, el Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS) entregó una carta a De la Rúa en la que objeta que el cumplimiento de las recomendaciones de la CIDH se haga mediante un decreto.

El CELS considera que así como los indultos dispuestos por el ex presidente Carlos Menem "avanzaron sobre las atribuciones del Poder Judicial, un decreto modificatorio de la ley penal usurparía facultades del Poder Legislativo". Y exhorta al Presidente a que exija a los legisladores la sanción del proyecto.

sanción del proyecto.

El ayuno de los presos de La Tablada, que están internados en el Hospital Fernández y en el Santojanni, entró hoy en su día 91 y las señales del deterioro se multiplican. El viernes Miguel Aguirre tuvo una grave descompensación; no toleró una endoscopia, reaccionó con una fuerte taquicardia y perdió el conocimiento.

"Están sufriendo secuelas irreversibles por los días pasados sincomer", señaló ayer Marta Fernández. La abogada detalló algunos de esos daños: "Aguirre tiene bocio; Claudio Rodríguez muestra niveles muy bajos de vitamina K, lo que revela problemas hepáticos serios y fragilidad en los vasos y venas, con riesgos de que sufra un derrame. Enrique Gorriarán Merlo está diabético y en Ana María Sívori (que tiene artrosis generalizada) la pérdida de calcio le provoca permanentes dolores en los huesos". Fernández advirtió que muchas de estas afecciones serán irrecuperables.

Básicamente, los presos recelan de una salida legislativa porque ya levantaron un primer ayuno tras la promesa de que se trataría la ley, pero el Congreso incumplió esa oferta. "Dieron seguridades de que tratarían el proyecto de ley immediatamente terminado el receso y todavía estamos esperando. ¿Cómo podemos confiar ahora en que la ley se trate?", preguntó ayer Fernández.

Los condenados también recelan de que en la Legislatura sancionen una ley que permita la revisión de la condena, pero al mismo tiempo los excluya de la aplicación del dos por uno, con lo cual deberían seguir en prisión. En esa línea, tanto Fernández como "Witemberg sostuvieron que losdetenidos están dispuestos a seguir con la huelga "hasta las últimas consecuencias" y que no aceptarán ninguna salida que les vede la libertad.

Para publicar en esta sección

Departamento de publicidad de Página/12



De la Rúa en la CIDH

Fernando de la Rúa comenzará hoy una visita oficial de dos días a Costa Rica, durante la cual está previsto que diserte ante la Corte Interamericana de Derechos Humanos. El Presidente estará acompañado por el ministro de Justicia y Derechos Humanos, Jorge de la Rúa, y por el canciller Adalberto Rodríguez Giavarini. En la Casa Rosada se informó que De la Rúa no tiene previsto hablar sobre el tema de los presos de La Tablada, pero ayer Diana Conti no lo descartó. "Seguramente es un tema que deberá abordar", dijo la funcionaria.

Para la subsecretaria de Derechos Humanos, el decreto supliría que el Congreso no trate "favorablemente" la cuestión.



Mañana con el diario

Temas: El Personaje: Antonio Carrizo. Empresas: Los sitios de las compañías automotrices. Actualidad: De horóscopos, signos y cartas natales. Principiantes: Cómo no caer en los Página/12 fraudes virtuales.

FNTREVISTA CON EL PEDAGOGO NORTEAMERICANO HENRY GIROUX

"La escuela debe enseñar a luchar"

Por Nora Veiras

"Debemos acercarnos a la reforma educativa como un asunto de liderazgo moral y político y no como un tema de administración. Debemos recordarnos a nosotros mismos en este momento en que predomina el individualismo que el consumismo no debería ser la única forma de ciudadanía ofrecida a nuestros niños y que las escuelas deberían funcionar para servir al bien público y no ser vistas como fuentes de ventajas particulares aisladas de la dinámica de poder y equidad", postula y se apasiona Henry Giroux ante un auditorio colmado de estudiantes de Ciencias de la Educación. Con su pelo largo, su arito y sus inmensos anillos, este pedagogo estadou-nidense que en los '70 descolló dentro de la Pedagogía Crítica desafía estereotipos no sólo estéticos y apuesta a la escuela y a los medios como espacios de resistencia de la cultura dominante. Llegó a Buenos Ai-res desde la Universidad de Pennsylvania para participar en el congreso nacional organizado por la Asociación de Dia-rios de la República Argentina y aprovechó para dialogar con los maestros sobre la trascen-dencia de su rol como "intelectuales críticos".

¿Cuál es su impresión de las charlas que tuvo con docentes en distintas ciudades del país?

-Tengo la sensación de que los docentes perciben una relación muy fuerte entre educación y democracia y entre aprendizaje y la noción de "cambio social". Pareciera que hay realmente instalada una sensación de que no hay una democracia que marche v que funcione sin un sistema edu cativo que de alguna manera abra una posibilidad y sin una educa-ción que no le hable a los alumnos de comprometerse social y críticamente. Creo que aquí el docente entiende lo que es el conocimiento, pero pregunta sobre el compromiso y la justicia social.

-Se dice que la escuela argentina es "caja de resonancia" de conflictos sociales y problemas económicos y que se termina desvirtuando su función pedagógica por tener que atender estos problemas. ¿Ústed lo ve así?

-Estov de acuerdo. Evidentemente, muchos de los problemas impactan en la escuela, y la escuela sola nunca cambia una sociedad; pero al mismo tiempo, la escuela es uno de los pocos lugares en donde las preguntas pueden ser formuladas críticamente. En un sentido, la escuela representa una de las pocas es-feras sociales en la que los alumnos tienen la posibilidad de cues-tionar la relación entre la escuela y la sociedad. Quizás la escuela es el único lugar donde los estudiantes pueden formularse preguntas acerca de a qué deberían parecerse la escuela y la sociedad. No se trata solamente de aprender a vivir en sociedad sio a cambiarla cuando sea necesario. La tensión es entre una escuela que enseña a los chicos cómo ser gobernados y otra que les enseña cómo gobernar.

Quiere jerarquizar la tarea docente y evitar que el liberalismo le guite rol de "intelectual público" al maestro. Y advierte sobre el peligro para la democracia de privatizar la escuela.



En los años '70, Giroux fue protagonista de la Pedagogía Crítica en Estados Unidos. De visita en la Argentina, debatió con docentes de varias ciudades sobre educación y democracia.

-En gran parte de América la-tina, las posibilidades de ese cam-bio social se ven muy acotadas, dado que parece imponerse un mo-delo único. ¿Qué hace ese chico que sale con ganas de modificar esto, para hacerlo?

Esto habla de la importancia del rol que tienen las escuelas. Las escuelas deben proveer condiciones para que los alumnos se conviertan en actores políticos. La ciudadanía no es un tema privado. Cuando el chico deie la escuela debe estar preparado para poder pelear, combatir y transformar las cosas que son importantes. Lo que no queremos hacer es educar a los chicos para que crean en un modelo autoritario y corporativo, en donde no haya oportunidades para combatir y pelear. No queremos que crean que no hay opor-tunidades para resistir. Estas peleas

Misión: "No se trata de aprender a vivir en sociedad. La tensión es entre una escuela que enseña a los chicos cómo ser gobernados v otra que les enseña cómo gobernar".

son difíciles, y no pueden darse en soledad. Pienso que, si se quiere vivir en democracia, uno de los elementos más importantes que los chicos tienen que aprender en la escuela justamente es saber pelear.

Cómo puede hacerlo la escuela si los medios de comunicación incitan al chico a verse como consumidor más que como ciudada-

-Hay tres o cuatro puntos que quisiera remarcar: la escuela debe tener claro su sentido y su propósito; de-be definirse a sí misma como una esfera única y esencial, capaz de educar a los alumnos para que entiendan cómo funciona el capitalismo, con sus limitaciones, y que existe una alternativa por la que hay que pelear. Hay que educar a los docen-

tes y la escuela los tiene que ver como intelectuales públicos; debe tener claro que la cuestión del aprendizaje no es un objetivo más. También deben permitirles a los alumnos que participen del gobierno de la escuela y proveer experiencias pa-ra sugerir a los alumnos que su rol es de sujetos activos y no como simples consumidores. Tiene que saber que hay una relación entre conocimiento y poder, y que hay que resis-tir a la lógica del mercado.

¿Qué diferencia existe entre la visión tradicional del docente en el aula y la del docente como "intelectual público"?

-La mayoría de los maestros, por lo menos en los Estados Unidos, son formados para ser loros; aprenden métodos, pero no tienen sentido de su función social. Como grupos y como individuos pueden desempeñar un rol fundamental, ofreciéndoles a los alumnos lenguaje y conocimiento no para que se adapten pasivamente a la sociedad sino para que la transformen cuando sea ne-cesario. Por lo tanto, los docentes deben entender su función como una práctica ética y política, no técnica. Para hacer esto, tenemos que tener una visión del tipo de sociedad que queremos que los estudiantes creen. También tenemos que tener en claro la relación entre conocimiento y los efectos que produce. Mi deseo es defender las condiciones laborales de los docentes, su autonomía y habilidad como fuerza vital para la defensa de una democracia orgánica. Esta visión es opuesta al libera-lismo y la visión comercial de la escuela, que nunca comienza con la palabra "justicia" sino con la pala-bra "beneficio". No se ve la escuela como un bien social, sólo como un bien privado. A largo plazo, esto representa no sólo la muerte de la escuela como esfera pública sino también un ataque al Estado de bienestar, a la justicia social y a la de-

-Entonces, el neoliberalismo usa a la escuela como un instrumento más para legitimar la seg-mentación social...

-La derecha neoliberal ve a la escuela como uno de los lugares más peligrosos de la sociedad, como un lugar de batalla contra la privatización de la sociedad. Esperan descapacitar a los docentes v convertir a la escuela en una cultura corporativa que eduque a los chicos como consumidores y segmente la vida públi-ca. Como la escuela es uno de los pocos lugares que quedan donde las preguntas pueden ser formuladas abiertamente, y como la escuela es un lugar donde se resiste la idea de que "democracia" y "mercado" son lo mismo, por eso mismo se convierten en lugares de batalla, junto con los medios.

-En la Argentina hay un discurso que se escucha con insistencia que dice que las escuelas deben

Educación: "La ciudadanía no es un tema privado. Cuando el chico deje la escuela debe estar preparado para poder pelear, combatir y transformar las cosas".

ser redituables y que el Estado no puede "despilfarrar recursos", en-tonces se propone subsidiar a la demanda. ¿Qué pasa en los lugares en donde se aplican estas ide-

-En los Estados Unidos, muchas corporaciones y grandes compañías han subsidiado estos esfuerzos y en muchos casos los políticos que apovan estas ideas están vinculados con la derecha y dominan el debate en los partidos. Sobre la política de privatización que implican los "vou-chers", en Estados Unidos no hubo discusión sobre el desmantelamiento del Estado de bienestar que llevan implícito. Esta política es un ataque a los chicos de las clases trabajadoras, a las escuelas pobres urbanas y especialmente a los chicos negros.

También es una manera de transformar la definición de sacándola del lugar de la política pública, ya que estamos en un espacio donde lo único que interesa es el beneficio individual. La escuela se está transformando en un lugar de beneficio privado. Entonces, los que no tengan recur-sos para hacer la elección, terminan en escuelas absolutamente segmentadas, las peores escuelas. Es un discurso vicioso, que sólo beneficia a los chicos de clases medias y altas, y convierte a la es-cuela en socia de las corporaciones. La escuela se convierte en un lugar de entrenamiento para producir trabajadores.

--Cuando se habla de la crisis

del Estado de bienestar y que el Estado "ya fue", ¿cómo man-tiene la esperanza de un rol ac-tivo del Estado en la educación?

-Porque me parece que lo que tenemos que reconocer es que a medida que el Estado va desapareciendo, y con lo difícil que es-tá la relación entre la sociedad civil y la cultura corporativa, lo único que al Estado le queda no es preguntarse si las escuelas van a sobrevivir sino si la democracia va a sobrevivir. Porque si se habla de reformar las escuelas sin reformar la democracia, uno se queda sin argumentos. Cuando todo se reduce a algo pragmático, en cómo sobrevivir en una sociedad que trata a cada uno como una expresión del mercado, es una gran oportunidad hablar de la crisis de la escuela en relación con la crisis del Estado y de la democracia misma. Por lo cual, la escuela tiene que tener un nuevo rol, definiendo su función como vital para la democracia, además de ayudar a mantener a la democracia viva.

-Usted dice que los medios de comunicación son uno de los pocos lugares de resistencia.

-La cuestión pedagógica no pasa sólo por las escuelas. Hay otros lugares, entre los cuales están los medios. Todo eso representa ese lugar de la cultura donde lo pedagógico se convierte en político. Esos son los lugares reales donde los chicos están seg-mentados: la cultura popular y los medios. Como decía Gramsci, reconocemos en el más amplio sen-tido que en la posmodernidad están las últimas armas de pelea. Este es el lugar donde las opciones están disponibles para que la gente elija sobre lo que significa vivir o no vivir realmente en democracia. Son los elementos para resistir, para oponerse, porque ofre-cen la posibilidad de cuestionar el presente, pensando en el futuro. Los conservadores siempre en-tendieron esto, mucho mejor que la izquierda o que la izquierda de Estados Unidos, que tiende a creer que la cultura política no es "política" realmente. No entienden cómo lo político se convierte cada vez más en pedagógico y lo pedagógico en político. Esto los in-telectuales argentinos lo van a tener que tomar muy en serio, bre todo por las nuevas tecnolo-gías y la concentración de poder, que no se limitan tampoco al Estado-Nación; Disney va afectar tu vida y la de tus hijos, de la misma medida en que afecta a mis hijos hoy. Está en todos lados.

EN DICIEMBRE PAGINA/30 PRESENTA

La celebración

de Thomas Vinterberg La película que inauguró el Dogma 95



Todas las familias tienen algo que ocultar. Ninguna tanto como ésta.



Y en esta edición de Página/30 PROHIBIDO

Los Lugones, los Macri y la gran familia argentina / Tabúes modernos / La ley según los talibanes / Historias de prohibidos / Moda y ajuste / Ajenjo: el alcohol perseguido / Quién le teme a Osvaldo Lamborghini / Riefenstahl: la oveja negra / Ballard inédito / Las dos caras del Dogma 95

Colaboran

Gilbert-Vitagliano-Moreno-Birmajer-Vollman-Ferreira-Lescano-MonteagudoMendívil-Fischerman-Prieto -Berti-Saccomanno-Jenkins-Ballard -Esteban Rosenbaum-Rep

Página/30. Las demás son revistas.

Por Luis Bruschtein

Miguel Asturias es el hijo menor del escritor guatemalteco y Premio Nobel Miguel Angel Asturias y hermano de uno de los principales jefes de la guerrilla de Guatemala, en la actualidad una de las figuras políticas más importantes de ese país. Llegó a la Argentina con su hermano Rodrigo para acompañar el exilio de su padre en los años 50 y se quedóa vivir. Su padre debió emigrar por los militares argentinos y su hermano regresó a Guatemala para convertirse en el comandan-te Gaspar. Después de verse obligado a irse del país, su padre, autor de Hombres de maiz y El señor presidente, recibió el Premio Nobel de Literatura, el primero que se otorgaba a un novelista de lengua castellana. No pudo volver a ver a su hermano durante más de veinte años. En las paredes del departamento hay cuadros dedica-dos por Rafael Alberti y Castagnino. Pone música de marimbas en Buenos Aires y cuenta la historia de su familia.

-Mi padre llegó en el '48, después de la separación con mi madre. Rodrigo y yo nos quedamos en Guate-mala. El vino como agregado cultural del gobierno de Arévalo, que era producto de la Revolución de Octubre que acabó con las dictaduras de esa época. No era un escritor conocido. Si bien prácticamente ya tenía escrita toda su obra, había publicado muy poco. Aquí conoció al editor Gonzalo Losada, que se entusias-mó cuando mi padre le llevó el original de El señor presidente. Mi padre escribía sus novelas, las dejaba un tiempo, que podían ser años, después las retomaba, las corregía y nunca estaba conforme como para editarlas. Decía que al editarlas le quitaba la intimidad de lo que él había creado. En esa época conoció también a su segunda esposa, Blanca Mora y Araujo. Después estuvo en Francia y más tarde fue embaja-dor en El Salvador. Ya se hablaba de una posible invasión de Estados Unidos porque el presidente de Gua-ternala, Jacobo Arbenz, había sido calificado de comunista por la OEA. Cuando cayó Arbenz por la invasión, en 1954, fue el primer embajador que renunció y se exilió en la Argentina.

¿Y cuándo llegaron usted y su hermano?

-Cuando terminamos el secundario. Mi hermano en el '56 y yo via-jé en el '58. Mi hermano es dos años mayor que yo. Vivíamos en Libertador y Basavilbaso. El día que llegué estaban esperándome en la casa una de las personas más amigas de mi padre, el poeta Jorge Atilio Castelpoggi, además de Rafael Alberti, Elbio Romero, Roa Bastos, Atahualpa Yupanqui, Jaime Dávalos... Para mí fue bastante difícil ambientarme al medio argentino porque había una vida cultural muy imMiguel Asturias reside en Argentina desde 1958 y aquí se recibió de ingeniero. Su padre, Miguel Angel, debió salir del país por presiones de los militares v su hermano Rodrigo encontró su destino en las montañas de Guatemala, donde es más conocido como el comandante Gaspar Ilón, que es el nombre del protagonista de una de las novelas

portante. Mi padre decía que "era la mejor ciudad europea para vivir" yo venía de un medio y de una familia muy tradicional, había estudiado en un colegio católico, Buenos Aires me deslumbró.

de su padre.

: Cómo vivió el muchacho de 17 años que era usted esa irrupción en el mundo cultural que ro-

deaba a su padre?

-Me costó muchísimo integrarme. Primero por mi origen. Y además porque los otros jóvenes de mi



Compromiso: "Era el escritor comprometido con una revolución que había caído en Guatemala, el primer instalarse en América".

edad tenían una formación intelectual que yo no tenía. Mis pautas eran Tuve que aprender rápidamente a ir al cine a ver a Bergman. Iba al Lorraine, al Cine Núcleo, al teatro independiente. Fue un cambio muy fuerte y por eso al princitina, fue el único movimiento que salió a la calle en contra de Eisenhower, que había sido el presidente que había propiciado la invasión a Guatemala. Mi hermano se politizó más, tomó mayor contacto político con su generación en la Argentina.

LA HISTORIA DE LOS ASTURIAS DE GUATEMALA CONTADA DESDE BUENOS AIRES

Un ingeniero, un Pr Nobel y un guerrill

pio tuve dificultades para hacer amistad con los hijos de las perso-nas que frecuentaban mi casa. Entable una relación mucho más fuerte con sus padres porque el vínculo no era intelectual, sino puramente afectivo, yo era el hijo de Miguel Angel, no había discusiones filosó-

-En aquella época su padre no era tan famoso como después, ¿cómo mantenía a la familia?

-Mi padre era el escritor comprometido con una revolución que recién había caído en Guatemala, que había expresado el primer proyecto social que quiso instalarse en América. Era más conocido por eso que como hombre de letras, como lo fue después. No vivía de sus libros. Era muy amigo del escritor venezolano Miguel Otero Silva, que era dueño del diario El Nacional de Caracas, y mi padre mandaba dos artículos por semana que se llamaban "Buenos Aires de día y de noche" contando la vida cultural y social de Buenos Aires. Se ganaba la vida como corresponsal.

-Era un momento de definiciones para la familia: para su padre el exilio, la politización de su her-

Yo elegí estudiar ingeniería, pero Rodrigo estudió Leyes en la Universidad de La Plata. Fundó un movimiento que se llamó MOPLAL, (Movimiento por la Liberación de América Latina), donde había muchos exiliados de su edad y también argentinos y recuerdo que para la llegada de Eisenhower a la Argen-

proyecto social que quiso

Y creo que por eso decidió regresar a Guatemala en 1961.

-El clima de Argentina también comenzaba a enrarecerse con los

golpes militares...

–Sí. Mi padre no activaba como político, pero sus libros tenían una fuerte denuncia social, participaba en actos, había triunfado la revolución cubana y cuando la OEA se reu-nió en Punta del Este, mi padre fue presidente de una conferencia paralela en apoyo a Cuba. Allí conoció al Che. Viajó a Cuba en 1959 y después volvió en 1960 como jurado de Casa de las Américas. Ya era un es-critor conocido. En el '62, la misma

-Mi papá estaba en Europa, mi hermano preso en Guatemala y yo acá. Mi hermano cumplió su condena v dio clases en la Universidad de Guatemala, hasta que un día lo secuestraron y lo tiraron en el río Usumacinta, en la frontera con México. Se exilió en ese país, donde trabajó en la editorial Siglo XXI y después se fue con Orfila Reynal al Fondo de Cultura Económica. Era la mano derecha de Orfila Reynal. Se quedó en México hasta 1968. Después se fue a la montaña para formar el OR-PA, que fue la guerrilla de mi her-mano. Estuve con él unas vacacio-



todos los amigos estaban ya deteni-

dos. A mi padre lo detuvieron al día

siguiente. Le dolió mucho y eso lo decidió a preparar su viaje a Euro-

pa. Cuando él estaba detenido aquí,

mi hermano estaba detenido en Gua-

temala. Lo habían capturado cuan-

do buscaba un lugar en la montaña para la guerrilla. Mi padre decía:

falta que te detengan a vos así vi-

vimos todos gratis de estos gobier-nos..." Nunca guardó rencor hacia la Argentina, siempre tuvo claro por

qué lo habían detenido y quiénes.

na, además de los amigos?

-¿Cuál fue el mejor recuerdo que su padre tenía de la Argenti-

-Yo creo que compró la casa de Basavilbaso y Libertador, porque estaba frente a Retiro. Se iba al Ti-

gre en tren, tomaba la lancha Inte-

Luján, que se llama Shangri-La, que

General: "En el '62. la misma noche del golpe que volteó a Frondizi, el general Túrolo ordenó arrestar a los intelectuales de izquierda".

noche del golpe que volteó a Fron-dizi el general Túrolo ordenó arresnes en México, en el '68. Pasamos unos tres meses en su casa y destar a los intelectuales de izquierda. pués no volvimos a vernos en casi Lo recuerdo bien porque esa noche treinta años. mi padre no estaba en casa. Llamé ¿Y cómo se las arreglaba su a gente amiga para saber qué hacer. Llamé a la hija de Alberti y me dipadre en Europa?

-Mi padre se fue en el '62 a Eujo que ya habían pasado para buscar a su padre, lo mismo a la fami-lia de Elbio Romero, de Portogalo,

ropa. No tenía un lugar fijo adonde ir. Fue a los países socialistas. Es-cribió un libro sobre Rumania y después tomó contacto con la Fundación Columbiana que tenía su sede en Génova. Daba charlas en las universidades y vivía de eso. Pasó por París muchas veces, viajó a la Unión Soviética y escribió con Pablo Neruda, que fue su gran amigo, sobre Hungría, tomando como punto de referencia las comidas. El libro se llama Comiendo en Hungría. Los dos terminaron internados, Pablo por todo lo que se había tomado y mi padre por lo que había comido.

A pesar de que ya era famoso como escritor, seguía viviendo un poco a los tumbos...

-En mayo del '66 vivía en un palacio abandonado en Génova que le había dado un noble comunista italiano. Tenía tanto frío que se metía en la cama para escribir. En abril se enteró en la calle que había ganado



el Premio Lenin de la Paz. Cuando estaba en Moscú le avisaron que lo habían designado embajador de Guatemala en Francia. Había subido un gobierno democrático. Ese mismo año, el 19 de octubre, se enteró que le daban el Premio Nobel. En abril era un escritor pobre que vivía en un palacio semiderruido y prestado y en octubre había recibi-do el Lenin, el Nobel y lo habían de-

¿POR QUE MIGUEL ASTURIAS?

La novela de los latinoamericanos

e trata de una historia de vida que perfectamene podría ser una novela de América latina -incluida Argentina- en la segunda mitad del siglo XX. Hay detalles fascinantes, como el de los generales argentinos expulsando por comunistas a intelectuales como el mismo Miguel Angel Asturias, o Rafael Alberti, a los que muchos gobiernos occidentales recibían con los brazos abiertos para enriquecer sus ámbitos culturales. O los editoriales de La Prensa y La Nación enfurecidos porque le habían otorgado el Premio Nobel a un comunis

ta, aunque fuera un gran escritor.

Pero también es una historia que habla de per-

seguidos políticos, prácticamente crucificados por los gobiernos que, de repente, podían con-vertirse en embajadores, como le pasó a Asturias. O a su hijo Rodrigo, que combatió en las montañas durante más de 25 años y ahora, tras el proceso de paz ha pasado a ser una de las figuras políticas más importantes y respetables de su país. América latina, incluyendo a la Argenti-

Miguel, que se quedó a vivir en Buenos Aires, se convirtió en el testigo a veces lejano, a veces íntimo, de esa historia de la que es también protagonista y cuyo escenario es todo el mundo.

por toda Europa sin un plan fijo, sin estabilidad económica -¿En ese momento su hermano

-Yo decidí quedarme. Me había costado mucho ambientarme en

Buenos Aires, me había costado mu-

cho ingresar a la universidad, había tenido que rendir equivalencias,

más el curso de ingreso. Ya estaba

en segundo año de Ingeniería y la

perspectiva con mi padre era andar

remio Iero

signado embajador. Aquí *La Prensa* publicó un editorial en contra de que le otorgaran el Nobel porque era comunista, aunque reconocía que mi padre era un gran escritor. En cambio La Nación editorializó contra el Nobel y los académicos suecos. Era el primer Premio Nobel a un novelista en lengua española. Tenía una gran amistad con Charles De Gaulle y con André Mallraux. Mien-tras fue embajador viajé casi todos los años a visitarlo. Y poco antes de su muerte, estuve seis meses en París con él. Murió en 1974 cuando estaba de gira por España. Fue un trotamundo y murió como tal. Está enterrado en el cementerio de Père Lachaisse en París. Mi hermano no pudo salir para el entierro. En ese mo-mento sabían que el comandante de la ORPA era Gaspar Ilón, aunque no sabían que era mi hermano.

-Yano era Rodrigo Asturias, el hijo del Nobel Miguel Angel Asturias, sino el comandante Gaspar...

-Mi hermano estuvo casi treinta años en la montaña, organizó un grupo armado llamado ORPA y la mayor parte de su fuerza estaba integrada por indígenas. Tomó el nombre de Gaspar Ilón que es un personaje del libro Hombres de maíz que escribió nuestro padre y que fue la obra que más quiso. Gaspar Ilón es un personaje que libera al pueblo maya. Cuando comienzan las conversaciones de paz en 1993 y los comandantes dan la cara en Madrid, los mismos militares no entendían cómo no se habían dado cuenta de que Gaspar Ilón era el hijo de Miguel Angel Asturias.

-¿Y en todo el tiempo que su

-¿Y en todo el tiempo que su hermano estuvo en la montaña, usted no buscó la forma de tener un contacto, de verse?

—Mi hermano estuvo todos esos años en la montaña en medio de una guerra civil verdaderamente espantosa, muy sangrienta. En todo ese tiempo no nos vimos. Yo busqué la forma de conseguir un contacto con él pero fue infrinctuoso. En 1994 llegó a Buenos Aires una persona de la URNG, que es la unión de las organizaciones revolucionarias de Guatemala, y le di una carta para él. En 1995, cuando murió mi madre viajé a Guatemala. La situación to-

Chistes: "Nos abrazamos y nos besamos, los dos casi llorábamos y hacíamos chistes, como si no hubiera pasado tanto tiempo, más de 25 años sin vernos".

davía era tensa, pero tenía la esperanza de encontrarlo. No pudo ser. Cuando estaba en el centro de la ciudad, un grupo de hombres me obligó a subir a un auto. Al principio pensé que podrían ser militares que me secuestraban por ser el hermano de un jefe guerrillero. Pero era un comando del grupo de Rodrigo. Me dieron un mensaje suyo. Me explicaba que no podíamos reunirnos

porque era muy peligroso, pero que pensara que estábamos los dos bajo el mismo cielo. Era una carta muy afectiva.

-Su hermano también trataba de comunicarse con usted...

–Un año después otro guatemalteco me dio un número de teléfono. Estuve casi un año, todos los sába-dos, llamando sin suerte. Hasta que un día me llamaron, atendí y reconocí su voz inmediatamente, fue una alegría inmensa. Me dijo que las cosas estaban mejor y que tenía ocho días para que nos reuniéramos en México. Viajé inmediatamente con mi mujer. En ese momento, México, al igual que España, respalda-ba las negociaciones de paz. Algunas de las conversaciones se realizaban allí, donde los delegados de las organizaciones guerrilleras podían estar legalmente. Para llegar al hotel donde se realizaban las nego-ciaciones, mi hermano cambiaba de auto hasta cinco veces y después se internaban las delegaciones y esta-ban como quince días sin salir del hotel. A mí me llevaron a la casa donde estaba en ese momento en México con todos su comandantes. Nos abrazamos y nos besamos, los dos casi llorábamos y hacíamos chistes como cuando éramos chicos, como si no hubiera pasado tanto tiempo, más de 25 años sin ver-nos y en los que habían pasado tantas cosas. Al principio los otros comandantes de la guerrilla, hombres duros, formados en la montaña con mi hermano, parecían incómodos porque lo veían a Rodrigo, Gaspar para ellos, su comandante, emocionado y actuando como un chico. Poco a poco se fueron ablandando ellos también y a reírse con nosotros

-¿Lo encontró cambiado, pudieron hablar a pesar de las negociaciones de paz?

paz?

-En la casa nos veíamos poco, porque estaba permanentemente en reuniones.
Un día me dijo que para que estuvié-

ramos cómodos



Preso a los doce años

Un chico de 12 años fue apresado por la policía luego de asaltar a un remisero y sus padres prefirieron que quedara preso. El niño, jun-to con otro, había amenazado con un arma, en el Bajo Boulogne, al remisero Vladimir Vega, quien se resis-tió. Los chicos le dispararon -la herida resultó leve- y huveron pero uno fue capturado. Según fuentes policiales, el detenido "tenía antecedentes por robo, y los padres no quisieron retirarlo de la seccional". Está a disposición del juez de menores.

Pericia a las armas

Investigarán si el arma que mató a un chico de 14 años era de un policía o de un asaltante. El sábado entraron a robar a una despensa, en el barrio Pepsi de Florencio Varela. El dueño del comercio, un policía de la Federal, se tiroteó con los ladrones: murieron un adolescente, que estaba comprando, y una hermana del policía. Des-pués, uno de los asaltantes fue detenido. El policía sigue en libertad, y el fiscal Luis Maidana dispuso peritar todas las armas para saber quién mató al joven.

EDICTO. La doctora Olga Zulema Sapag, juez del Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de Primera Norninación del Distrito Judicial del Sur-Metain, Provincia de Salta, sió en calle 20 de Febrero nº 122, en los autos cartatulados: MARTINEZ, CARLOS CIRILO VS. MENDEZ, IVAN Y MENENDEZ, GLADYS IRE-NE S'ÆLECUCIÓN DE SENTENCIÁ" Exple. 22.987/99, en los que se cita a INVERCRED COMPANIA FINANCIERA, para que en el término de cinco (5) días contados a partir de la publicación, comparezca a hacer valer sus descrechos en el presente judo, bajo apercibimiento de loy (ar. 551 del C.P.C.). La citación se hace con la prevención de que si no se presenta se tendrá por cancelados los gravamenes. Publicación durante un día en el Bolette. Del conserva de la conserva del conserva del

Un sacerdote transexual, nuevo milagro en la Iglesia Anglicana

Carol Stone, la primera párroca transexual anglicana, predicó ayer su primer sermón. con el apoyo de feligreses y obispos.

Página/12 en Gran Bretaña

> Por Marcelo Justo Desde Londres

Misas son las de ahora. En el púlpito de la Iglesia de Saint Phillips en Swindon, al sur de Inglaterra, una párroca transexual. Carol Stone, predicó ayer su primer sermón dominical tras su operación. En una clara señal del apoyo de sus feligreses, los cien presentes recibieron de pie y con una ovación a la párroca, que hasta hace cinco meses se llamaba Peter y habitaba un cuerpo masculino. Sólo una mujer presentó una voz disidente y debió ser llevada fuera de la iglesia después de pararse para criticar con virulencia el cambio de sexo de Stone. En el curso de la semana, las más altas autoridades anglicanas habían manifestado su apoyo a la párroca. Se sabe: para espectáculos de este tipo, nada como la excéntrica sociedad inglesa, que logra combinar en exóticas dosis la más rancia tradición, un conservadurismo a prueba de balas y una extrema tolerancia.

De 46 años, dos veces casado/a, una hija, la hoy reverenda Carol Anne Stone es la primera párroca transexual de la Iglesia Anglicana. Con aros de oro y un manto púr-pura, la reverenda reconoció ayer a su congregación que el sermón que iba a dar no era improvisado. "Aunque hace 23 años que predico, me siento como cuando di mi primer sermón. Un sermón, que, la verdad sea dicha, he estado escribiendo durante toda mi vida."

La párroca no exageraba. Como reconoció en una conferencia de prensa durante la semana, siempre tuvo dos vocaciones en su vida: ser mujer y ser párroca. El primero de estos deseos la acompañó desde la más temprana infancia. "Desde que me acuerdo, antes de acostarme siempre rezaba para que Dios me despertara al otro día convertido en mujer. Mi recuerdo más temprano es de los cuatro años, cuando apenas podía entender por qué pedía esto y qué significaba. Era una plegaria que me salía directo del corazón", dijo Stone a los pe-

En 1996, el entonces Peter Stone cumplió uno de sus dos deseos: se convirtió en párroco. El otro siguió formando parte de sus ple-garias nocturnas. "Nunca le eché la culpa a Dios de lo que me pasaba. Pensaba que la cruz que me tocaba cargar era la de habitar un cuerpo masculino a pesar de sentirme mujer", dijo Stone en la conferencia de prensa. El milagro de la metamorfosis no ocurrió gracias a las plegarias sino de la mano de uno de los rivales históricos de la iglesia: la ciencia. Cuando se despertó después de la operación, lo primero que pensó fue "gracias a Dios, por fin las cosas son como deben ser".

Ayer, tras el sermón, la reverenda reconocía la trascendencia del paso dado. "Es como un nuevo comienzo. Finalmente puedo ser yo misma. Es una maravilla. Los que me conocen, seguramente recuerdan a alguien atormentado. Ahora todo eso ya no existe más y puedo mirar al futuro de otra manera." Consciente de que está en el centro de la atención pública, la reverenda manifestaba aver su deseo de recuperar la normalidad. "Lo que más deseo es que termine todo este alboroto para concentrarme en los asuntos habituales de la parroquia", dijo Stone. Los feligreses, que fueron su gran apoyo durante todo este tiempo, son su prioridad. "Son extraordinarios. Nunca dejaron de alentarme. Están llenos de amor y de humor. Pensé que nun-ca volvería al frente de la parroquia. Pero ahora sé que Dios tiene todavía tareas para mí", dijo.
Los feligreses comentaban ayer

a la prensa su reacción al hecho. "Ella fue muy valiente. Acá la queremos mucho y no vamos a dejar que se vaya. Una persona no cambia: su capacidad como persona no varía", opinó Michael Ennis, de 71 años. Por su parte, Greta Davies, de 57 años, dijo que "Peter fue un gran párroco y seguro que Carol lo será también. Somos una iglesia tolerante, que recibimos con los bra-

zos abiertos a todo el mundo" La Iglesia Anglicana permite EDICTO. Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 41, secretaría única, cita y empla-za por el término de 30 días a he-rederos y acreedores de César Al-berto Peres Garat. Publíquese por tres días. Buenos Aires, 16 de no-viembre de 2000. José Antonio



Hasta hace cinco meses, Carol Stone se llamaba Peter. "Siempre rezaba para que Dios me convirtiera en mujer.

desde 1994 que las mujeres celebren misa a la par de los párrocos, una decisión que provocó la fuga de unos 600 sacerdotes de esa religión. Ahora, el decidido apoyo de los feligreses fue fundamental para cambiar la posición tradicional de la Iglesia Anglicana. En una situación similar, hace dos años, el reverendo Bill Parry se había visto obligado a renunciar como párroco de Afan Valley, un pueblo galés, después de anunciar que quería cambiar de sexo. En la conferencia de prensa que ofreció Stone a mediados de semana, se encontraba presente el obispo de Bristol, Barry Rogerson, quien expresó el apoyo de la máxima autoridad eclesiástica. "Los miembros de la congregación me dijeron que Carol es un ser humano y que para ellos sigue siendo la misma persona. Eso es lo fundamental", dijo a la prensa el obispo.

Queda por ver si éste es un cambio de línea institucional y permanente o simplemente una respuesta circunstancial a las condiciones especiales de la Iglesia de Saint Phillips en Swindon, Según los rumores que circularon en la última semana, habría otros 21 potenciales transexuales en distintas parroquias del Reino Unido, que seguramente deben estar siguiendo con extrema atención los avatares de

ESTACION ESPACIAL CON LUZ PROPIA

Nueva estrella en el cielo

Desde ayer, el cielo tiene una estrella más. El punto lumi-noso, que será visible todas las noches desde la Tierra, procede de los paneles solares de la Estación Espacial Internacional, los más poderosos que jamás se hayan fa-bricado. Ayer, dos astronautas los instalaron tras una caminata es-

pacial de seis horas. Los estadounidenses Joseph Tanner y Carlos Noriega vistieron sus trajes espaciales y salieron del trans-bordador Endeavour para desplegar los paneles de 73 metros que proveerán de energía a la Estación. Desde el trasbordador, el canadiense Marc Garneau operaba un brazo robótico para poner en posición el artefacto, cuya masa supera las 17 toneladas y que costó 600 millones de dólares.

El Endeavour fue lanzado en la noche del jueves al viernes desde Cabo Cañaveral, con cinco tripulantes y 15 toneladas de equipamiento, y se acopló el sábado con la estación espacial, en la cual, desde el 2 de noviembre, hay una primera dotación permanente que permanecerá durante cuatro meses



ALCIRA GRACIELA FIDALGO

Detenida-Desaparecida



Trasladada a la ESCUELA DE MECANICA DE LA ARMADA. Numero sos liberados TESTIMONIARON su presencia hasta febrero de 1978.

Un año más y la lucha continúa. Un año más que seguimos honrando la MEMORIA. Obstinada MEMORIA contra el silencio de los genocidas. En la Celebración de esa Memoria, te cuento que tu padre com pletó el libro que te está dedicado, lo edita el amigo que te siente su hija. Parafraseando a FAIRTRAX, crucificado junto a ESPARTACO y otros SEIS MIL ESCLAVOS en la VIA APPIA -año 71 antes de Cristo-"Volveré y seré millones", millones de voces, exigiendo VERDAD Y JUSTICIA por los treinta mil detenidos desaparecidos en Argentina, por derogación de las leyes de impunidad, por CARCEL a los secuestrado res-torturadores-asesinos y cobardes. NO OLVIDAMOS, NO PERDO-NAMOS, NO NOS RECONCILIAMOS. ¡VERDAD Y JUSTICIA!

Con Todo nuestro amor, desde tu Jujuy, papá, mamá, hermana, sobrinos y sobrinos nietos

CALCULAN MAL LA ALTURA DE UN EDIFICIO Y ORDENAN SU DEMOLICION

La calle ancha y la vista gorda

Por Eduardo Videla

La calle Vidal, en el barrio de Belgrano, tiene la extraña virtud de ensancharse y angos-tarse según las circunstancia, sin necesidad de obra pública alguna. Ese atributo se desprende del expediente vinculado con la construcción de un edificio de ocho pisos, sobre el 1539 de esa arteria. cuya altura fue calculada sobre un ancho de 17,32 metros para esa calle que, en realidad, resultó tener 5 metros menos. El "error", que a esta altura no parece involuntario, derivó en un calvario para los propietarios: después de años de trámites infrantarios fructuosos, se enfrentan ahora con una resolución del gobierno porteño que ordena demoler la superficie construida en forma supernete construita en forma irregular, que equivale a más de dos pisos. En forma paralela, un proyecto presentado por el dipu-tado Marcelo Vensentini intenta regularizar la situación de los damnificados, convalidando el exceso como una excepción al Código de Planeamiento Urbano.

El edificio, ubicado entre Virrey del Pino y Virrey Avilés, comenzó a construirse en 1994 y se finalizó en setiembre del '97. Tiene en total 48 departamentos –seis por piso-, de los cuales 42 fueron vendidos. Todos de dos ambientes, valuados en unos 70 mil dólares cada uno. Eso, al menos, es lo que pagaron los propietarios: sin escritura, su valor se reduce al de un inmueble invendible.

Lo pudo comprobar Teresa Do-mínguez, una de las propietarias, que por problemas de salud necesitaba vender el departamento para volver a Comodoro Rivadavia. "Desde marzo de 1999 estoy recorriendo oficinas de la empresa, del El gobierno porteño ordenó demoler parte de un edificio construido en forma irregular: fraguaron el ancho de la calle para levantar más pisos. Las familias damnificadas son cuarenta y dos.



El edificio en conflicto está ubicado en Vidal 1539, entre Virrey del Pino y Virrey Avilés, en Belgrano. Cuando las autoridades se dieron cuenta de la irregularidad, el edificio ya estaba terminado.

gobierno de la Ciudad y de la Le-gislatura, en busca de una solución", se queja la mujer, que asumió la representación de buena parte de los propietarios.

El caso de la calle Vidal se parece a aquellos que eran resultado del festival de excepciones e irregula-ridades que fueron moneda corriente en la ciudad de Buenos Aires. Por este caso, se sancionó al arquitecto que confeccionó el plano, se inició un sumario administrativo, del cual

no se conocen los resultados y se tramitan dos causas penales.

Los vecinos están acorralados. Un grupo de nueve propietarios inició acciones legales contra la empresa Nola Construcciones, propiedad de Saverio Gerardo Natale, y pidió el embargo del edificio. Si esta medida prospera, el edificio sería rematado y el resto de los compradorés perdería su derecho sobre su propiedad.

Según consta en el expediente,

en el certificado de nomenclatura parcelaria presentado en agosto de 1994, cuando se comenzó a construir el edificio, consta que la calle Vidal tiene 17.32 metros de ancho. Como el Factor de Ocupación Total (FOT) en esa zona se calcula en base a las medidas de la calle, se autorizó una altura máxima de ocho pisos. Recién tres años después, la Dirección de Fiscalización de Obras y Catastro se dio cuenta de

terminado. Esa misma dependencia le aplicó al arquitecto Juan Carlos Genti-le, responsable de la obra, cuatro años de suspensión en el uso de la firma, e intimó a los propietarios a demoler las obras no ajustadas al

que, en realidad, la calle en cuestión mide apenas 12,43 metros. Pe-

ro ya era tarde: el edificio estaba

Código: un total de 1268 metros

El secretario de Planeamiento Urbano, Enrique García Espil, ratifi-có esta decisión mediante una resolución del 3 de agosto último: allí se fija un plazo de 60 días hábiles para que se proceda "a la demoli-ción de las obras reglamentarias".

"No es la primera vez que orde-namos la demolición de obras irregulares", dijo García Espil a Página/12. El funcionario, sin embargo, admitió que siempre se trató de edificios en construcción, no termina-dos, como éste. "Lo agarramos demasiado avanzado al caso", admitió. El plazo de 60 días ya está cumplido y, según García Espil, sólo falta que se firme el decreto para la demolición.

El reclamo de los vecinos, sin embargo, encontró eco en la Legislatura. El titular de la Comisión de Planeamiento Urbano, Marcelo Vensentini, presentó un proyecto

Proyecto: "Es necesario convalidar la construcción porque los propietarios no son responsables de las irregularidades", argumentó el diputado Vensentini.

destinado a "convalidar la cons-trucción, al único efecto de expe-dir el certificado de final de obra", elemento indispensable para que los propietarios puedan acceder a la escritura. El proyecto establece que la regularización se llevará a cabo "sin perjuicio de las acciones administrativas y judiciales contra los responsables de las irregularidades detectadas".

"Es necesario regularizar la obra porque los propietarios no son responsables de las irregularidades cometidas. La demolición implicaría un perjuicio patrimonial para los tados", dijo Vensentini a Página/12. Por cuerda separada, el le-gislador giró el caso a la defensora del Pueblo, Alicia Oliveira, para que investigue supuestas irregularida-des cometidas en el ámbito oficial.

ESTA ACUSADO DE MATAR A UNA NENA DE DOCE AÑOS

Un policía vuelve al banquillo

de matar a una nena de 12 años mientras perseguía a tiros a un sospechoso, y que había sido sobreseído por un juez, volverá a ser investigado por la Justicia. El crimen había tenido lugar en enero de este año en Loma Hermosa. partido de San Martín. La fiscal había pedido el procesamiento del agente por homicidio simple, por "claro menosprecio a la integridad física de los miembros de la comunidad", pero el juez Os-car Quintana lo sobreseyó. Ahora, la Cámara de Apelaciones de San Martín ordenó reabrir la investigación, y todo indica que el caso irá a juicio oral.
El 28 de enero a las 18.20, Gise-

la Barreto, de 12 años, que vivía en San Miguel, había ido a visitar a sus primos en Loma Hermosa. Con ellos fue a una farmacia a comprarle un remedio a la abuela y, en la esquina de Pilcomayo y Ruta 8, se detuvieron para esperar la luz verde del semáforo. Dos minutos antes, un patrullero de la Policía Bonaerense había llegado a la playa de estaciona-miento del Hospital Bocalandro, a 70 metros del semáforo, por denuncias de que unos hombres intenta-ban robar autos. Mientras los policías arrestaban a un sospechoso, un cidad. Los policías lo persiguieron a los tiros por la ruta, y Gisela cayó herida en el vientre. Murió en el Bocalandro, a la madrugada.

Ya en ese momento, un testigo llamado Sergio, que no se atrevió a dar su apellido, dijo a los periodistas que "solamente fueron los poli-cías los que dispararon". La fiscal Fabiana Ruiz investigó el caso y determinó que "no hubo enfrenta-miento entre el presunto ladrón y los policías, que los únicos dispa-ros salieron de las armas de los agentes policiales y que el escenario del crimen fue cambiado". La comisaría 5ª de Tres de Febrero, en cambio, había informado sobre un 'enfrentamiento" con dos sospe-

La fiscal acusó al agente Francisco Javier Talavera, a quien pidió detener y juzgar por homicidio simple. Según la funcionaria, "el policía Talavera efectuó disparos en forma indiscriminada con su arma reglamentaria, frente a la huida del presunto cómplice de un sujeto a quien acababan de aprehender", pese a que "el lugar presentaba afluencia de concu-rrentes. El policía debió haberse representado como probable el resultado de la muerte de una transeúnte, con un claro menosprecio a la integridad física de los miembros de la comunidad a quienes debe servir

La defensa de Talavera pidió el so-breseimiento del acusado o bien que, de juzgárselo, se lo hiciera por homicidio culposo en exceso en el cum-plimiento del deber, delito que pre-vé penas en suspenso. El juez de Garantías de San Martín, Oscar Quintana, no encarceló al policía y, el 31 de agosto, dictó su sobreseimiento porque "existe una duda razonable sobre la autoría del hecho ilícito".

La fiscal Ruiz apeló ante la Cámara de Garantías de San Martín -inte-grada por María Petriz, Juan Jacarusso y Martín Moreno-, que revocó la decisión del juez Quintana y dispuso continuar la investigación. Fuentes próximas a la fiscalía anticiparon que Ruiz volverá a solicitar la eleva-ción a juicio oral y que "no es probable que el juez Quintana insista en negarlo, después de que sus superio-res rechazaron el sobreseimiento".

VALCE S.A.
de Ahorro, Capitalización y Rentas.
Sorteo del 25/11/2000: 1° premio: 744 2° premio: 952 4° premio: 463 3° premio: 346 5° premio: 061 Pellegrini 137 - P. 06 - Capital Fed Maipú 1492 P.B. - Rosario

BANCO RIO 👳



LOCAL y VIVIENDA 2 PTAS. SAN FRANCISCO SOLANO - BASE u\$s 22.187

Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 91, Secretaría única a mi cargo, si-to en Av. de los Inmigrantes 1950 4º piso, comunica por dos días en autos: "BANCO RIO DE LA PLATA SA CONTRA BARRETO EMILIO EDUARDO SOBRE - EJ. HIPOTEio en Av. de los Inmigrantes 1950 4º piso, comunica por dos días en autos: "BANCO RIO DE LA PLATA SA CONTRA BARRETO EMILO EDUARDO SOBRE E.J. HIPOTE-CARIA" (Reservado), exp. 14020/98, que el martillero Martín José Ortelli, rematará el día 12 de diciembre de 2000 a las 14,00 hs. en la Corporación de Rematadores Te. Gral. Perón 1233 - Capitat: un inmueble búlcado en calle 847 № 2746 6/70 anto Alvarez y 899, San Fco. Solano - Pcia. Bs. Aires. Que mide: 10m de fte., por 30m de fondo o sea una Sup. de 300 m2. Cat. Circ. VIII seco. L. manz. 102. pero. 7. martírcula: 92807. Según plano de subdivisión característica 86-183-50 corresponde al tote 7 de la manzana 32. A fs. 143. Según informe del martíllero designado el inmueble a subsatar calle 847 № 2746 - San Fco. Solano - Pcia. de Bs. Aires, se trata de un local en pta. baja de 6,60 x 18 m y vivienda en la pta. ata, que tiene liv-comedor, tres domitorios, baño completo, cocina, comedor diario, lavadero, patio amplio donde hay un depósito de 4,50 x 11m, tiene agua por bomba, luz eléctrica y gas natural, antigüedad 20 años aprox. todo en buen estado de uso y conservación. A fs. 112 acta de constatación del escribano de-signado quien dice que el inmueble se encuentra ocupado por Emilio E. Barreto (D.N.I: 7796.945), su esposa Maria Florencia Tapia y seis hijos. Quien fue infirmado a desocupar el inmueble en el plazo de diez días bajo apercibimiento de lanzamiento por la fuerza pública. Deudas: fs. 168 Rentas § 1.126,74 al 25-700; fs. 125 Municipales \$ 6.950,26 al 24-7-00; fs. 121 A regentinas \$ 376,42 al 25-700; fs. 70 O. Sanit. Informa que no cuenta con servicios suministrados al 2º bimestre del año 1933. Base Ad-corpus US\$ 2.187. Seña 30% — Comisión 3% — Sellado de Ley 1% — 0,25% Acordada 10/99 CS.N. Dinero efectivo en el acto del remate. El comprado reberá constituir domicilio legal en Capital Federa, bajo apercibimiento de que la fin 133 del

INFORMES: 4804-6300



Un testigo muestra cómo un estilete se clava en la boleta electoral. Gore pide que se computen los votos imperfectamente perforados.

El juez N. Saunders Saul debe decidir

Su fallo es clave para la elección presidencial.

CONTINUA EL DRAMA JUDICIAL ENTRE GORE Y BUSH

Puién mató a los votos?

Como en una novela policial, testigos y peritos por la acusación y la defensa acumularon ayer en el tribunal de Tallahassee, capital del estado de Florida, pruebas cuya incidencia puede resultar mortal para cualquiera de los dos candidatos presidenciales, el republicano George W. Bush o el demócrata Al Gore. Porque, a casi un mes de las elecciones del 7 de noviembre, todavía no han sido contados todos los votos del estado de Florida. Y de si se cuentan o no dependen los 25 electores que, en el Colegio Electoral, decidirán en uno u otro sentido quién es el próximo Mr. President.

Abogados del republicano George W. Bush intentaron demostrar, con lujo de testimonios, que el recuento de algunas boletas más no le daría al demócrata Al Gore los votos necesarios para ganar uno de los comicios presidenciales más reñidos en la historia estadounidense. Pero el grupo de asesores legales de Gore replicó con un experto en sistemas automatizados de votos que el recuento manual es el mejor camino para definir este tipo de elecciones. La puja se dio ayer en el segundo día de un histórico proceso. El juez N. Sanders Sauls, del

condado de Leon (donde está Tallahassee), resaltó que no podría expedirse sobre el recuento hasta que encontrara bases legales para ordenarlo. El vicepresidente Gore, quien tuvo una pequeña diferencia a su favor en el recuento parcial en el condado de Miami-Dade, reclamó un completo re-

Estadísticas: Si no se hubieran anulado 185.000 votos en Florida, Gore habría triunfado, según un estudio publicado ayer en "The Miami Herald".

cuento manual de los votos en esa área con fuente simpatía demócrata, lo que le daría unos 600 votos más que le permitirían ganar el Es-tado y la elección.

Laurentius Marais, un experto en estadísticas convocado por los abogados de Bush, sostuvo que no había bases científicas para pro-yectar la diferencia de Gore en el recuento parcial a otros distritos.

Concluyeron las audiencias del juicio por el que el demócrata Al Gore busca impugnar las cifras oficiales en Florida. El veredicto, en la semana.

Es una proyección poco confiable e inexacta" basada en una "pre-misa falsa", dijo. El equipo de Gore consiguió otro testigo, quien posee varias patentes en sistemas de votación y ayudó a desarrollar el método de perforamiento de tarjetas, para acordar que era necesario "o una reinspección o un conteo manual" cuando existe una elección reñida. El testigo —John Ahmann de Napa, California— razonó que las perforaciones en las boletas que no fueron realizados limpiamente pueden cerrarse cuando corren a través de sistemas automáticos de lectura, llevando a falsos resultados.

Un análisis estadístico que publicó ayer el diario The Miami Herald alega que, si las elecciones hubieran sido "limpias", Gore habría sacado una ventaja de unos 23.000 votos sobre su rival republicano. El estudio fue coordinado por el pro-fesor Stephen Doig, de la Universidad Estatal de Arizona. Según los resultados oficiales, Bush ganó los 25 votos electorales de Florida que lo ayudan a alcanzar los 270 necesarios para lograr la presidencia del país. La ventaja de Bush sobre Gore fue apenas de 535 votos. El análisis estadístico estudió los votos de los 5885 colegios electorales de los 67 condados de Florida, incluyendo los votos por correo y los 185.000 que fueron anulados porque el sistema automatizado de recuento no detectó ninguna perforación que indicara una preferencia por uno de los candidatos o porque existían dos a la vez.

Este análisis da validez a los reclamos demócratas de que cada votante tenía la intención de indicar

una preferencia electoral, pero que su voto fue ignorado por irregula-ridades en el sistema de votación o por formatos confusos de las boletas electorales

Esta semana podría darse curso a otras dos denuncias más, que bien podrían inclinar la balanza hacia uno u otro lado. Una pide invalidar 10.000 boletas en el condado de Martin, a causa de irregularida-des; la otra, anular 15.000 votos postales en el condado de Seminole (el proceso se abre el miércoles). En tanto, la Corte Suprema de Estados Unidos debe a más tardar a mitad de semana dar a conocer su decisión sobre el recurso de Bush, que alega la inconstitucionalidad de un fallo de la Corte Suprema de Florida que prorrogó el plazo de los recuentos en los condados que lo pidieron. Pero el frente más peligroso para el candidato demócrata esotro. La Legislatura de Florida, dominada por republicanos, ya amenazó con designar directamente los 25 electores del Estado, si los procesos ante los tribunales se extienden en el tiempo.

OPINION

Por Serge July*

Hoy EE.UU., mañana la UE

Nunca se repetirá lo suficiente: en Estados Unidos no son los ciudadanos los que eligen al presidente, sino los estados. En Francia tenemos sufragio universal directo: un presidente que, en la elección correspondiente, se quede con una mayoría de sólo 500 votos, sería el designado. No es ningún secreto que es muy posible (al menos tal como están dadas ahora las cosas) que Bush resulte el próximo presidente norteamericano. Tenemos dificultades -particularmente en Francia- para entender cómo funciona un sistema federal Pero proyectémonos a 2010 o 2015 en la Unión Europea (UE). Estoy casi convencido de que episodios como los que ahora atraviesa Estados Unidos se verán entonces, cuando se elija al presidente de la UE. ¿Por qué? Porque los estados miembros querrán retener el derecho de, en última instancia, designar al presidente de la UE. Y como nadie ignora, todos los estados de la UE son celosos de sus prerrogativas, más aún quizás que en Estados Unidos.

Otro error es considerar que el presidente de una visión heredada de la Va. República francesa (la del general De Gaulle). Como consecuencia del caso Watergate, el Congreso norteamericano ha procurado recuperar la mayoría de las prerrogativas presidenciales en materia de Relaciones Exteriores. Si los

republicanos tienen una mayoría ligera en la Cámara de Representantes, el Senado está en un 50/50. El futuro presidente, elegido después de tantas dificultades, no dispondrá siquiera de la legitimidad mínima para Îlevar a término las iniciativas que decida emprender. Iniciativas que, de cualquier manera, se golpearán contra los numerosos contrapoderes diseñados por la Constitución norteamericana. Después de todo, fueron europeos exiliados, que habían sufrido el

absolutismo, quienes la redactaron. Finalmente, el sistema judicial tendrá la última palabra y dirá quién es el presidente pero el favorecido tendrá un mandato débil. Y todo porque una mayoría no se decidió, abiertamente, por Bush o por Gore. Hay un efecto dominó sobre las instituciones, muy dañoso en especial por acción sobre una institución, la presidencia. Una institución que ya se encuentra sistemáticamente jaqueada en Estados Unidos.

Tradicionalmente, en las elecciones norteamericanas hay una gran abstención. Pero hay que enfatizar que, así como la participación es débil en lo que concierne a la votación del presidente, es muy fuerte en las elecciones locales. La misma tendencia que se observa por lo que toca al electorado francés.

* Director del diario francés Libération

MIRADOR

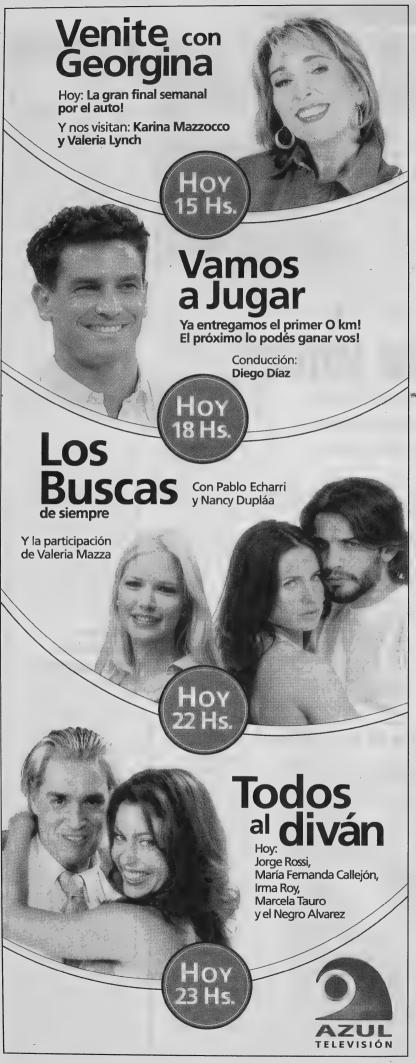
ALEMANIA

Por más espacio vital

La cumbre de la Unión Europea (UE) que se reunirá el iueves en la ciudad francesa de Niza firmará el tratado comunitario más importante desde el de Maastricht. Pero los ministros de Relaciones Exteriores de la UE reunidos ayer en Bruselas no lograron despejar el camino para hacer más fácil un acuerdo sobre la reforma de las instituciones. El tema más conflictivo que queda para Niza es el nuevo reparto de votos en el Consejo de Ministros de la UE. La batalla se personifica en Francia y Alemania, que siguen sin acercar sus posturas sobre la pretensión de Berlín de recibir más votos en virtud de sus 22 millones de población por encima de los otros paíes más poblados de la Unión. Alemania se destapó claramente en las últimas horas a través de declaraciones de su canciller, Gerhard Schroeder, para exigir claramente más votos que Francia, Italia y el Reino Unido. En concreto, Schroeder considera que su país debería recibir 33 votos, que reflejarían sus 82 millones de habitantes, mientras que Italia (con 57,6 millones de población), Francia (58,8) y el Reino Unido (59) tendrían 30. En la actualidad, esos 4 países tiene 10 votos cada uno. España recibiría 27 votos (al igual que Polonia cuan-do entre en la Unión), según el cálculo del dirigente alemán. Su ministro de Exteriores, Joschka Fischer, se sumó ayer en Bruselas de forma sutil a esta tesis respaldándose en las aspiraciones de España y Holanda

AUSTRIA Haider lo mira por TV

Las elecciones eran consideradas como una prueba de fuego para el gobierno de Austria, la coalición de derecha y extrema derecha que fue sometida a una cuarentena por la Unión Europea (UE). Pero a la pata ultraderechista de la coalición, el Partido Liberal de Austria (FPO) de Joerg Haider, ayer le tocó per-der en las elecciones celebradas en el estado federado de Burgenland. El Partido Socialdemócrata de Austria (SPO) y el ecologista "Los Verdes" lograron importantes victorias, mientras que también perdió votos el conser-vador Partido Popular Austríaco (OVP), del canciller fe-deral Wolfgang Schuessel. El principal candidato del SPO y muy probablemente próxi-mo primer ministro de Burgenland, Hans Niessl, anun-ció que comenzará a negociar con todos los partidos repre-sentados en el Parlamento para formar una coalición de gobierno. Es muy probable que Niessl sea elegido jefe de go-bierno con el apoyo de Los Verdes. El revés de ayer, aunque regional, es el primero de importancia que sufre la de-recha desde su conflictiva llegada al poder en Austria



No me rompan las boletas, por Dios

El referéndum por la reforma sindical en Venezuela tuvo como gran protagonista a la abstención y al repudio al plan de Chávez.

En otra época, los ideales de unanimidad parecían hacérsele realidad en cada convocatoria electoral al presidente venezolano, Hugo "Huracán" Chávez. Pero ayer, en las elecciones municipales y en el referéndum que buscaba poner fin al poder tradicional de los sindicatos, triunfó el abstencionismo, que habría escalado el 80 por ciento. La oposición llegó incluso al repudio más explícito: el rival de Chávez en las elecciones presidenciales del pasado 30 de julio, Francisco Arias Cárdenas y otros destacados dirigentes sindicales rompieron su boleta electoral en pleno centro de votación y llamaron a los electores a seguir su eiemplo.

ejemplo.

"Mi voto se lo dejo en la mesa para que levanten un acta manualmente, no creo en Indra (empresa española encargada de los escrutinios) que vino a quitarle plata al país", expresó el secretario general del tradicional partido Copei, Enrique Ochoa Antich, quien hizo lo propio en la mesa electoral. Elías Santana, líder del organismo no gubernamental Queremos Elegir, puntualizó que se está amparando "en los artículos 333 y 350 que obligan a los ciudadanos a restituir la vigencia de la Constitución cuando es vulnerada", por lo que también rompió la boleta.

Entre los que votaron, el "Sf" ganaba el referéndum sindical por 66,15 por ciento de los votos contra 25,60 por ciento del "No", según las primeras proyecciones oficiosas aparecidas en la página web del Consejo Nacional Electoral (CNE), que totalizaba 145.100 votos. El triunfo del "Sf" significa que los venezolanos aceptan renovar su dirigencia sindical, tal como había pedido el presidente Hugo Chávez. El polémico re-



El presidente Hugo Chávez. Ruega que vayan a votar.

feréndum sindical, criticado por sus detractores que lo estiman inconstitucional, consultó a los electores si están "de acuerdo con la renovación de la dirigencia sindical en los próximos 180 días" y con suspender en sus funciones a los directivos de centrales, federaciones y confederaciones.

La jornada estuvo signada por una alta abstención cifrada por el vicepresidente venezolano, Isaías Rodríguez, entre 65 y 70 por ciento, mientras que Federico Ramírez León, presidente de la mayor central obrera venezolana, Confederación de Trabajadores de Venezuela (CTV), aseguró que la abstención en el referéndum se ubicó en un 80 por ciento. Los sindicalistas se aprestan a batallar por la nulidad de los resultados de un referéndum de tan escasa convocatoria. Los 11,7 millones de electores estaban llamados a votar para elegir también 2349 concejales y 3184 miembros de juntas parroquiales correspondientes a 335 municipios.

Bienvenidos a La Realidad



El primer día de gobierno del primer mandatario mexicano en 71 años salido de la rotación de partidos ya fue importante para el zapatismo. Vicente Fox puso en marcha una serie de medidas que buscan crear un clima de distensión en la "zona de conflicto". Al menos, logró que el subcomandante Marcos saliera de su aislamiento de más de un año para fijar desde Chiapas, en el poblado selvático de La Realidad (foto), su posición. Lo hizo en un escenario de desgaste político, así como de pérdida de influencia entre diversos sectores de la sociedad civil, producto de casi siete años de mantener al zapatismo como una guerrilla que no dispara. En su calidad de Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas, Vicente Fox había ordenado el retiro de los 53 retenes militares, después de que como mandatario de México anunciara que el martes enviará al Congreso una iniciativa de Ley sobre Derechos y Cultura Indígenas, una de las demandas centrales del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN). Por su parte, el dirigente del EZLN insistió ayer en que la incorporación del EZLN a la "política abierta" se dará sin importar si se reanuda el diálogo de paz o no.

A DONDE APUNTA LA CONTRAOFENSIVA PINOCHETISTA

Disparen sobre el juez Guzmán

Los abogados de Pinochet ya pidieron la recusación del magistrado, frente a cuya casa particular fue a protestar la derecha.

Por Pablo Rodríguez

Unas 40 personas, en su ma-yoría mujeres longevas, es-taban furiosas delante de la casa del juez Juan Guzmán Tapia, res ponsable del procesamiento del ex dictador chileno Augusto Piex dictador chieno Augusto Pr-nochet. "¡Juez Guzmán, debe re-nunciar!" y "¡Juez Guzmán, vergüenza nacional", eran los gri-tos más frecuentes de los integrantes del Movimiento Vitalicio Augusto Pinochet. Sorpresiva-mente, el magistrado salió de su casa para hablar con ellas y reci-bió de manos de Marcelo Cabrera, presidente del movimiento, una carta en la que se le solicita que renuncie. "No tengo por qué hacerlo", respondió Guzmán ante la pregunta de los periodistas. Según El Mercurio, además de un recurso de amparo, los abogados de Pinochet presentaron un pedido de recusación del juez. Este episodio se enmarca dentro de la batalla, menos anecdótica, que la derecha política, las Fuerzas Armadas y el equipo legal de Pinochet están librando para apartar del caso a Guzmán. Al "Tata", por su parte, se lo vio ayer muy tranquilo en su quinta de veraneo en Bucalemu.

La situación de Pinochet en Chile no es, todavía, como la de Emilio Massera en nuestro país, ya que sus abogados presentaron un recurso de amparo que deberá ser admitido o rechazado por la Corte de Apelaciones de Santiago. Por otra parte, el juez Guzmán deberá responder ante la Corte Suprema por la carta que en su momento escribió a Clara Szczaransky, titular del Consejo de Defensa del Estado (CDE), y que el equipo legal de Pinochet considera como "inclinación en favor de un litigante", ya que el CDE es parte querellante en el caso.

Pero, por el momento, el arresto domiciliario de Pinochet, que se deriva de su carácter de procesado de más de 70 años, aún no se cumple. Así, Pinochet puede estar tranquilo, a 120 kilómetros de su residencia oficial en el barrio santiaguino de La Dehesa. Y de hecho lo está. La televisión chilena lo mostró caminando por los alrededores de su quinta en Bucalemu, vistiendo una gorra azul, una camiseta celeste, pantalones cortos blancos y anteojos oscuros, apoyado en un bastón y acompañado por al menos dos guardaespaldas y un colaborador.

El "Tata" seguramente ya sabe de su cruel destino, pero ahí están sus fieles soldados para defenderlo. El jefe de la Armada chilena, almirante Jorge Arancibia, dijo al diario El Mercurio que "hemos vuelto a un pantano del cual parecía que está-bamos en vías de liberación". Lue-



Una pinochetista frente a la casa del juez Guzmán.

Empagistrado habló después con los manifestantes

go señaló que "lo resuelto (por el juez Guzmán) es extremadamente grave para los propósitos de superar la covuntura confrontacional. que tan lamentablemente ha desgastado la sociedad chilena". Arancibia también se refirió a la convocatoria del Consejo de Seguridad Nacional (Cosena), pedida anteayer al gobierno por el jefe del Ejército, general Ricardo Izurieta.

Según la Constitución chilena, sancionada en 1980 por la dictadura de Pinochet, el Cosena se convoca para analizar cualquier materia que "atente gravemente en contra de las bases de la institucionalidad o pueda comprometer la seguridad las "por la confiabilidad en el mando institucional". El vicepresiden-te del oficialista Partido por la Democracia, Antonio Leal, dijo que no hay nada que temer porque "este Ejército no tiene nada que ver con

nacional". En este sentido, Arancibia admitió a El Mercurio que las instituciones funcionan, "pero tensionadas al máximo". En realidad, la posición de las Fuerzas Armadas es que el Poder Judicial no está funcionando bien porque interpretan que el juicio a Pinochet es una cues-tión política. Pero fuentes anónimas, citadas por el diario La Tercera, dijeron que el general Izurieta "enfrenta aguas agitadas" en sus fi-

el de Pinochet'

UN LIBRO QUE FUE CLAVE PARA EL ARRESTO DE PINOCHET

La periodista chilena Patri-cia Verdugo escribió hace unos años Los zarpazos del Puma, uno de sus nueve libros de investigación. Pero éste tiene un significado especial entre todos ellos: con él ganó el Premio Nacional de Periodismo de Chile y el premio María Moors Cabot, la mayor distinción a un periodista extranjero en Estados Unidos. Y, sin embargo, la mejor distinción que podía obtener Los zarpazos del Puma era convertirse en un documento clave para que el juez Juan Guzmán dictara el viernes el procesamien-to contra el ex dictador Augusto Pinochet por los crímenes de la Caravana de la Muerte, en octubre de 1973. Los zarpazos del Puma reconstruye esa travesía repre-siva a bordo de un helicóptero Puma (de ahí el título). En una entrevista de Enrique Fernández (AFP), Verdugo contó su encuen-

tro con el magistrado.

Patricia Verdugo se alarmó y pensó en sus tres hijos cuando el juez Juan Guzmán Tapia la convocó en junio de 1998. Al entrar en su despacho, vio que sobre su escritorio tenía Los zarpazos del Puma. "Ahí estaba el juez Guzmán con el libro en las manos; cada página, con subrayados y marcas", recuerda la

Pero el juez no quería procesarla sino conocer más detalles de su in-vestigación en torno a la Caravana de la Muerte. "Révisamos todos los

antecedentes y luego de varias horas de trabajo me despidió, diciéndome: 'Gracias, la felicito, hizo una muy buena investigación'. Yo salí de la Corte, respiré profundo y recé dando gracias", dice la reportera

Con 140 mil ejemplares vendidos en 1989 y otros 500 mil que circularon en ediciones "piratas" reportaje de Patricia Verdugo esta-blece que Pinochet, en su condición de presidente del régimen militar y de jefe del Ejército, fue quien orde-nó la misión secreta de aquella "Caravana de la Muerte". Ese antecedente, recogido de las páginas del libro, llevó al juez Guzmán a buscar el desafuero de Pinochet, logrado en agosto, y a ordenar este viernes su arresto domiciliario.

'Los periodistas colaboramos con investigaciones que están permitien-do a los jueces recomponer la verdad y hacer justicia", señala Verdu-go. La "Caravana de la Muerte", se-gún afirma, ejecutó sus homicidios cuando el país se hallaba en calma, después de la breve resistencia que encontró el golpe militar, pero fue "el acto fundacional de la dictadude Pinochet que permitió consolidarla y mantenerla hasta 1990, para imponer un nuevo sistema político y económico.

En otro de sus libros publicado hace dos años, *Interferencia secreta*, la periodista difundió los mensajes radiales entre Pinochet y los militares sublevados contra el presidente socialista Salvador Allende, que murió en el Palacio de La Moneda el 11 de septiembre de 1973. En sus comunicaciones, interferidas y grabadas "por un ciu-dadano anónimo", algunos militares eran partidarios de apresar y llevar a juicio a los colaboradores de Allende que caían prisioneros. "Pero es que si los juzgamos, les damos tiempo, pues... Y es conveniente... lo que creo... es motivo para que tengan una herramienta para alegar", se escucha replicar a Pinochet en uno de los mensajes, donde sugiere que los prisioneros sean embarcados en un avión. "La opinión mía --agrega la grabación transcripta en el libro- es que estos caballeros se toman y se mandan a dejar a cualquier parte. Por último, en el camino los van tirando abajo

Ahora, al que están tirando abajo es al propio Pinochet.



Bouclé oferta \$ 6.50 m²

Alto tránsito Alto tránsito \$ 8,90 m²

> Pelo cortado oferta \$ 12,90 m2

Colocado todo incluido Presupuesto sin cargo Capital y provincia

Colocación domingos y feriados Envíos al interior

Lavalle 2902 4864-5705 Capital Federal

Procesa tu material fotográfico



Tel/Fax: (54-11) 4361-4831 4307-9439 | Piedras 980 C1070AAT Capital info@buenosairescolor.com.ar | www.buenosairescolor.com.ar

Por Claudio Uriarte Una prueba

SUBRAYADO

de fuerzas ne toda la extraordinaria saga político-judicial cinematográficamente iniciada en octubre de 1998 con el arresto del ex dictador chileno Augusto Pinochet por dos detectives de Scotland Yard en Londres, ningún episodio está más cargado de transcendencia y significación política que la segunda orden de arresto que recibe el octogenario Capitán General del Ejército, esta vez por obra del modesto juez chileno Juan Guzmán Tapia -y no del flamoyante magistrado español Baltasar Garzón-, y en Chile, no en Gran Bretaña. Por más características de golpe preventivo que la orden de Guzmán hava tenido ofensiva de la derecha pinochetista para defenestrarlo de su conducción del caso-, se trata de la primera vez que la Justicia chilena da un paso de semejante magnitud contra el ex amo de la vida, de la muerte y hasta del movimiento de las hojas de los árboles en su país. Es, por lo tanto, un precedente, a la ez que una reafirmación de

la división de poderes.

Puede argumentarse que esto es así porque Pinochet ya no importa –una posición que los generales del Ejército chileno encontrarán fuertemente cuestionable- v que la orden de arresto cae sobre un icono hace tiempo vaciado de su poder y su influencia. Pero es aquí donde las órdenes de Garzón y de Guzmán encuentran su continuidad profunda: el arresto de Garzón sirvió para impotentizar lo que quedaba del pinochetismo (o para desnudar que ya era impotente) y la nueva derecha populista de Joaquín Lavín nació en contradicción con el pasado militarista. En esta operación no actuó la mano invisible de una metafísica 'globalización de la Justicia" sino los brazos bien concretos de ejecución de la ley según la vieja *realpolitik* de las relaciones de fuerza: para demostrarlo por la inversa, sería inverosímil que una orden del juez Guzmán tuviera éxito en lograr el arresto en el País Vasco de policías acusados de violar los derechos humanos de simpatizantes de la ETA, o de sus colegas norirlandeses del Royal Ulster Constabulary en relación con los detenidos del

Pero la pelea no está resuelta, ni desde el lado judicial ni desde los militares, que distan de haberse asimilado a la aséptica ensoñación posmodernista de un acatamiento irrestricto al monopolio de la violencia por el poder civil. Precisamente, son esta pelea y su desenlace los que permitirán el revelado fotográfico de una relación de fuerzas que hasta ahora sólo pudo juzgarse en negativo, y que hoy es elevada a un inédito pico de tensión.



TFATRO OFICIAL DE BUENOS AIRES PARA 2001

Ajuste de temporada

Se anunció la programación del Complejo Teatral porteño para el año próximo, en medio de la preocupación del sector por los problemas presupuestarios y por el recorte salarial a los actores del San Martín.



"Buena marca, si pensamos en un emprendimiento público", dijo el secretario de Cultura Jorge Telerman al notar que solamente se había retrasado en treinta minutos el comienzo de la conferencia de prensa en la que sería anunciada la programación del Complejo Teatral de Buenos Aires. Ubicado entre el director y programador artístico Kive Staiff y el administrador Carlos Elía, el funcionario se esforzó en brindar una imagen distendida, informal, dejándose mover, incluso, al son del vals de Strauss que recibió al público que entraba al Tea-tro de la Ribera, en La Boca. "Fui puntual y no sólo en eso cumpliré". abundó luego, al momento de afirmar su convencimiento de que la reestructuración administrativa de los teatros de la ciudad sería un éxito. Según subrayó, la flamante medida por la que se engloban los cinco teatros en un solo organismo (San Martín, Presidente Alvear, Regio, De la Ribera y Sarmiento) "tendrá el efecto de vigorizar y alentar las actividades artísticas que tanto go-ce y prestigio brindan a la ciudad".

Luego de anunciar la asignación de un millón de pesos a la entidad Proteatro que dirige el actor Onofre Lovero para el fomento de la actividad independiente, Telerman pasó a tratar el espinoso tema del presupuesto destinado al área ("voy a tomar el toro por las astas", dijo) antes de que se le preguntase al respecto: "Es una decisión central de este gobierno –aclaró– el fortalecer el entramado cultural de esta ciudad, para lo cual se contará con una masa de dinero considerable". No obstante sus expresiones de entusiasmo no llegó a aventurar ninguna cifra ya que, según repitió varias veces, la discusión presupuestaria en la Legislatura concluiría al arededor del 20 de este mes. Por otra parte, a raíz de

Ajuste: A raíz de una pregunta por parte del público fue confirmada la decisión de reducir a la mitad los sueldos de los actores del Teatro San Martín.

una pregunta por parte del público fue confirmada la decisión de reducir a la mitad los sueldos de los actores del Teatro San Martín.

"Esperemos hacer bien los deberes", dijo por su parte Staiff, una vez que terminó de anunciar la programación de las cinco salas a su cargo. Especial énfasis empeñó en dejar bien sentado su interés por "recuperar para los teatros de la Ribera y Regio su espíritu barrial, para convertirlos en centros de confluencia comunitaria". En el primero, la temporada comenzará con las reposiciones de Jettatore, de Gregorio de Lafferrere, con dirección de Javier Portales, y de El gran circo, de Ariel Bufano, por el Grupo de Titriteros que dirige Adelaida Mangani. Recién en junio se producirá el único estreno previsto: Los Albornoz, delicias de una fa-



Laura Yusem dirigirá "Los pequeños burgueses" en el San Martín.

milia argentina, por la Banda de

Teatro Los Macocos, con dirección de Javier Rama. En el Regio, en cambio, habrá dos novedades: una versión de Julian Howard de la novela de Benito Lynch El inglés de los güesos, con dirección del propio Howard, y Los derechos de la salud, de Florencio Sánchez, con dirección de Luciano Suardi.

Con una programación destinada a privilegiar el teatro musical y la danza, en el teatro Alvear se estrenará una versión de Eduardo Rovner de La Nona, de Roberto Cossa, con música de Ernesto Acher y arreglos y dirección musical de Gerardo Gardelín, además de presentaciones del Ballet Contemporáneo y del Teatro Colón y del ciclo "Entre Amigos", con la conducción de Lito Vitale. El Teatro Sarmiento, en cambio, tendrá una programación destinada a difundir "nuevos planteos temáticos y formales". Así, entonces, se estrenará allí Los pianistas de Eva Halac, con dirección de la autora, y Los murmullos, de Luis Cano, con dirección de Emilio García Wehbi, mientras que será repuesta Julia/una tragedia naturalista, de August Strindberg, en versión de Alejandro Tantanián.

Por su parte, la temporada del San Martín comenzará con el estreno de Casa de muñecas, de Henrik Ibsen, con dirección de Alejandra Ciurlanti, a la que seguirán Los pequeños burgueses, de Máximo Gorki, con dirección de Laura Yu-sem, y El señor Puntila y su criado Matti, de Bertolt Brecht, con la dramaturgia y dirección de Clau-dio Hochman. Para la segunda parte del año están previstos los trenos de Cianuro a la hora del té, de Pavel Kohout, con dirección de Leonor Manso, Amanda y Eduar do, de Armando Discépolo, dirigida por Roberto Villanueva, Hombre y superhombre de George Bernard Shaw, con dirección de Norma Aleandro, y Sobremonte, el padre de la patria, de Ignacio Apolo, con dirección a designar. Para grandes y chicos, se estrenará El vampiro negro, de Luis Ma-ría Pescetti, dos obras para títeres (Viaje nocturno y El pájaro azul) y dos estrenos de danza (Carmina Burana y Mammame), mientras que la única visita internacional prevista será Yo amo a Shirley, de Willy Russell, con la actuación la argentina radicada en Colombia Fanny Mikey.



Los Macocos harán un nuevo espectáculo en el Teatro de la Ribera.



"Julia/una tragedia naturalista" se repondrá en el Sarmiento.

hoy elegí canal 7



montalbán fernández llorente salomone

LUNES A VIERNES 13 y 21HS.
TODO LO QUE ESTA PASANDO HOY,
ESTA PASANDO EN NOTICIERO X.

noticiero 7

tierra de periodistas majul morandini montalbán salomone fernández llorente longobardi pazos LUNES A VIERNES 22HS. NO ES UN NUEVO PROGRAMA PERIODISTICO SON CINICO

la cornisa





capusotto alberti

LUNES 23HS.

IICLARO QUE SI!!

IIELUNICO PROGRAMĂ

TRANSMITIDO A TODO COLOR DESDE MIAMI
PARA LA ARGENTINA Y EL MUNDO!!

todo por 2 pesos



nos estamos viendo.

A beneficio de Alberto Ure

Con carácter de avant première se proyectarán hoy en el cine Lorange (Corrientes 1372) tres funciones de la película Memoria (Voyages, en el original), de Emmanuel Finkiel, a benefi-cio del director teatral Alberto Ure, quien sufrió hace tres años un ataque cerebrovascular que le produjo una hemiplejia de la que aún no se ha recuperado total-mente. Para solventar su rehabilitación –realizada en parte en un centro especializado de La Ha-bana– se vienen realizando desde entonces diferentes aportes de amigos, discípulos y colegas a través de eventos artísticos, donación de cuadros y de la apertura de una cuenta en el Banco Río. A la proyección de Voyages -distribuida por Primer Plano Film Group— se sumará hoy la participación de artistas y personalidades vinculadas al teatro y el cine. Ure estará presente en la función de las 21. El valor de la entrada será de diez pesos, y de siete para las correspondientes a los horarios de las 19 y 23.



Mercedes volverá a actuar en Buenos Aires después de dos años. "Quieren negar la cultura popular del país", sostiene.

Victor Hugo y su equipo diferencia **Continental** ..30.48 Mitre.....21.48 La Red.....10.87 Radio 10......10.55 re yeneral - Sep-Oct 2000 - Domingos 13 a 21 hs **Continental ..56.96**Radio 1012.37 La Red10.35 Mitre......9.52

ENTREVISTA A MERCEDES

'No van a

Por Karina Micheletto

"Este es uno de esos momentos en que me siento huérfana. Ha muerto mi madre, me han pasado muchas cosas. Y necesito más que nunca del apoyo de mi gente." Mercedes Sosa habla y llora, largamente. Siendo enorme su canto, su presencia misma arriba del escenario, abajo parece frágil, pequeña. "No van a lograr sacarme del medio, aunque quieran. Yo no canto por cantar. Canto porque trego cosas para decir y porque creo en la fuerza de la palabra", señala con vigor en la entrevista con Página/12, y en ese momento parece capaz de abrazar la inmensidad.

Durante este año la artista emprendió una gira que la llevó por todo el mundo. Eligió cerrarla en Buenos Aires, donde no cantaba desde hacía dos años, para presentar La misa criolla y Navidad nuestra, el disco por el que obtuvo el premio Grammy. La cita será el viernes en el Luna Park, un escenario que se transformará para la ocasión en una gran peña, con mesas y sillas en lugar de las clásicas butacas y el acompañamiento de vino y empanadas elaboradas por la familia Sosa. Acaba de romper relaciones con la compañía discográfica Universal (ex Polygram), con la que "estuvo casada" buena parte de su carrera. "Separarse de una grabadora es peor que separarse de un marido. En un divorcio hacés división de bienes y listo, pero éstos te siguen haciendo mil

La cantante
tucumana está
enojada: se peleó con
su compañía
discográfica, no va a
ir a Cosquín y se
indigna porque no les
dan la libertad a los
presos de La Tablada.
Para el próximo
viernes prepara un
encuentro popular,
con mesas, sillas,
empanadas y vino.

y una perrerías", bromea. Debía firmar una renovación de contrato que nunca llegó. Está enojada. "Le aseguro que era una cantidad de plata que nunca tuve, ni voy a tener. Pero voy a estar tranquila, porque no han logrado comprarme. Grabaré en otro lugar, por menos plata, pero voy

La Tablada, pan y circo

Hace dos semanas se realizó un recital en Plaza de Mayo en apoyo al pedido de liberación de los presos de La Tablada. Allí actuaron, entre otros, León Gieco y Manu Chao. Aunque había comprometido su presencia, Mercedes no fue. Una bronquitis se lo impidió. "Ahora siento que les fallé a esos chicos", dice acongojada. "¿Sabe lo que es esta sensación? No pude ir, no me dejó el doctor. Deben pensar que los abandoné".

"¿Qué opina de la postura del Gobierno con respecto este tema?

—El Presidente habló y dijo que hay que hacer cumplir el Pacto de San José de Costa Rica; eso quiere decir que la situación va a cambiar. Esto no se puede sostener. ¿Cómo puede ser que se les niegue la libertad a estos chicos, que estén muriéndose en un hospital? Si algo malo hicieron, ya han pagado en demasía. No puedo dejar de preguntarme por qué intentaron copar el regimiento, si es que alguien los llevó, cómo pudo ser posible. Supongo que actuaron indignados por lo de los carapintadas. Pero así no se hacen las cosas. Entrar con armas a un regimiento es como entrar para que te maten. Pero ya fue suficiente el dolor que les costó esa estupidez. Estar preso debe ser una cosa horrorosa, no sé cómo pueden vivir sin volverse locos. Dios quiera que estén libres antes de fin de año.

-¿La sociedad argentina prefiere mirar para otro lado?

-En estos diez años de menemismo se ha instalado una cultura de la frivolidad tan grande que es lógico que a la gente sólo le interese que gane Boca. Los argentinos piden pan y circo. Y eso es lo que los Macri les dan. Sé que no puedo llegar a los que están peor, que si tienen la suerte de tener trabajo sólo pueden prender la televisión al llegar a sus casas. No llego a ellos porque no soy linda, y no entro dentro de los moldes que pide el circo.

Impresión en papeles diario u obra, negro o porte de la composición en papeles diario u obra, negro o porte de la composición de la composición pliegos de hasta 48 páginas C.I.P.S.A, Tel. y Fax: 4918-2806/2062

SOSA, ANTES DE SU PRESENTACION EN EL LUNA PARK

lograr sacarme del medio"

gente que quiero", asegura

Mercedes muestra con orgullo el departamento que arregló especialmente "para que vengan los amigos de afuera y para no sentirme tan invadida por la prensa en mi casa". Hay hasta un lugar especial para dejar las valijas, y en las paredes y muebles se amontonan los premios y reconocimientos. Entre ellos, el que recibió hace poco en Puerto Rico como embajadora de Unicef. "Todos estos premios no están solamente porque yo canto bien. Hay mucha gente que canta mejor que yo. Tienen un sentido porque siempre tuve la cabeza bien puesta y dije lo que tenía para decir", aclara. Y se remonta a cuando tuvo que dejar el país, obligada a dejar de decir. "Me pusieron las va-lijas en Ezeiza. Esos años me marcaron para siempre", recuerda.
"Nunca voy a olvidar lo que pasó
cuando llegué a Londres. En mi primera actuación en el Opera había un chiquito de pie, llorando, porque la madre le cantaba 'Duerme negrito' de pequeño. Y mucha gente que también se había ido sin elegirlo como yo, también llorando. Todo ese dolor se juntó con el mío y me atacó la garganta. Me quedé muda a la cuarta canción y casi no puedo terminar el show. Ahí aprendí a manejar las emociones cuando canto y a volcarlas en mis palabras. Porque el canto, por sí solo, no cambia nada. La verdadera fuerza reside en las pala-bras." El público, de todos modos, está pendiente de escuchar su canto, y el viernes podrá darse el gusto: "Para mí es muy importante este show, en un momento en que siento que hay gente que quiere sacarme de Buenos Aires", sigue enojándose Mercedes.

-¿A quién se refiere?

-Sé muy bien a quien me refiero. Este año se dio la paradoja de que trabajé casi exclusivamente afuera. La grabadora en la que estaba les devolvió el contrato a Peteco Carabajal, a Víctor Heredia y a Teresa Parodi. Veo que es una señal, me parece sospechoso. Creo que algunas compañías están puestas para negar lo que significa la cultura popular de un país. Los argentinos tienen que aprender a cuidar a sus artistas.

¿Por qué rompió su relación con Universal?

-Me sentí humillada. Hace dos

Situación:

"A la gente sólo le interesa que gane Boca. Los argentinos piden pan y circo. Y eso es lo que los Macri les dan".

años que estaba esperando el contrato. Resulta que gano el Grammy y entonces pienso, bueno, ahora se va arenovar, ya no hay excusa posible. Pero llego de México, pido hablar con el señor Aprile y ni siquie-ra me devuelve los llamados. Realmente pienso que ellos hubieran querido que yo no ganara el Grammy. Recién entonces sacaron a la venta 5000 copias de *La misa criolla*, que ya se agotaron, y no volvieron a editarla. Lo que han hecho con ese disco tan bello no tiene nombre. Es como si estuvieran enemistados conmigo porque hice un dis-co bueno. Gracias a Dios mi madre, a quien le dediqué el disco, llegó a tenerlo en sus manos.



-¿También sigue peleada con

Cosquín?

-No estoy peleada, pero decidí que no voy a ir, justamente, para no tener que pelear más. Mi pelea es por los derechos humanos, pelear por un festival de folklore es equivocar el lugar en que se ponen las energías. Ya he estado allí lo sufi-ciente, le he dado mis mejores años. Y siempre sentí que tenía que pagar

para estar en Cosquín. Puse mucho dinero para que cada actuación saliera perfecta, para que el sonido fuenera perrecta, para que el somo de-ra digno, siempre llevé equipos es-peciales y gente para eso. Y la eter-na pelea fue por el reconocimiento a ese esfuerzo. Una vez llegaron a mentir que yo pedía pileta de natación. ¿Para qué quiero yo pileta, si la vez que alquilé una casa con pileta no la pude usar?

La negra viene de ganar importantes premios en el exterior.

"El canto, por sí solo, no cambia nada", señala, apenada.

Homenaje a Pugliese

Horacio Salgán, Mariano Mores, Ariel Ramírez, Atilio Stampone, Leopoldo Federico y Carlos García, entre otros, participarán del homenaje que se realizará a Osvaldo Pugliese, a 95 años de su nacimiento. El espectáculo recordatorio se realizará a partir de las 19.30 en Corrientes y Luis María Drago, junto al busto del autor de "Recuerdo". Actuarán Bebe Pugliese con su orquesta y cantores, en tanto ex músicos de Pugliese (Rodolfo Mederos, Daniel Binelli, Julián Plaza, Emilio Balcarce y otros) ejecutarán "La Yumba"

Murió Gerhard Schedi

El compositor austríaco Gerhard Schedl, uno de los más importantes de la actualidad, murió a los 43 años. El músico, que daba clases en la ciudad alemana de Francfort, se habría suicidado en la noche del jueves, según informaron este fin de semana medios austríacos que citaron a fuentes del Teatro Nacional de Salzburgo. Schedl, nacido el 5 de agosto de 1957 en Viena, sufría hace mucho tiempo de depresiones severas, indicó el periódico Salzburger Nachrichten. El compositor había adquirido renombre internacional en 1980 con su oratorio de Dostoievski, "El gran inquisidor"

Página/12



Te invitan a la avant première de la película



22.15 hs. en el Cine Metro, Cerrito 570, Capital. Las invitaciones podrán retirarse a partir de las 11 hs. en la redacción de Pagina/12 , Av. Belgrano 673. Capital. SE ENTREGARAN 180 LOCALIDADES

Supernove 96.7

A propósito de la duda -teatro por la identidad-

dirección de

DANIEL FANEGO y ABUELAS de PLAZA de MAYO

HOY 4 de diciembre

EN EL TEATRO COLISEO PODESTA DE LA PLATA

ENTRADA LIBRE

Márgara Alonso, Valentina Bassi, Elsa Berenguer, Belén Blanco, Manuel Callau, Ana María Colombo, Gonzalo Costa, María Figueras, Alejo García Pintos, Diana Lamas, José María López, Titina Macantaci, Tomás Meña, Pepe Monje, Esteban Prol, Catalina Speroni, Martín Slipak y la Murga "Los Verdes de Monserrat".

escrita especialmente para las Abuelas por PATRICIA ZANGARO

7.00 7-DESAYUNO

8.00 13-FORMAR, EDUCACION A DISTANCIA.

9.00 7-TELEVISION EDUCATIVA

11.00 2-GATO DUMAS. 7-TELEVISION REGIONAL.

7-ANIMERICA:

7-ANIMEHICA: "Diginón",
9-AVENTURAS EN PAÑALES.
11-SABOR A MI.
12-00
2-AMERICA NOTICIAS.
7-PLAZA SESAMO.
9-AZUL TOON.
11-TELEFE NOTICIAS.
13-EL CHAPULIN COLORADO.

12.30 13-KARLOS ARGUIÑANO EN TU COCI-

7-BENJAMIN.
13.00
2-ALMORZANDO CON MIRTHA LE-GRAND.
7-NOTICIERO 7.
9-SABRINA, LA BRUJA ADOLESCENTE.
11-LUNA SALVAJE.
13-EL NOTICIERO DE SANTO.

7-ESTUDIO PAIS.
9-ABRAZAME MUY FUERTE.
11-1, 2, 3, OUT.
13-LOS MEDICOS DE HOY.

15.00 2-RUMORES DEL ESPECTACULO. 7-GRAN CINE:

"Desde el jardín". 9-VENITE CON GEORGINA. 11-EL SHOW DEL CHAVO. 13-EL PRECIO JUSTO.

16.00 11-GIRASOLES PARA LUCIA.

13-POBRE DIABLA. 16.30 2-MOVETE. 17.00 7-METEORO.

9-HABLEMOS CON LIA. 11-EL SHOW DEL BLOOPER. 13-TELEPASILLO.

17.30 7-LAS TRES MELLIZAS.

18.00 2-GENTE QUE BUSCA GENTE. 7-PULGAS EN EL SIETE 9-VAMOS A JUGAR. 11-LOS SIMPSONS.

-SIEMPRE LISTOS. 19.00 P-AMERICA NOTICIAS

2-AMERICA NOTICIAS.
9-AZUL NOTICIAS.
11-YO SOY BETTY, LA FEA.
20.00
2-POLEMICA EN EL BAR.
7-T Y C DEPORTIVO.
9-CREER O REVENTAR.
11-SUSANA GIMENEZ.
13-TELENOCHE.
21.00

2-PAF!. 7-NOTICIERO 7. 9-MEMORIA. 11-VIDEOMATCH 2000. 13-CAMPEONES DE LA VIDA.

22.00 2-TV REGISTRADA. 7-TIERRA DE PERIODISTAS: Luis Majul. 9-LOS BUSCAS DE SIEMPRE.

11-BUENOS VECINOS 13-ILUSIONES 23.00
2-BIOGRAFIAS NO AUTORIZADAS.

7-TODO X 2 \$. 9-TODOS AL DIVAN. 11-MALDITO LUNES. 13-EL ESPECIAL DE LA SEMANA: "Programa especial de Expedición Robinson".

00.00 2-ASI ESTAMOS

7-MEDIOS LOCOS. 9-CAFE FASHION. 13-EN SINTESIS.

0.25 13-ESE AMIGO DEL ALMA.

9-AZUL NOTICIAS.
13-CINE DE TRASNOCHE:
"Las procesadas".

Centro de Gimnasia Rítmica Expresiva

Prof. Gerónimo Corvetto Prof. Alejandra Aristarain Cursos de

Trabajo Corporal ExpresivoEjercicios Bioenergéticos

Continúan las clases de • Entrenamiento Corporal para Estudiantes de Teatro

4361-7298

Unos trucos de magia, para que el rating no se escape de la pantalla

La transformación del culebrón en telecomedia, con pinceladas de costumbrismo, fue una de las premisas que Adrián Suar llevó a la transformación televisiva. Con "Ilusiones", el joven productor y actor renueva este contrato con los televidentes. Y lo sostiene recreando en una cantina, ámbito propicio para los enredos de comedia, las historias de amor y desencuentro que comenza-rán a verse hoy a las 22, por Canal 13. Con un elenco en el que se destacan Oscar Martínez, Catherine Fulop, Patricio Contreras, Julieta Díaz, Nicolás Cabré, Patricia Palmer, Marcela Kloosterboer, entre otros, "Ilusiones" contará con la participa-ción especial de Elsa Berenguer.

El nombre de la telecomedia se de be al oficio de su protagonista: Félix Figueroa, un mago, ilusionista, interpretado por Oscar Martínez. "Un hombre obsesivo, compulsivo, hipocondríaco, vive con una tía y tiene los temores lógicos de todo hombre fóbico", según define el actor. Con este perfil, Félix no logra convertirse en un mago profesional, y tampoco concreta una vida sentimental feliz. Subsiste en una vieja cantina, "La Donna Baffuta" (La mujer bigotuda), y está a punto de casarse cuando comienza la historia escrita por Gustavo Barrios y Diana Segovia ("Campeones").

Para Martínez, este comienzo es también la puesta en escena de una nueva etapa mediática en su vida:
"Yo no soy un producto de TV -explica- pero no me quedo a vivir en la TV. Con 'El hombre' fueron tres meses. Pero desde 'De poeta y de lo-co' que no hacía televisión con tanta continuidad. Seguramente después de esto voy a dejar un tiempito la TV. Como siempre. Tan mal no me ha ido manejándome así". La idea de "la tira" es lo que manda en esta produc-ción de Pol-Ka. "Un formato difícil

"Ilusiones", la nueva tira de Pol-Ka que comienza hoy por Canal 13, buscará, a partir del personaje de un mago interpretado por Oscar Martínez, seducir con otra historia plena de costumbrismo.



Como es habitual en las tiras producidas por Suar, "Ilusiones" genera expectativas por su elenco Lo integran, entre otros, Oscar Martínez, Catherine Fulop, Patricio Contreras, Julieta Díaz y Nicolás Cabré

-según Martínez-porque no depende de cómo responda la gente al primero, o cuarto capítulo. Hay que mantener la atención durante un año. Yo le temo a una tira -agrega- pero tratándose de Pol-Ka, estaba garantizado el cuidado del producto, y por eso estoy tratando de aprender a manejarme en este ritmo febril que es el programa diario, que es francamen-te, un amasijo infernal."

Para el entrenamiento como ilusionista Martínez tomó clases con un mago profesional. "La idea fue familiarizarme con los objetos, con las actitudes y la manera de pensar que tiene un tipo que se dedica a

eso", cuenta el actor. El contrapun-to entre Martínez "el mago" y su to entre Martínez "el mago" y su amigo Basilio Javier (Patricio Contreras) se encuadra entre los duelos actorales que seguramente dotarán de consistencia a la estructura dramática. También genera expectativas la participación de Berenguer, "un bicho ajeno a la televisión -como ella se define ante Página/12que aceptó este trabajo porque los programas de Suar poseen una característica especial: no desmerecen la condición humana. Y eso hoy, para mí, pesa más que cualquier otra cosa al momento de definir un buen producto televisivo".

Su última participación en TV había sido en "Laura y Zoe", pero para el público, lo más reciente fue su trabajo en la película Nueve reinas. Berenguer ahora se pondrá en la piel de una bailarina de ballet clásico, ya retirada. Y su hija Maia (Julieta Díaz) será una de las puntas de los triángulos amorosos que se aveci-nan. Y la participación de los actores jóvenes como Nicolás Cabré en la piel de un ladrón recién salido de la cárcel o la ex Telefé Marcela Kloosterboer como una chica de doble personalidad, auguran dinamismo y colores fuertes al típico ambien-te de barrio de TV.



De Sydney Pollack. A las 15.30 por CineCanal.

Las memorias de Isak Dinesen, acerca de su vida en Africa, mar-can el pulso de este film de gran emotividad. Karen Bixen (Meryl Streep) se va a vivir junto a su es-poso al corazón de Africa, donde éste tiene una plantación de café. Allí comienzan los problemas matrimoniales, agravados por la soledad que el inhóspito continente le depara a la mujer. Sin nadie a quién recurrir, Karen conoce a un aventurero inglés que le hará vivir una pasión tal que nunca olvidará a Africa. Multipremiado film ganador de 7 premios Oscar.



LA RAULITO
De Lautero Murúa A las 24 por Volver

En 1974, el actor y director chileno, representante de la llamada "generación del 60", volvió al ruedo con un film que marcaría un hito en la historia del cine argentino. Luego de Shunko y Alias Gardelito, Murúa volvió a conectarse con el tema de su mejor cine: la marginalidad. Con Marilina Ross como protagonista, y sobre una idea original de Juan Carlos Gené, el film cuenta la historia de La Raulito, una chica que vive entre los débiles y no se resigna a ser la más débil. El desamparo, en un crudo y comprometido relato.



SIN MIEDO A LA VIDA De Peter Weir. A las 15.45 por Cinemax.

El miedo a la muerte está firmemente instalado en el género humano. Max Clein (Jeff Bridges) es un sobreviviente de un cruel y espantoso accidente aéreo, que burló a la muerte de manera milagrosa. No obstante, sabe que llevar una vida normal como la de cualquier otro ciudadano no se le hará nada sencillo, debido a la situación que le tocó vivir. Y es en medio de esta crisis cuando comprueba que no le te me a la muerte bajo ningún sentido, afrontando desafíos para corroborar su valentía.



UNA LUZ EN EL INFIERNO De Robert De Niro. A las 20.15 por HboPlus.

En su primera obra como realizador, el consagrado Robert De Niro rinde un múltiple homenaje a la memoria de su padre, al mundo ítalo-americano y a aquel cine de gangsters. El escenario del film es el barrio del Bronx y el relato se va desarrollando a través de la mirada de un niño de nueve años, quien a partir de un equívoco inicial construirá una fábula que lo acompañará durante gran parte de su vida, en torno al personaje más admirado de ese lugar. La ópera los primeros films de Scorsese



DAVID CROSS • ESTRENO: HOY a las 22.00 hs. • Por CINECANAL

CableVisión

cines

AL DIABLO CON EL DIABLO Dir.: H. Ramis, con Brendan Fraser, S/R. 855. Tel.: 4322-1000. A las 15.45, 18, 20.20 y 22.45 hs. Sáb

AMORES PERROS (México). Dír.: Alejandro González iñarritu, con Emilio Echevarria. P/18. Gaumont II. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 15.45 y 21.20 hs.

CHICOS RICOS

Dir.: Mariano Galperín. con Pepe Monje
y Victoria Onetto. P/16.

Complejo "Tita Merello".

Suipacha 442. Tell.: 4322-1195. A las
15.45 y 20 hs. (Sala "Arnelia Bence").

DINOSAURIO Dir.: Ralph Zondag-Eric Leighton. S/R.

n castellano). **s Angeles I.** . Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A 12.50, 14.20, 16, 17.30, 19 y 20.30

DONDE QUEDA LA CASA DE MI AMIGO? Dir.: Abbas Kiarostami. S/R. Lorca L. Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017. A las 14.10 y 19.50 hs. Metro II. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 15 hs.

EL ASADITO

Dir.: Gustavo Postiglione. P/13.

Complejo "Tita Merello".

Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las
13.35, 17.55 y 22.05 hs. (Sala "Arnelia

Cosmos I. Av. Corrientes 2046, Tel.: 4953-5405, A las 14.30 hs.

EL GRINCH
Dir.: Ron Howard, con Jim Carrey. S/R.
Atlas Santa Fé II.
Av. Santa Fé 2015. Tel.: 4823-7878. A
las 13.40, 16, 18.10, 20.20 y 22.40 hs.
Sáb. trasn.

Gaumont III. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13.40; 15.50, 18.15, 20.20 y 22.40 he. (En castellano).

las 10-70 - 1. Metro I. (En castellaro). Metro I. (En castellaro). Metro I. (2000). Metro II. (2000). Metro III. (2000). Metro II. (2000). Metro II. (2000). Metro III. (200

EL PADRE (Irán), Dír.: Abbas Kiarostami, S/R. Metro II. Cerrito 570, Tel.: 4382-4219, A las 13 hs.

Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13, 15.10, 17.20, 19.50 y 22.20 hs. Lavalle 869. Tel.: 4322-1936. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. Sáb. trasn

EL TERCER MILAGRO
Dir.: Agnieszka Holland, con Ed Harris y
Anne Heche. P/13.
Gaumont II. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13.35 y 18.50 hs.

ESCENA FRENTE AL MAR (Japón), Dír.: Takeshi Kitano. S/R. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 13, 17 y 20.40 hs.

FANTASIA 2000

De Walt Disney, Dir.: H. Buyton. (En castellano), S/R.
Loe Angeles III.
Av. Comientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 18.10 y 20 hs.

FELICIDADES

Dir.: Lucho Bender, con Alfredo Casero.
P/13.

Compleio "Tita Merello".

P/13. Complejo "Tita Merello". Sulpacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 13.25, 15.35, 17.50, 20.05 y 22.15 hs. (Sala "Mirtla Legrand"). Premier IV. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14, 18.10 y 22.40 hs.

FIN DE SEMANA DE LOCOS
Dir.: Curtis Hanson, con Michael
Douglas. P/16.
America.
AV. Callao 1057. Tel.: 4811-3818. A las
13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Sáb.

HIJA DE LA LUZ Dir.: Chuck Russel, con Kim Basinger

Premier IV. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16 y 20.30 hs. Ocean II. Lavalle 739. Tel.: 4322-1515. A las 13.25, 15.45, 18.05, 20.25 y 22.45 hs. Sáh treen.

LA CENA Dir.: Ettore Scola, con Vittorio Gassman y Fanny Ardant. P/13. Lorca II. Av. Corrientes 1428. Tel.: 371-5017. A las 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40

LA LEYENDA DE 1900

Dir.: G. Tornatore, con Tim Roth. S/R.

Premier I.

Premier I. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.20, 17, 19.50 y 22.20 hs.

LA VIDA CONTINUA Dir.: Abbas Kiarostami, S/R. Av. Corrientes 1428. Tel.: 371-5017. A las 15.50 y 21.50 hs.

LOS QUE ME AMAN TOMARAN EL TREN (Francia). Dir.: Patrice Chereau, con Jean-Louis Trintignant. P/18. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 15 y 22.40 hs

MI ENCUENTRO CONMIGO
Dir.: J. Turteltaub, con Bruce Willis, S/R.
Los Angeles II.
Av. Comientes 1770. Tel.: 4371-3742. A
las 12.50, 14.50, 16.50, 18.50 y 20.50
hs. (En castellano).

NUEVE REINAS Dir.: Fabián Bielinsky, con Ricardo Darín v Gastón Pauls, P/13. Lavalle 855, Tel.: 4322-1000, A las 13.10, 15.35, 18, 20.25 v 22.50 hs. Sáb.

Premier III. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.10, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50

OSCAR WILDE Dir.: Brian Gilbert, con Stephen Fry. P/16. Metro III. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs. Séb. Irasn 1,15 hs.

PRIMER PLANO (Irán). Dir.: Abbas Kiarostami. S/R. Lorca I. Lorca I.

Av. Corrientes 1428. Tel.: 371-5017. A
las 17.50 hs.

Metro II.

Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 18.50
y 22.55 hs.

QUE ABSURDO ES HABER QUE ABSURDO ES PINSEN CRECIDO Dir: Roly Santos, con Gustavo Garzón y Leo Masliah. S/R. Premier II. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.20, 16.30, 18.40, 21 y 23 hs.

REVELACIONES Dir.: R. Zemeckis, con Harrison Ford y Michelle Pfeiffer. P/13. Normandie II. Lavalle 855. Tel.; 4322-1000. A las 12.30, 14.45, 17.20, 19.55 y 22.30 hs

SED DE MAL. Dir.: Orson Welles, con Marlene Dietrich y Charlton Heston. P/13. Lorange. Av. Corrientes 1372. Tel.: 4373-2411. A les 14.30, 16.35, 18.40, 20.45 y 22.50 hs.

SOCIEDAD SECRETA
Dir.: Rob Cohen, con Joshua Jackson y
Paul Walker. P/13.
Normandie III. Normandie III. Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 13,30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.55 hs

SOLO Y COMMICO
Dir: Carlos Lozano Dana, con Marta
Gorzález y Lizas Lamanca. S/R.
Complejo "Tita Merello".
Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 14,
16.25, 19 y 21 40 hs. (Sala "Delia
Garrós").

YENDO AL COLEGIO CON PAPA SOBRE MI ESPALDA Dir.: Abbas Kiarostami, S/R. Metro II. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 20.50 hs

shoppings

ABASTO DE BUENOS AIRES (Hoyts General Cinema). Av. Corrientes 3200. Tel.: 4866-4800. EL PROTEGIDO: 35, 15.40, 17, 18.30, 20.40, hs. P/13. Viernes v eds. 1. EL PHU I CHUID:
11, 12, 13-35, 15-40, 17, 18-30, 20-40, 22 y 23-30 hs. Ph.3. Viennes y sab. brasn. SED OE MAI.:
11.10, 13-35, 19-30 y 22-10 hs. Ph.3. Viennes y sab. brasn. EL CRINCH:
11.20, 13.0, 15, 15-35, 17-30, 18, 20 y 22-30 hs. (En casializario), S.R. L. CRINCH:
12.30, 12.30 hs. (En casializario), S.R. L. CRINCH:
20.30 y 23-hs. S.R. Viennes y sáb. brasn. HUAD EL AL UZ:
12.55, 18.25 y 23.30 hs. Ph.3. SOCIEDAD SECRETA:
11.05, 15-50 y 21 hs. Ph.13. Viennes y sáb. brasn. LA MUSA. LA MUSA: (Inspiradora): 13.05 y 22.20. S/R. FIN DE SEMANA DE LOCOS: 11, 13.15, 15.45, 20.25 y 23 hs. P/16. Viernes y sab. (En castellano). S/R. STUART LITTLE (un ratio en la familia): 18.15 hs. (En castellano). S/R.

(un ratón en la la castellano). S/R. castellano). S/R. FELICIDADES: 115.20, 17.40 y 20 hs. P/13. Viernes y sab. trasn. AL DIABLO CON EL DIABLO: 11.25, 13.45, 16.05, 18.30 y 20.50 hs. S/R. AMORES PERROS: 16.15 y 23.20 hs. P/18. NUEVE REINAS: 12.55, 17.45 y 22.40 hs. P/13.

ALTO PALERMO. Av. Santa Fé 3251. Tel.: 4827-8362. EL PROTEGIDO: 13.15, 15.35, 17.55, 20.20 y 22.40 hs. P/13 Sáth tresn

13.15, 15.35, 17.55, 20.20 y 22.30 y 27.70 y 2 CINEMARK. (Puerto Madero). Alicía Moreau de Justo 1960. Tel: 4315-3008. FIN DE SEMANA DE LOCOS: 12.45, 15.20, 17.50, 20.25 y 23 hs. P/16. Viames y esté hazers

Viernes y sáb. trasn. EL PROTEGIDO: 12.10, 13.30, 14.45, 16.10, 17.20, 18.50, 20, 21.30 y 22.35 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. EL GRINCH: 12.50, 15.10, 15.50, 17.25, 18.20, 19.45, 21 y 22 hs. (En castellano). S/R. Viernes y sáb. trasn. AL DIABLO CON EL DIABLO: 12.15, 16.45 y 22.05 hs. S/R. 12.15, 16.45 y 22.05 hs. S/R. FELICIDADES: 14.20 y 19.35 hs. P/13. Viernes y sáb. REVELACIONES: 12.55, 15.55, 18.45 y 22.15 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. NUEVE REINAS: 12.20, 15.15, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn.

GALERIAS PACIFICO. Fiorida 753. Tel.: 4319-5357. Pl.: \$ 7 (Miércoles todo el día y lunes a sábad 1ra. y 2da. función: \$ 3,50). Sala i Sala I ALTA FIDELIDAD:

13.50, 16.10, 18.30, 20.30 y 22.40 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.10 hs. Sais II NUEVE REINAS: 13.20, 15.30, 17.40, 20 y 22.10 hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h.

Sáb. trasn. 1 h.
Sala III.
Sala IV.
Sala

PASEO ALCORTA. Salguero y Alcorta, Tel.: 4806-5665. Salguero y Alcorta. Tel.: 4806-5665. EL GRINCH: 13.15, 15.45, 18, 20.15 y 22.30 hs. (En castellano). S/R. Sáb. trasn. EL PROTEGIDO: 13.45, 16.15, 18.30, 20.45 y 23 hs. P/13. Sab. trasn. NUEVE REINAS: 13.15, 15.45, 18, 20.15 y 22.30 hs. P/13.

FIN DE SEMANA DE LOCOS: 13.45, 16.15, 18.30, 20.45 y 23 hs. P/16. PATIO BULLRICH.

1 Sourbarlor 750, Tel.: 4816-3801/4815-

8328. EL GRINCH: 13,10, 15,20 y 17.30 hs. (En castellano). S/H. EL PROTEGIDO: 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.40 hs P//3. Sáb. trasn. LA CENA: 13.20, 15.50, 18.20, 20.40 y 23 hs. P//3.

Sáb. trasn. AL DIABLO CON EL DIABLO: 13.10, 17.40 y 22.40 hs. S/R. SOCIEDAD SECRETA: 15.20 y 20.20 hs. P/13. Sáb. trasn. AMORES PERROS: 13.30, 16.30, 19.20 y 22.20 hs. P/18. Sáb. trasn.

VILLAGE RECOLETA.
Vicente López y Junín. Tel.: 4805-2220.
Pl.: \$7,50 (Miércoles todo el día y lunes a domingo 1ra. función: \$4). Menores: \$

4. QUE ABSURDO ES HABER CRECIDO: 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.30 hs. S/R. Viernes, sáb. y miérc.

trasn. EL GRINCH: 11.30, 12.15, 13.45, 14.30, 16.45, 18.15, 19, 21.15 y 23.30 hs. (En castellano).

S/R.
EL PROTEGIDO:
12, 12:30, 13, 14:30, 15, 15:30, 17,
17:30, 18, 19:30, 20, 20:30, 22, 22:30 y
23 hs. P/13. Viemes, sáb. y miéro: trasn
HJA DE LA LUZ:
13:40, 18:30 y 23:15 hs. P/13. Viemes,
sáb. y miéro: trasn. sáb. y miérc. trasn. SOCIEDAD SECRETA: 11.15, 13.30, 18.30 y 23.20 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. Viernes, sáb. y miéro, trasn. LA MUSA (Inspiradora): 14.15, 20.30 y 22.45. S/R. SHÁFT (@Alguna duda?): 14.45 y 20 hs. P/13. Viernes sáb y miéro trasn

Viernes, sáb. y miérc. trasn. UNA PELICULA DE MIEDO (Scary movie): 12.15, 16.30 y 18.30 hs

P/16.

JINETIES DEL ESPACIO:
15.45 y 20.45 hs. S/R.
LA CENA:
11.15, 16 y 20.45 hs. P/13.

LEYENDA URBANA 2:
14, 18.30 y 23 hs. P/16. Viernes, sáb. y reLiuiDADES: 11.45, 16.15 y 20.45 hs. P/16. Viernes, sáb. y miéro, trasn. ALTA FIDELIDAD: 14.45 y 0.5. P. C.

ALTÁ FIDELIDAD:
14.45 y 20 hs. P1/3.
FIN DE SEMANA DE LOCOS:
11.15, 13.40, 16, 18.20, 20.45 y 23.15
hs. P1/8. Viennes, sáb. y miérc. trasn.
NUEVE PEINAS:
12.30, 15, 17.30, 20 y 22.30 hs. P1/3.
Viennes, sáb. y miérc. trasn.
SED DE MAL:
15, 17.31, 18.40, 16, 18.20, 20.45 y 23.15
hs. P1/3. Viennes, sáb. y miérc. trasn.

barrios

BELGRANO

RELGRANO
Chigado y Mendoza. Tel.: 4781-8183.
EL GRIRCH:
1245, 1445, 1645 y 18.45 hs. (en castellano), 20.45, 22.45 y viernes y sáb.
trasn. 0.30 hs. (en inglés, con subritulos en castellano), SPR.
EVEL ACOMES:
15.40 y 22.10 hs. P/13. Viernes y sáb.
trasn.

frasn. FIN DE SEMANA DE LOCOS: 13:30:15:50:18:10:20:30 v.22:50 hs 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. P/16. Viemes y sáb. trasn. AL DMBLO CON EL DIABLO: 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23 hs. S/R. Viemes y sáb. trasn. NUEVE REINAS: 13.10, 15.30, 17.50, 20.10 y 22.30 hs. P/13. Viemes y sáb. trasn.

GENERAL PAZ.
Av. Cabildo 2702. Tel.: 4781-1412.
FIN DE SEMANA DE LOCOS:
13.30, 15.45, 18, 20.15 y 22.30 hs. P/16. Sáb. trasn. AMORES PERROS: 13.20, 16.15, 19.10 y 22.05 hs. P/18. Sab. trasn.
FELICIDADES:
14.15, 16.20, 18.25, 20.30 y 22.35 hs.
P/13. Sáb. trasn.
NUEVE REINAS:
13.15, 15.35, 17.55, 20.15 y 22.35 hs.
P/13. Sáb. trasn.

SAVOY.Av. Cabildo 2829. Tel.: 4781-6500. Pl.: \$ NY. Cabital 2023, 191., 4761-6300, 17 (miérosles todo el día y lunes a sá 1era. función: \$3,50).: YENDO AL COLEGIO CON PAPA SOBRE MI ESPALDA: 16.30 hs. P/13. 14.30 hs. P/16. DONDE QUEDA LA CASA DE MI 18.30 hs. S/R. LA VIDA CONTINUA: 0.30 hs. S/R. PRIMER PLANO: 22.40 hs. S/R.

22.40 hs. LA CENA): 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 v 22.15 hs. P/13. HIJA DE LA LUZ: 14.05, 16.05, 18.05, 20.05 y 22.05 hs ALTA FIDELIDAD: 13.50, 16, 18.10, 20.20 y 22.30 hs. P/13. SOLAR DE LA ABADIA. Luis María Campos y Maure. Tel.: 4778-

5181. EL GRINCH: EL GRINCH: 12.50, 15, 17.15, 19.30 y 21.55 hs. (En castellano). S/R. Sáb. trasn. EL PROTEGIDO: 13, 15.20, 17.45, 20 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn.

CABALLITO

CINEMARK.
Av. La Pista 96. Tel. 4982-7117.
EL GRINCH:
12, 14.30, 17.10, 19.40 y 22.15 hs. (En castalara). SRI. Vismes y 48b. trass.
EL PROTEGIDO:
1130, 14.05, 16.40, 19.20 y 22 hs. P/13. Vismes y 48b. trass.
1150, 14.05, 16.40, 19.20 y 22 hs. P/13. Vismes y 48b. trass.
1150, 14.40, 16.20, 18.30, 20.45 y 23 hs. SR. Vismes y 48b. trass.
12.15, 14.40, 17, 19.30 y 22.10 hs. P/16. Vismes y 48b. trassn. 12.15, 14.40, 17, 19.30 y 22.10 hs. P/16. Viernes y edb. trasn. NUEVE REINAS: 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. P/13. Viernes y sdb. trasn. FIN DE SEMANA DE LOCOS: 12.20, 14.50, 17.20, 20 y 22.30 hs. P/16. Viernes y sdb. trasn.

FI ORES

RIVERA INDANTE.
RIVERA INDANTE EL PROTEGIDO: 12.45, 15, 17.25, 19.55 y 22.25 hs. P/13. AL DIABLO CON EL DIABLO: 13.15, 17.40 y 22.15 hs. S/R. Sáb. tr

V. DEL PARQUE

BERNASCONI.
Marcos Sastre 2145 y Cuenca. Tel.:
4501-6462. Pl.: \$ 6 (Lunes a miércol
todo el día y sábado y domingo 1era

DEL PARQUE SHOPPING. Cuenca 3035, Tel.: 4505-8074.

AVELLANEDA

ALTO AVELLANEDA.
Guernes 897. Tel.: 4229-0204. Pl.: \$ 7
(Lunes a miércoles todo el día y jueves a sábado 1ra. función: \$ 3,50). (Lunes a miérodes tode ol dia y jurves a séabed 1ts. Lindon's \$3,50). EL GRINCH: 1320, 1530, 17.45, 20 y 22.10 hs. (En-castellano), SFI, Sids. branc. 1 h. HAJ DE LA LUZ. 13.25, 15.40, 17.55, 20.10 y 22.30 hs. PT. 18.50, 15.16, 15.16, 16.10, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40 hs. PTIG. Sids. branc. EL PROTEGIDO: 13.40, 15.55, 18.10, 20.25 y 22.20 hs. PTIA. Sids. branc. 1.115 hs. NUEVE REINAS: 12.50, 15.10, 17.35, 20 y 22.25 hs. P/13 Sids. branc. 1.175, P. 17.55, 20 y 22.25 hs. P/13 Sids. branc. 1.175, P. 17.55, 20 y 22.25 hs. P/13 Sids. branc. 1.175, P. 17.55, 20 y 22.25 hs. P/13 Sids. branc. 1.175, P. 17.55, 20 y 22.25 hs. P/13 Sáb, trasn.: 1 h. AL DIABLO CON EL DIABLO: 12.45, 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40 hs. S/R. Sáb, trasn.

ciclos

ALIANZA FRANCESA (Auditorium), Córdoba 946, Tel.: 4322-(Auditorium), Cordoba 946, Tel.: 4322-0068, (Ent.: \$2). SERIE NOIRE (1979), Dir.: Alain Corneau, Con Marie Trintignant, Hoy: 18 hs. Trintignant. Hoy: 18 hs. DIVA (1981). Dir.: Jean Jacques Beinex. Hoy: 20.30 hs., martes: 18 hs.

CIME CLUB CORREO
Av. Córdoba 3418. Tel.: 4306-0336. SE
JUSTA Y NO TEMAS A NADIE
(1977). Dir.: Julta Bruckere. Viernes:
20.30 hs. Bono contr.: \$ 3 (calé y

CINE CLUB ECO

Av. Corrientes 4940 (2° °E'). Tel.: 4854-5180. LOS PRIMOS
(1958), Dir.: Claude Chabrol, con Jean Claude Brialy y Gerard Blain. Sábado y domingo: 19.15 fs. Bono contr.: \$ 4 (con debate posterior y café).

CINE CLUB T.E.A.
Aráoz 1460. Tel.: 4854-6671. Ciclo *El
actor y el personaje". EL ENIGMA DE
KASPER HAUSER
(1974). Dir.: Wørner Herzog. Sábado: 20
bs. Bono cont.: \$ 3 (con debale

CINE CLUB T.E.A.

Av. Raúl Scalabrini Ortíz 532. Tel. 4854-6671. Cilco 'La vida y nada más". LA

VIDA Y NADA MAS

(1989). Dír.: Bertrand Tavernior.

Domingo: 20 hs. Borno cont.: \$ 3 (con debate posterior).

Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405.
ADVERTENCIA DE PELIGRO
ATOMICO AVERTIENCIA DE PELLIGHO
ATOMICO
ATOMICO
ATOMICO
Colo La pellota del mediodia". Hoy:
12.30 hs. Ent. \$2 (. Sala 1).
HOY.
HOY.
A bas 16 hs.: "El Mayorazgo de
Basteretore" (54)"-"Au país des besques
(40)"; 18 hs.: "27 hones" (Cine vasco-90').
Dir. Montoo Armendariz, 20 hs.:
"Segundos alenta" (55)", En memoria de
"Segundos alenta" (5 (Sala 1).

DIARIO DE UNA CAMARERA
(Francia/Italia-1964). Dir.; Luis Buñuel
Ciclo "Todo Buñuel". Hoy; 19 hs. (Sala 2).

MANZAMA DE LAS LUCES
Pent 272. Tel.: 4342-9390.
PASAPORTE A RIO
(1948). Dir.: Deniel Tinayre, con Mirtha
Legrand. Cide Policiales argentincs*.
Lunes: 20 hs. Ent. libre.
REBELDE SINCAUSA
(1955). Dir.: Nichotas Pay. Cide
"Peliculas ganadoras del Oscar".
Miércoles: 20.30 hs. Ent. libre.

SALA LEOPOLDO LUGONES
Av. Comientes 1530. Tel: 4372-2247.
(Pl: \$3). Retro Santiago Alvarez
(f6 hs); El secreto de Laura-Seguir
siendo-El día que me quieras
(18 hs); Kruz Und Schmerzlos.
Dir.: Faith Akin (20 hs.); Raico-Dir.: Faith Akin (20 hs.); Ratco-Fernando a vuelto (22 hs.). Ciclo "3er. Festival Internacional de Derechos Humanos". Hoy.

VISIONARIO Av. Corrientes 1743. Tel.: 4371-8373, A través da janela (Brasil), Dir.: Tata Amaral (16 hs.); Hueleopega (La tey de la calle-España/Venezuela), Dir.: Ellia Schneider (20 hs.); Un vaso de coliera (Brasil), Dir.: Aluizio Abranches (22 hs.); El primer dia (Brasil), Dir.: Watter Salles (22 hs.), "3er. Festival Internacional de Derechos Humanos". Ho

teatros

COLON.
Libetas Cet. Commutador: 4378-7100.
Libetas Cet. Society Cet.
Libetas Cet. Commutador: 4378-7100.
Libetas Cet. Cet.
Libetas Cet.

Sob. de ab. en vier. Frey The Roce CREACION SONORA. The COLECTIVO DE CREACION SONORA. Dir.: Jorge Sad. Con Juliana Moreno (flauta), Germán Meira (guittarra eléctrica), Enrique Enteresa (candoneón y clarimete) y Martín Devoto (violoncelo). Función a realizarse en la Sala del CETC (Toscaniin 1168). Ent. libre. Domingo: 18 hs.

Domingo: 18h Rob. Circle 18h Rob.

GRAL. SAN MARTIN

GRAL. SAN MARTIN

(Complein Settled de Bueros Ares). Av. Commens 18to. 16t. 0-809-0333-8254.

BALLET CONTENTOGRANED:

'El Mesias'. Basada en el oriborio de Georgo Friederich Haenodel. Corrog.:

Maurico Wairrot. Sábado y d'omingo: 17 he. (Sala "Martin Coronado"). Pl.: \$ 8 LI NSPECTOR. de Nicolás Gógol. Con Gorzalo Urizberea, Salo Fasik, Alejo Carcía Printos y elenco. Adapt. y dir.: Villianesva Cosse. Martes a Jueves y sábador. 20.30 he., domingo: 20.58. (Salar "Martin Coronado"). Pl.: \$ 8 (misrico). Si A). de William Shakespeare. Con Alfredo. Adon. Honozlo Porfai, Tony Villia. A TEMPESTAN Coronado"). Pl.: \$ 8 (misrico). Pl.: 18 h. Carcía Coronado. Dir.: Libar Pátikul. Marties a jueves y sábado: 2.115 hs. Coral de Coronado. Dir.: Libar Pátikul. Marties a jueves y sábado: 2.115 hs. BOCA LaSTRAM. O Sealch de Eugenic Circ. San Carcía (Sar Portugo). Pl.: S 8 (misrico). 11. B. BOCA LASTRAM. O Sealch de Eugenic Circ. San Carcía (Sar Portugo). 245 hs. (Sala "Carali Cabannellas"). Pl.: \$ 8 (Niérodes: \$ 4).

DE LA RIBERA
(Complejo Teatral de Buenos Aires).
Pedro de Mendoza 1821 (La Boca). Tel.
4902-8866. ORQUESTA DEL TANGO
de la Ciudad de Buenos Aires. Dir.:
Carlos Garcia-Paúl Garello. Canta:
Hernán Salinas. Sábado: 18.30 hs. Ent.

PRESIDENTE ALVEAR (Complejo Teatral de Buenos Aires Corrientes 1659, Tell: 4373-4245, ORQUESTA DEL TANGO de la Ciudad de Buenos Aires, Dir. Carlos García-Raúl Garello, Canta. Hernán Salinas, Jueves: 13 hs. Entition.

libre.
PERFUMES DE TANGO.
Por Tango x 2 Company*. Con Miguel
Angel Zotto, balarines, la cantante
"Griselda Genord" y orquesta. Dir.
musical: Jorge Rufman. Miércoles a
sébado: 21 ha, domingo: 20 hs.
(Miércoles: \$ 7).

SARMIENTO
(Complejo Teatral de Buenos Aires). Av. Sarmiento 2715. Tel.: 4808-9479. LA FABULOSA HISTORILA DE LOS INOLVIDABLES MARRAPODI, por la Banda de Teatro "Los Maco Jueves a sábado: 21 hs., domingo hs. Pl.: \$ 8 (jueves: \$ 4).

ACTOR'S STUDIO
The J. D. Perón 2267. Tel.: 4954-6610.
UN TRANVIA LLAMADO DESEO,
de Tennessee Williams. Con Dora Baret,
Edgardo Nieva y elenco. Dir; Dora
Baret. Viernes y sábado: 21 hs. (Sábado despedida).
TUXEDO, NO WAY.
Dir.: Omar Nicosia. Viemes: 23.45 hs.
Ent.: \$ 10 c/consumición).

ASTRAL
Av. Corrientes 1639. Tel.: 4374-5707. La
fiesta del folklore... 30 AÑOS DEL
BALLET SALTA. BALLET SALTA.

Con Ramona Galarza, Los Tucu-Tucu,
Peteco Carabajal, El Chango Nieto, Los
Cuatro de Córdoba, Argentino Luna, Los
Manceros Santiagueños, Zemba
Quipildor y gran elenco. Miércoles: 21

ASTROS
Av. Corrientes 746. Tel.: 4325-5541.
DYANGO:
"Lo mejor de mi". Sábado: 21 y 23 hs.

AV.EMIDA

Av. de Mayo 1222, Tel.: 4381-0662.
JUAN CARLOS COPES
en: "Copes Tango Copes". 50 años de
éxitos. Con Johana Copes y el "Ballet-Copes Tango Danza". Invitada: "Maria Grafia". Juores y viermes: 21.
sébado: 21.30 hs., domingo: 20 hs.

BABILONIA Guardia Vieja 3360. Tel.: 4862-0683. TEN

(Los diéz mandamientos). Autor, compositor y dir.: Alberto Muñóz. Diariamente: 21 hs. Ent.: \$ 10.

DEL SUR Venezuela 2255. Tel.: 4941-1951. CAMAS EN EL DESIERTO. Cla: "Teatro del Sur". Dir.: Alberto Félix Alberto. Sábado: 21 hs., lunes: 20 hs. Pl.: \$8 (lunes: \$6).

DE LA COMEDIA
Rodríguez Peña 1062. Tel.: 4812-4228.
DIQUELA EL FLAMENCO. Pooriguez Peria 1022 Li-4912*4229.
DOUGLEA EL FLAMENECO.
DI TOUGLEA EL

EL GALPON DE CATALINAS
Pérez Galdós 93 (La Boca), Tel: 4300-5707. EL FULGOR ARGENTINO.
"Ciub Social y Depórtivo". Per el "Grupo de Teatro Catalina Sur". Dir: Adhemar Bianchi-Ricuró Talento, Viermes y sábado: 22 hs., Ent.: \$ 8 (viernes: \$ 5).

ESCUELA Humberto fro. y Balcarco. Tel.: 15-4065-Segs. (Pt. S.) AVUDEME, DR. FREUDI, AVUDEME, DR. FREUDI, Dr. Foderico Herrero. Lumes a jueves: 19 hs, viernes: 1030 h., sébado: 22.30 y tassn: 1 h., domingo: 20 hs. HOEN-TH-DA) de Volanda Marfinaz. Dir. Federico Herrero. Lunes a jueves: 20 hs., viernes: 22.30 hs., sébado: 0 h., domingo: 19.30 hs. she., sébado: 0 h., domingo: 19.30 hs.

hs. EL PSICO Y LOS PACIENTES, de Pier Heller. Dir.: Federico Herrero. Lunes a jueves; 21 hs., viernes trasn.: 1 h., sábado: 22 hs., domingo: 20.30 hs.

Tucumán 3527. Tel.: 4862-7718.

CINCO PUERTAS
"Grupo Teatro Libro". Libro y dir.: Omar
Pacheco. Sábado: 21 y 23 hs., domingo:
20.30 hs. (Domingo despedida). Ent.: \$
10. NIPO meralda 443. Tel.: 4322-8238.

Esmeralda 443. Tel.: 4322-8238. SANDRA MIHANOVICH en: "Todo tiene un lugar". Viernes y sábado: 21.30. PAYRO
San Martin 766. Tel.: 4312-5922.
VENUS Y ADONIS,
de William Shakespeare. Con Bernardo
Forteza. Dir.: Sergio Amigo. Viernes: 23

hs.

LA LISTA COMPLETA,
de Jorge Goldenberg. Con Felisa Yeni,
David Sznek, Daniel Alvarado y elenco.
Dir.: Diego Kogan. Viemes y sábado: 21
hs., domingo: 19 hs. Pl.: \$ 15.

PICADILLY
Av Corrientes 1524, Tel.: 4375-3701. Av. Corrientes 1524. Tel.: 4375-3701. EL CASO PINIATARO SANCHEZ. Con "Pablo Cedrón" y "Carlos Nieto". Dir.: Tony Lestingi. Jueves a sábado: 22 hs., domingo: 21 hs. Ent.: \$15. hs., contengo Entre Gimena
"La peor". Con "Gimena L. Riestra". La original (no es imitación), Sábado: 0.30 hs. Ent.: \$ 10.

REGINA
Av. Santa Fé 1235. Tel.: 4812-5470.
CANCIONES MALICIOSAS,
de Jon Marans. Con Héctor Bidonde y
Juan Maruel Gil Neavaro. Dir. musical:
Patricia Averbuj, Dir.: Manuel ledvabni.
Jueves a săbado: 21 hs., domingo: 19
hs. Pl.: \$ 15 (jueves: \$ 10).

concert

CAFE TORTONI
(Sala "Alfonsina Storni"). Av. de Mayo
829. Tel.: 4342-4328/(15)4915-7780.
SILVIA NIEVES
en: "Un tango, vos y yo". Hoy: 22.30 hs.

(Roderra), Av. de Mayo 829, Tel.: 4342-4328. CREOLE JAZZ BAND. FENDX JAZZ BAND. Jazz tradicional, Sábado: 23.15 hs. Ent.:

DE LA CASONA Av. Corrientes 1975. Tel.: 4953-4232. DANIEL BINELLI pta. su CD. Hoy; 21 hs.

EL DESALMADERO Scalabrini Ortiz 670. Tel.: 4855-0329. Peña, comidas típicas. LUIS LEGUIZAMON.

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO Honduras 3872. Tel.: 4862-5215. Sonrie, el "Conde" te arna... GUILLERMO GUIDO. Sábado: 23 hs.

LA PLAZA
(The Cavem Club), Av. Corrientes 1660.
Tcl: 4370-5361. Vla. telef.:4323-7200.
ROJO FLAMENCO.
Dr.: Florencia Pérez Taboada. Invitados:
Laura Marzella y Claudio Artes. Sábado:
19.45 hs. Ent.: \$10.
TORRI,
dice: "No me escuchent". Sábado: 22 hs.

Chacabuco 1072 (San Telmo). 1et.: 4361-6343.
TAMARA CASTRO pta: "Resplandor". Viernes: 22 hs. Ent.: \$5.
EULOGIA PEÑA.
Con El Tiernal, "María de los Angeles Ladesma" y "Cosecha de Agosto". Viernes: 0 h. Ent.: \$3.

MEGAFON Chacabuco 1072 (San Telmo). Tel.:

etc. CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN MARTIN Sarmiento 1551, Tel.: 4374-1251/52. JAZZEANDO JUNTOS EN EL 2000.

Con "Five For Jazz", "Camerata Renacimiento" y "Coral Canticorum". Jazz clásico. Dir.: Juan Carlos Stopp Ciclo "Jazzologia". Martes: 20.30 hs. (Sala "Enrique Muiño"). Ent. libre.

mar del plata

CINES

E. CARRERAS
E. Ríos 1828 T 4942753 Sec; Jue, a
Sáb. 18.20, 20.30, 22.30 Dom. A Miérc.
20.30, 22.30 LA CENA, De Etore Scola.
Con Vittorio Gassman. A/13. Mie 50% Vittorio Gassma

CULT. PUEYRREDON
25 de Mayo y Catamarca Mérc. 6 20.00
Ciclo de Cine Ruso, Org. Russky Dom
Casa de Rusia.\$1

PAYRO

Bv. Maritimo 2280 T. 4936001 Ciclo joven mirando al Sudeste presenta:Dom. 10 20.00 TAXI DRIVER, Dir. Martin Scorsese. Con Robert De Niro, Jodie Foster.Ent.\$1

PROVINCIAL
Sala 1 Bv. Maritimo 2554 T. 4935445
Secc. 20.00, 22.30 JINETES DEL ESPACIO, C. Eastwood, T.Lee Jones, D. Shuterland. T/p. Lun. a Miérc. Platea \$3

PROVINCIAL
Sala 2 BV Marítimo 2554. T 4935445
Continuado: 17-40, 35tb. y Dom. Tam-bién 14.45 DINOSAURIO. Wait Disney
T/p 16.10 CORAZON LAS ALEGRIAS
DE PANTRISTE. Dibujos Cast. Lun a
Mie Platea §3

PROVINCIAL.
Sala 2: By Maritimo 2554, T 4935445:
Secc: 19.10, 22.40, 60 SEGUNDOS, Nicolas Cage.A/16. Lun a Mia Platea \$3

PROVINCIAL Sala 2: Bv. Maritimo 2554 T. 4935445. Sec. 21.10 CHICOS RICOS, Pepe Monje, Victoria Onetto. A/18. Lun. a Miérc.

PROVINCIAL Sala 3: Bv. Maritimo 2554 Sec. 17.00, 18.45, 20.30, 22.20, UNA PELICULA DE MIEDO, De Los Hnos. Wayans.A/16. Lun a Mie Platoa \$3

TEATROS

AUDITORIUM Sala Payro Bv. Maritimo 2280 T. 4936001 Sáb. 9 21.30 LA SALSA FLA-MENCA con Mario Campana y elen-co.Dir. Mcal. A. Blurnetti.

MUSICA

H. Irigoyen 1665 T. 4948571 HOY, 21.00 Danza Jazz con GUILLERMINA MER-LO.Ent.\$5.

H. Irigoyen 1665 T. 4948571 Mar. 5 21.00 AVALOND LAND Presenta: LA DANZA DEL CIRCULO SAGRADO, Ent. \$7 y \$5.

CENTRO CULT, PUEYRREDO 25 de Mayo y Catamarca. Mie, 15.30 PAPELNONOS presentan "Memoria ciente del Corazón.

DICKENS PUB
Diag Pueyrredón 3017. T 4936273.
HOY. 22.00, TRACK TRIO jazz fusión

\$5
ELVIS Caté Rock Brown 2639
T.4924529: Mie, El Aguante al rock. Jue
SERRAT SABINA y aquellas pequeñas
cosas: Walter Rúa. Dom., 23.00 La noche de Silvio Rodríguez. 1/2 noche Noches de Rolling Stones.

VARIEDADES

AQUARIUM

Mar del Plata. M. De Hoz y el Faro
4670700. Díar 10.00 a 22.00. Bol clema
21.30 Visitas guidads. Delfines. Lobos
marinos. Acuario peoas. Delfines, Sho
Sky. Cine Tritdimensional. Patio Comidias. Estac. Mar. corrado.

COYOTE TEXMED FOOD

Av. Constitución 6670 T.4797930:
Viel/Sáb. CENA BAILE en vivo MARIA-CHIS. Acceso libre Complejo Sobremo te. Menú Típico \$15 s/Bebida.

EL MAUTE ASADOR PARRILLA Juan B. Justo 5582. Mie, 22.00 NOCHE DE FOLKLORE. Res 4812470/7983

COMPLEJO SOBREMONTE

Av. Constitución 6690. T 4792600 Vie a

Dom., 10.00 a 22.00 EXPOSICION CUL

TURAL DE BALL Expo Venta. Muebles,
objetos artisticos p/decoración, artesanías. Info@sobremonte.com.ar

ZOOLOGICO EL PARAISO
Acceso a Sierra de los Padres: Diar.,
10.00, Parque botánico zoológico. Guias
especializados. Animales exóticos. Mirador. T. 4630347. Excurs. Casilla venta
Colón y Ba.As.

INFANTILES

PARQUE DEL FARO

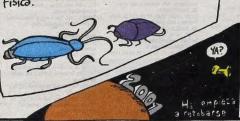
M de Hoz 6000 Faro P. Mogotes
4674400: Diar. 10.00 a 20.30 Par
teractivo. Magia, diversión, perso
inohidables. Fuentes de los dese
on acrificatas, muñecos mágicos. co acróbatas, muñecos mágicos, Mu del mar, Sirena de los sonidos, Show stra al Faro, SHOW DE LOS PINTIN.

FESTI JUEGOS
Falucho 1739 T. 4949365 Diar. 10.00 A
21.00 Sáb. Dom. 15.00 Polotero Infla-ble, Videos, Plaza Blanda, J. Didácti-cos, Cuevas de Experimentos, Boliche





Hace 2 días, para hacer una cuadra, te ponía 70 segundos. Ayer, 75. Hoy le puse 81 segundos. Creo que empezó mi definitiva declinación física.





CONTRATAPA

HOY

Tiempo pronosticado Parcialmente nublado. Vientos prevaleciendo del Nordeste. Mínima: 17°. Máxima: 23°.

♦ Homenaje a Alejandra Boero, con la participación de María Rosa Ga-llo, Alfredo Alcón y Virginia Lago, con puesta en escena del directo Cocho Paolantonio. En la Sala Astor Piazzolla de la Casa de la Provincia de Buenos Aires, Callao 237.

17.00

◆ Clase abierta de teatro a cargo de Federico Herreo, en el teatro Escue-la, Humberto Iº y Balcarce. Gratis.

19.00

 Muestra de diseñadores indepen dientes, bajo la realización de Mili Mén-dez, en Filo, San Martín 975. **Gratis**.

◆ Muestra de fin de año de los Talleres Municipales de canto comunitario, con la participación de la Agru-pación Sinfónica del Municipio de Morón. En la Escuela Nº 70, Hipólito

Yrigoyen 850, Morón. Gratis.

◆ Clases de tango, vals y milonga a cargo de los profesores José Garófalo y Valencia Batiuk. En Megafón,

falo y Valencia Batiuk, En Megafón, Chacabuco 1072. l Inauguración de la muestra *Dibu-*jos de Diana Aisemberg en Bambú Café, Córdoba 1415. Conferencia *Preparación del ac-*tor, en el Teatro Escuela, Humberto l° y Balcarce. **Gratis**.

19.30

Presentación del libro Diario de un ◆ Presentación de lindo blano de Unicandestrio de Miguel Bonasso. Con la presencia del autor, Cristina Fernández de Kirchner, Víctor De Gennaro, José Pablo Feinmann y José Luis D'Andrea Mohr. En el Palais de Glace, Posadas 1725. Gratis.

20.30

◆ Concierto extraordinario en cele-bración del Día del Médico a cargo de la Orquesta de Cámara Los Solistas de Buenos Aires, bajo la direc-ción de Alberto Epelbaum. En Ma-rriot Plaza Hotel, Florida 1005.

21.30

◆ Presentación del disco Ahora es el momento, de Ludmila Fernández, en Clásica y Moderna, Callao 892. Gratis.

22.00

Proyección de Nunca asistas a ese tipo de fiestas de Yago Blanco en el marco del Ciclo El Indepen-diente. En Hoyts General Cinema, Corrientes 3200.

Por Enrique Medina

Del brazo y con caricias, él la empuja hacia la confitería:

-Vení, esperémoslo adentro. Este Pichi siempre tarda. Tomamos un cafecito.

Empujan la puerta; ella elige mesa; se sientan. Viene el mozo que casi siempre los atiende.

¿Un café? Sí, traéme dos querés. Ah, traéme un diario, que sea Crónica me-

Ella ha sacado el espejito y se acomoda el pe-

lo que un vientito desprolijó:
-¿Por qué *Crónica*? Si son todos lo mismo.

Nena, ¿qué van a ser lo mismo? Crónica trae todas las carreras y da buenos datos.

-Todos traen las carreras...

Bueno, no empecemos, a mí me gusta Crónica y ma-fangulo. No me hagás enojar querés... Recién empezamos... No me rompás de entrada,

querés. Hoy tuve un mal día. Quiero terminarlo bien.

Ella le hace señas al mozo. Este le dice que ya van los dos cafés. Ella le dice que no con el dedo índice. El mozo, que sabe que ella es pesada, se acerca algo esgunfiado y sin mucho

equilibrio en el andar.

-Perdonáme. No quiero café. Dame un té con leche y... No, con leche no, en-gorda. Dame un té con limón y un tostado de jamón y queso. ¿Vos querés un tostado?

-No, no quiero tostado, quiero un café, nada más.

-Bueno, a mí traéme eso, un té con limón y un tostado de... jamón. -¿Qué le traigo, de ja-

Jamón solo dice ella y el mozo se va al tiem-po que el otro le recuerda:

traéme Crónica.

El mozo tiene ganas de volverse y decirle que en la esquina está el kiosco y que se lo vaya a comprar, pero se aguanta y pide que le cambien el café por el nuevo pedido y le dice al de la caja que le dé un diario. El de la caja mete la mano debajo y hace aparecer dos diarios muy manoseados, uno es *Crónica*. El mozo deja *Crónica* y pone el otro diario en la bandeja.

¿Así que vos estás adelgazando? ¿Te miraste en el espejo últimamente? Si te parecés a la mujer de Popeye, qué me venís con adelgazar, por favor. De mi lado, el colchón parece un pozo hecho por una bomba, de tu lado está derechito, como que no se ha dado cuenta de que vos te acostás encima. La verdad que hubiera pedido un tostado de jamón y queso. Me hiciste entrar las

-Por favor, No comas queso. Sabés que la leche y el queso te hacen mal.

No me hacen mal, Nena. Me hacen tirar unos pedos de iglesia, verdad, pero eso no quiere decir que me hacen mal.

Llega el mozo. Deposita el pedido y el diario. No tenías Crónica?

El mozo pone cara de compromiso evitando la de felicidad y se va.

-Este bar me cae mal. Acá no venimos más. Otra vez que tengamos que esperar al Pichi vamos al de la otra esquina. Mirá lo que me trae. ¡Ni una noticia de deportes!

Y, sin intención de abrirlo, deja el diario do-

blado en una esquina de la mesa. Ella prepara s té. Da un bocado al tostado. Agarra el diario y lo hojea. En un suplemento hay fotos de mansiones,

de casas de categoría y recicladas, con sus planos; es un suplemento de arquitectura.

-Mirá, mirá. Qué linda casa. ¿Algún día ten-

El echa un vistazo sin dejar de beber su café: -No. ¿Ubicarla, por qué?

do vamos a tomar el ómnibus.

-Este Pichi cuando se atrasa no tiene piedad.

Un día de éstos lo voy a dejar colgado, ya vas a

ver. Todavía no entiende que lo nuestro no es jo-

Pasamos siempre frente a ella. La vemos cuan-

dremos una así?... ¿La ubicás, no?

Ella termina de comer el tostado. Bebe el té con medida elegancia:

-Mirá qué bien. Explican cómo está hecha la casa. Están los planos.

El se distrae en una mujer que se sienta cerca y la Nena lo codea para que le preste atención a ella. El hace caso.

-Mirá. Explican todo. Hay un subsuelo, mirá vos. Está la planta baja y la planta alta. Mi-rá vos... Acá está el garaje ¿ves? Mirá qué bien dibujados están los planos. Mirá, acá en el garaje hay una escalera para subir a la planta ba-ja... Y mirá, acá en la planta alta están los dor-

El le saca la hoja de la mano. Observa muy bien los planos. Ella termina su té con exagerado pla-

-Mirá vos. Hace tanto que los tengo vistos que ahora me cierran todos los movimientos de esa casa. Solamente son un matrimonio y tres hijos

chicos. Los he visto salir temprano en el auto, seguramente el padre antes de ir al trabajo los lleva al colegio... Se queda la mujer... La mucama después de manguerear la vereda se va al mercado..

-Cuando limpia la otra vereda, cuando dobla la esquina... Habría que meterse en el garaje y..

Esconderse acá, mirá; ves?, dice habitación de servicio...

-El lavadero también parece cómodo... O la sala de máquina ¿qué mierda es sala de máquina?

-Y... estarán las luces, qué sé yo. ¿Ves? Mirá, por la escalera se sube al "estar-comedor". Mirá vos, ¿tendremos alguna vez

"estar-comedor" nosotros?

-No es así. Se sube al "comedor diario", fijate bien...

-Tenés razón. Mejor todavía. Se la puede sorprender más fácil.

El Pichi entra al bar. Va hasta la mesa. Los saluda, se sienta y dice:

-¡Oué mishiadura, che! No se puede creer. Este país golpea duro, lo parió. Tengo una depre que ni te cuento. Mejor levántenme el ánimo porque si no...

Ella le coloca delante la página del diario que

trae la foto de la casa y sus planos:

-Pedile una aspirina al mozo. ¿Te gusta esa casa?

da, ¡es un laburo! Más cómodo. Más sencillo. Con un simple llamado compre su pasaje telefónicamente y retírelo en Aeroparque minutos antes de abordar. Sencillo, no?

Informes, reservas y ventas las 24 horas 5371-1111 www.dinar.com.ar - Consulte a su agente de viajes

